ENG
STOP! BEFORE USE, THIS PRODUCT MAY REQUIRE A FIRMWARE UPDATE
1. DOWNLOAD THE ASTRO C40 TR CONFIGURATION SOFTWARE FROM ASTROGAMING.COM/SOFTWARE AND FOLLOW SOFTWARE INSTRUCTIONS

DEU
STOPP! VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH ERFORDERT DIESES PRODUKT MÖGLICHERWEISE EIN FIRMWARE-UPDATE
1. DIE ASTRO C40 TR KONFIGURATIONSSOFTWARE VON ASTROGAMING.COM/SOFTWARE HERUNTERLADEN UND DEN ANWEISUNGEN IN DER SOFTWARE FOLGEN

FRA
STOP! AVANT TOUTE UTILISATION, CE PRODUIT PEUT NÉCESSITER UNE MISE À JOUR DU MICROLOGICIEL
1. TÉLÉCHARGEZ LE LOGICIEL DE CONFIGURATION ASTRO C40 TR SUR ASTROGAMING.COM/SOFTWARE ET SUIVEZ LES INSTRUCTIONS

ITA
ATTENZIONE! PRIMA DELL'USO, IL PRODOTTO POTREBBE RICHIEDERE UN AGGIORNAMENTO DEL FIRMWARE
1. SCARICARE IL SOFTWARE DI CONFIGURAZIONE ASTRO C40 TR DA ASTROGAMING.COM/SOFTWARE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI RIPORTATE NEL SOFTWARE

ESP
¡ATENCIÓN! PUEDE QUE HAGA FALTA ACTUALIZAR EL FIRMWARE ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO
1. DESCARGA EL SOFTWARE DE CONFIGURACIÓN DE ASTRO C40 TR DE ASTROGAMING.COM/SOFTWARE Y SIGUE LAS INSTRUCCIONES INDICADAS

PTG
PARE! PODERÁ SER NECESSÁRIO ACTUALIZAR O FIRMWARE DESTE PRODUTO ANTES DE UTILIZAR
1. TRANSFIRA O SOFTWARE DE CONFIGURAÇÃO DO ASTRO C40 TR EM ASTROGAMING.COM/SOFTWARE E SIGA AS INSTRUÇÕES DO SOFTWARE

NLD
STOP! DIT PRODUCT VEREIST VÓÓR GEBRUIK WELLICHT EEN FIRMWARE-UPDATE
1. DOWNLOAD DE ASTRO C40 TR-CONFIGURATIESOFTWARE VAN ASTROGAMING.COM/SOFTWARE EN VOLG DE SOFTWARE-INSTRUCTIES

SVE
STOPP! FÖRE ANVÄNDNING, DENNA PRODUKT KAN KRÄVA UPPDATERING AV DEN INBYGGDA PROGRAMVARAN
1. LADDA NER ASTRO C40 TR-KONFIGURATIONSPROGRAMVARA FRÅN ASTROGAMING.COM/SOFTWARE OCH FÖLJ INSTRUKTIONERNA FÖR PROGRAMVARAN

DAN
VIGTIGT! INDEN PRODUKTET TAGES I BRUG, SKAL DU UNDERSØGE OM DER FINDES EN FIRMWAREOPDATERING
1. HENT KONFIGURATIONSSOFTWAREN TIL ASTRO C40 TR PÅ ASTROGAMING.COM/SOFTWARE, OG FØLG ANVISNINGERNE

NOR
STOPP! DU MÅ KANSKJE OPPDATERE FASTVAREN TIL DETTE PRODUKTET FØR BRUK
1. LAST NED KONFIGURASJONSPROGRAMVAREN FOR ASTRO C40 TR FRA ASTROGAMING.COM/SOFTWARE OG FØLG VEILEDNINGEN I PROGRAMVAREN

FIN
STOP! ENNEN KUIN TUOTE OTETAAN KÄYTTÖÖN, SEN LAITEOHJELMISTO ON MAHDOLLISESTI PÄIVITETTÄVÄ
1. LATAA ASTRO C40 TR -MÄÄRITYSOHJELMA OSOITTEESTA ASTROGAMING.COM/SOFTWARE JA NOUDATA SEN OHJEITA

ELL
ΣΤΟΠ! ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΑΠΑΙΤΕΙ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΥΛΙΚΟΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ
1. ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΤΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ ASTRO C40 TR ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ASTROGAMING.COM/SOFTWARE ΚΑΙ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ

RUS
ВНИМАНИЕ! ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МОЖЕТ ПОНАДОБИТЬСЯ ОБНОВИТЬ МИКРОПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ПРОДУКТА
1. ЗАГРУЗИТЕ КОНФИГУРАЦИОННОЕ ПО ASTRO C40 TR С ВЕБ-СТРАНИЦЫ ASTROGAMING.COM/SOFTWARE И СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ ПО УСТАНОВКЕ

HUN
FIGYELEM! ELŐFORDULHAT, HOGY A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT FRISSÍTENI KELL A BELSŐ VEZÉRLŐPROGRAMOT
1. TÖLTSE LE AZ ASTRO C40 TR KONFIGURÁCIÓS SZOFTVERT AZ ASTROGAMING.COM/SOFTWARE WEBOLDALRÓL, ÉS KÖVESSE A SZOFTVER UTASÍTÁSAIT

CZE
STOP! PŘED PRVNÍM POUŽITÍM MŮŽE BÝT ZAPOTŘEBÍ PROVÉST AKTUALIZACI FIRMWARU PRODUKTU
1. STÁHNĚTE SI KONFIGURAČNÍ SOFTWARE ASTRO C40 TR ZE STRÁNKY ASTROGAMING.COM/SOFTWARE A POSTUPUJTE PODLE POKYNŮ PROGRAMU

POL
STOP! PRZED UŻYCIEM PRODUKTU MOŻE BYĆ WYMAGANA AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA UKŁADOWEGO
1. POBIERZ OPROGRAMOWANIE DO KONFIGURACJI ASTRO C40 TR ZE STRONY ASTROGAMING.COM/SOFTWARE I WYKONAJ POLECENIA OPROGRAMOWANIA

SKY
STOP! PRED PRVÝM POUŽITÍM MÔŽE BYŤ POTREBNÉ VYKONAŤ AKTUALIZÁCIU FIRMVÉRU PRODUKTU
1. STIAHNITE SI KONFIGURAČNÝ SOFTVÉR ASTRO C40 TR ZO STRÁNKY ASTROGAMING.COM/SOFTWARE A POSTUPUJTE PODĽA POKYNOV PROGRAMU

UKR
УВАГА! ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПОТРІБНО ОНОВИТИ МІКРОПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ПРОДУКТУ
1. ЗАВАНТАЖТЕ КОНФІГУРАЦІЙНЕ ПЗ ASTRO C40 TR ІЗ ВЕБ-СТОРІНКИ ASTROGAMING.COM/SOFTWARE І ДОТРИМУЙТЕСЯ ІНСТРУКЦІЙ З ІНСТАЛЯЦІЇ

ETI
TÄHELEPANU! SEE TOOTE PÜSIVARA VÕIB ENNE KASUTAMIST UUENDAMIST VAJADA.
1. LAADIGE AADRESSILT ASTROGAMING.COM/SOFTWARE ALLA TOOTE ASTRO C40 TR KONFIGUREERIMISTARKVARA JA JÄRGIGE TARKVARAJUHISEID.

LVI
UZMANĪBU! IESPĒJAMS, PIRMS LIETOŠANAS BŪS VAJADZĪGA APARĀTPROGRAMMATŪRAS ATJAUNINĀŠANA
1. LEJUPIELĀDĒJIET "ASTRO C40 TR" KONFIGURĒŠANAS PROGRAMMATŪRU NO VIETNES ASTROGAMING.COM/SOFTWARE UN IZPILDIET PROGRAMMATŪRAS VEDŅA NORĀDES

LTH
SUSTOKITE! PRIEŠ NAUDOJANT ŠĮ GAMINĮ, REIKIA ATNAUJINTI PROGRAMINĘ APARATINĘ ĮRANGĄ
1. ATSISIŲSKITE ASTRO C40 TR KONFIGŪRAVIMO PROGRAMINĘ ĮRANGĄ ASTROGAMING.COM/SOFTWARE IR LAIKYKITĖS PROGRAMINĖS ĮRANGOS INSTRUKCIJŲ

BGR
СТОП! ПРЕДИ УПОТРЕБА ТОЗИ ПРОДУКТ МОЖЕ ДА ИЗИСКВА АКТУАЛИЗАЦИЯ НА ФЪРМУЕРА
1. ИЗТЕГЛЕТЕ СОФТУЕРА ЗА КОНФИГУРАЦИЯ НА ASTRO C40 TR ОТ ASTROGAMING.COM/SOFTWARE И СЛЕДВАЙТЕ СОФТУЕРНИТЕ ИНСТРУКЦИИ

HRV
STANITE! PRIJE POČETKA KORIŠTENJA, MOŽDA JE POTREBNO AŽURIRATI FIRMVER PROIZVODA
1. PREUZMITE SOFTVER ZA KONFIGURACIJU ASTRO C40 TR S ADRESE ASTROGAMING.COM/SOFTWARE I PRATITE UPUTE ZA SOFTVER

SRB
STANITE! PRE KORIŠĆENJA OVOG PROIZVODA MOŽDA ĆE BITI POTREBNO AŽURIRANJE FIRMVERA
1. SA LOKACIJE ASTROGAMING.COM/SOFTWARE PREUZMITE SOFTVER ZA KONFIGURISANJE ASTRO C40 TR I PRATITE UPUTSTVA IZ SOFTVERA

SLV
STOP! PRED UPORABO TEGA IZDELKA BO MORDA POTREBNA POSODOBITEV VDELANE PROGRAMSKE OPREME.
1. PRENESITE KONFIGURACIJSKO PROGRAMSKO OPREMO ASTRO C40 TR Z NASLOVA ASTROGAMING.COM/SOFTWARE IN SLEDITE NAVODILOM ZA PROGRAMSKO OPREMO.

ROM
STOP! ÎNAINTE DE UTILIZARE, ACEST PRODUS POATE NECESITA ACTUALIZAREA FIRMWARE-ULUI
1. DESCĂRCAȚI SOFTWARE-UL DE CONFIGURARE ASTRO C40 TR ACCESÂND ASTROGAMING.COM/SOFTWARE ŞI URMÂND INSTRUCȚIUNILE

TRK
DİKKAT! BU ÜRÜN KULLANILMADAN ÖNCE ÜRÜN YAZILIMININ GÜNCELLENMESİ GEREKEBİLİR
1. ASTROGAMING.COM/SOFTWARE ADRESI ÜZERINDEN ASTRO C40 TR YAPILANDIRMA YAZILIMI'NI INDIRIP YAZILIM TALIMATLARINI UYGULAYIN

ARA
توقّف! قد يتطلب هذا المنتج تحديث البرامج الثابتة قبل الاستخدام
1. قم بتنزيل برنامج تكوين ASTRO C40 TR من الموقع الإلكتروني ASTROGAMING.COM/SOFTWARE واتباع تعليمات البرنامج

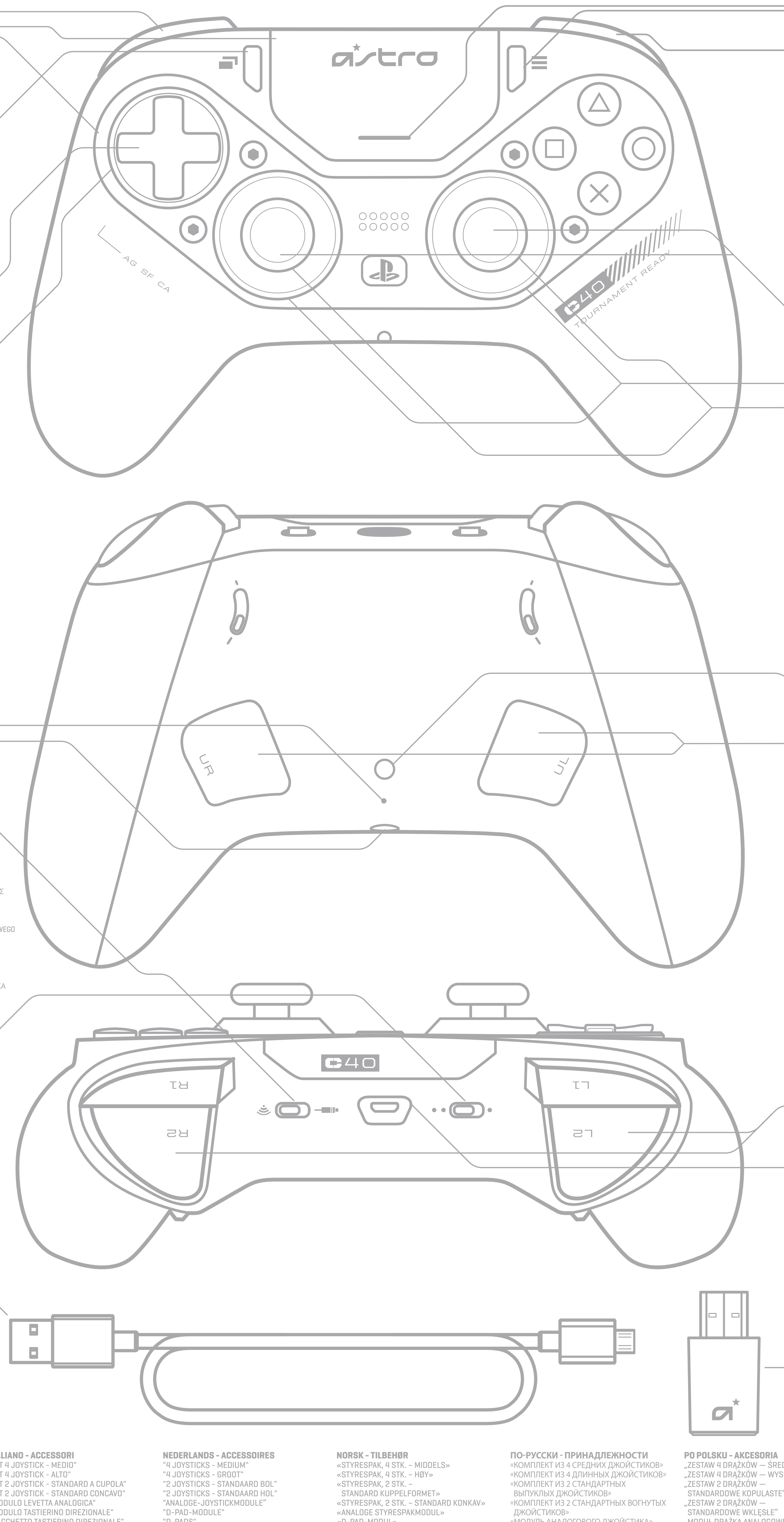
PlayStation®
Official Licensed Product / Produit sous licence officielle

astro

TR
C40 CONTROLLER

ENG: QUICKSTART GUIDE - PART A
DEU: SCHNELLSTARTANLEITUNG – TEIL A
FRA: GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE - PARTIE A
ITA: GUIDA RAPIDA - PARTE A
ESP: GUÍA DE INICIO RÁPIDO – PARTE A
PTG: GUIA DE INÍCIO RÁPIDO – PARTE A
NLD: SNELSTARTGIDS - DEEL A
SVE: SNABBSTARTSGUIDE – DEL A
DAN: HURTIG BRUGERVEJLEDNING – DEL A
NOR: HURTIGVEILEDNING – DEL A
FIN: PIKAOPAS – OSA A
ELL: ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ - ΜΕΡΟΣ Α
RUS: КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ — ЧАСТЬ A
HUN: TERMÉKKALAUZ – A RÉSZ
CZE: PŘÍRUČKA RYCHLÉHO SPUŠTĚNÍ – ČÁST A
POL: KRÓTKA INSTRUKCJA OBSŁUGI — CZĘŚĆ A
SKY: PRÍRUČKA RÝCHLEHO SPUSTENIA – ČASŤ B
UKR: КОРОТКИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА – ЧАСТИНА А
ETI: KIIRJUHEND – OSA A
LVI: ĪSĀ PAMĀCĪBA – A DAĻA
LTH: TRUMPASIS VADOVAS – A DALIS
BGR: КРАТКО РЪКОВОДСТВО – ЧАСТ А
HRV: VODIČ ZA BRZI POČETAK RADA – A DIO
SRB: VODIČ ZA BRZI POČETAK – DEO A
SLV: VODNIK ZA HITER ZAČETEK – DEL A
ROM: GHID DE INIȚIERE RAPIDĂ – PARTEA A
TRK: HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU - BÖLÜM A
ARA: دليل بدء التشغيل السريع - الجزء أ A

M/N: GR0004



L1 BUMPER
DEU: L1 BUMPER
FRA: TOUCHE L1
ITA: PULSANTE DORSALE L1
ESP: BUMPER L1
PTG: BOTÃO SUPERIOR L1
NLD: L1-BUMPER
SVE: L1-STÖTFÅNGARE
DAN: VENSTRE L1-HJØRNEKNAP
NOR: L1 BUMPER
FIN: L1-PUSKURI
ELL: ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΚΟΥΜΠΙ L1
RUS: БАМПЕР L1
HUN: L1 GOMB
CZE: TLAČÍTKO L1
POL: L1 BUMPER
SKY: TLAČIDLO L1
UKR: БАМПЕР L1
ETI: PÕRKENUPP V1
LVI: L1 POGA
LTH: L1 MYGTUKAS
BGR: L1 БЪМПЕР БУТОН
HRV: L1 PREDNJI GUMB
SRB: LEVI BAMPER L1
SLV: LEVI ODBIJAČ L1
ROM: AMORTIZOR L1
TRK: L1 YASSI DÜĞMESİ
ARA: المصد (الرفرف) الأيسر 1

PLAYSTATION®4 TOUCHPAD
DEU: PLAYSTATION® 4 TOUCHPAD
FRA: PAVÉ TACTILE PLAYSTATION®4
ITA: TOUCHPAD PER PLAYSTATION®4
ESP: TOUCHPAD DE PLAYSTATION®4
PTG: TOUCHPAD PLAYSTATION®4
NLD: TOUCHPAD VOOR PLAYSTATION®4
SVE: PLAYSTATION®4 PEKPLATTA
DAN: PLAYSTATION®4-PEGEFELT
NOR: PLAYSTATION®4 TOUCHPAD
FIN: PLAYSTATION®4:N KOSKETUSLEVY
ELL: TOUCHPAD PLAYSTATION®4
RUS: СЕНСОРНАЯ ПАНЕЛЬ PLAYSTATION®4
HUN: PLAYSTATION®4 ÉRINTŐPAD
CZE: DOTYKOVÝ PANEL PLAYSTATION®4
POL: PANEL DOTYKOWY PLAYSTATION®4
SKY: DOTYKOVÝ PANEL PLAYSTATION®4
UKR: СЕНСОРНА ПАНЕЛЬ PLAYSTATION®4
ETI: PLAYSTATION®4 PUUTEPLAAT
LVI: "PLAYSTATION®4" SKĀRIENPANELIS
LTH: „PLAYSTATION®4" JUTIKLINIS KILIMĖLIS
BGR: ТЪЧПАД НА PLAYSTATION®4
HRV: DODIRNA PLOČA ZA PLAYSTATION®4
SRB: PLAYSTATION®4 TAČPED
SLV: SLEDILNA PLOŠČICA PLAYSTATION®4
ROM: TOUCHPAD PLAYSTATION®4
TRK: PLAYSTATION®4 DOKUNMATİK YÜZEY
ARA: لوحة اللمس في جهاز PLAYSTATION®4

FACEPLATE
DEU: OBERSCHALE
FRA: PLAQUE AVANT
ITA: COPERCHIO ANTERIORE
ESP: PRECUBRIMIENTO
PTG: PAINEL FRONTAL
NLD: VOORPANEEL
SVE: FRONTPLATTA
DAN: FRONTPLADE
NOR: FRONTPANEL
FIN: ETULEVY
ELL: ΠΡΟΣΟΨΗ
RUS: ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ
HUN: VEZÉRLŐPANEL
CZE: ČELNÍ DESKA
POL: PANEL PRZEDNI
SKY: ČELNÁ DOSKA
UKR: ПЕРЕДНЯ ПАНЕЛЬ
ETI: ESIPANEEL
LVI: PRIEKŠĒJĀ PLĀKSNE
LTH: SKYDELIS
BGR: ПРЕДНА ЧАСТ
HRV: PREDNJA PLOČA
SRB: PREDNJA TABLA
SLV: PREDNJA PLOŠČA
ROM: PLACĂ FRONTALĂ
TRK: KORUYUCU ÇERÇEVE
ARA: الواجهات

R1 BUMPER
DEU: R1 BUMPER
FRA: TOUCHE R1
ITA: PULSANTE DORSALE R1
ESP: BUMPER R1
PTG: BOTÃO SUPERIOR R1
NLD: R1-BUMPER
SVE: R1-STÖTFÅNGARE
DAN: HØJRE R1-HJØRNEKNAP
NOR: R1 BUMPER
FIN: R1-PUSKURI
ELL: ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΚΟΥΜΠΙ R1
RUS: БАМПЕР R1
HUN: R1 GOMB
CZE: TLAČÍTKO R1
POL: PRZYCISK R1
SKY: TLAČIDLO R1
UKR: БАМПЕР R1
ETI: PÕRKENUPP P1
LVI: R1 POGA
LTH: R1 MYGTUKAS
BGR: R1 БЪМПЕР БУТОН
HRV: PREDNJI GUMB D1
SRB: DESNI BAMPER R1
SLV: DESNI ODBIJAČ R1
ROM: AMORTIZOR R1
TRK: R1 YASSI DÜĞMESİ
ARA: المصد (الرفرف) الأيمن 1

LED INDICATOR
DEU: LED-ANZEIGE
FRA: TÉMOIN LUMINEUX
ITA: INDICATORE LED
ESP: INDICADOR LED
PTG: INDICADOR LED
NLD: LED-INDICATOR
SVE: INDIKATORLAMPA
DAN: LED-INDIKATOR
NOR: INDIKATORLAMPE (LED)
FIN: MERKKIVALO
ELL: ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΗ ΛΥΧΝΙΑ LED
RUS: СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР
HUN: LED JELZŐFÉNY
CZE: INDIKÁTOR LED
POL: WSKAŹNIK LED
SKY: INDIKÁTOR LED
UKR: СВІТЛОДІОДНИЙ ІНДИКАТОР
ETI: LED-TULI
LVI: LED INDIKATORS
LTH: PLED INDIKATORIUS
BGR: LED ИНДИКАТОР
HRV: LED INDIKATOR
SRB: LED INDIKATOR
SLV: INDIKATOR LED
ROM: INDICATOR LED
TRK: LED GÖSTERGESİ
ARA: مؤشر LED

OPTIONS BUTTON
DEU: OPTIONEN-TASTE
FRA: BOUTON OPTIONS
ITA: PULSANTE OPZIONI
ESP: BOTÓN OPTIONS
PTG: BOTÃO DE OPÇÕES
NLD: OPTIEKNOP
SVE: ALTERNATIV-KNAPP
DAN: INDSTILLINGER
NOR: ALTERNATIVER-KNAPP
FIN: ASETUSPAINIKE
ELL: ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΙΛΟΓΩΝ
RUS: КНОПКА ВЫБОРА
HUN: OPTIONS (BEÁLLÍTÁSOK) GOMB
CZE: TLAČÍTKO OPTIONS
POL: PRZYCISK OPCJI
SKY: TLAČIDLO OPTIONS
UKR: КНОПКА ВИБОРУ
ETI: VALIKUNUPP
LVI: OPCIJU POGA
LTH: PARINKČIŲ MYGTUKAS
BGR: БУТОН ЗА ОПЦИИ
HRV: GUMB ZA OPCIJE
SRB: DUGME ZA OPCIJE
SLV: GUMB ZA IZBIRO MOŽNOSTI
ROM: BUTON PENTRU OPȚIUNI
TRK: SEÇENEKLER DÜĞMESİ
ARA: زر الخيارات

D-PAD COMPONENT
DEU: D-PAD-KOMPONENTE
FRA: COMPOSANT CROIX DIRECTIONNELLE
ITA: TASTIERINO DIREZIONALE
ESP: MANDO DE DIRECCIÓN
PTG: COMPONENTE DO BOTÃO DIRECCIONAL
NLD: D-PAD-COMPONENT
SVE: KOMPONENT FÖR RIKTNINGSKNAPP
DAN: RETNINGSKNAP
NOR: D-PAD-KOMPONENT (STYREKORS)
FIN: SUUNTAOHJAINKOMPONENTTI
ELL: ΣΤΟΙΧΕΙΟ D-PAD
RUS: ЭЛЕМЕНТ D-МАНИПУЛЯТОРА
HUN: DIGITÁLIS IRÁNYÍTÓPULT (D-PAD) ÖSSZETEVŐ
CZE: SOUČÁSTKA SMĚROVÉHO OVLADAČE
POL: KONSOLA D-PAD
SKY: SÚČIASTKA SMEROVÉHO OVLÁDAČA
UKR: ЕЛЕМЕНТ D-МАНІПУЛЯТОРА
ETI: SUUNANUPU KOMPONENT
LVI: VIRZIENA TAUSTIŅŠ
LTH: KETURKRYPTIS VALDIKLIS
BGR: КОМПОНЕНТ D-PAD
HRV: KOMPONENTA D-PLOČE
SRB: D-PAD KOMPONENTA
SLV: KOMPONENTA PLOŠČICE D-PAD
ROM: COMPONENTĂ D-PAD
TRK: D YÜZEYİ BİLEŞENİ
ARA: مكوّن الوسادة Dصوت

D-PAD MODULE
DEU: D-PAD-MODUL
FRA: MODULE DIRECTIONNEL
ITA: MODULO TASTIERINO DIREZIONALE
ESP: MÓDULO DE MANDO DE DIRECCIÓN
PTG: MÓDULO DO BOTÃO DIRECCIONAL
NLD: D-PAD-MODULE
SVE: MODUL FÖR RIKTNINGSKNAPP
DAN: RETNINGSKNAPMODUL
NOR: D-PAD-MODUL
FIN: SUUNTAOHJAINMODUULI
ELL: ΜΟΝΑΔΑ D-PAD
RUS: МОДУЛЬ D-МАНИПУЛЯТОРА
HUN: DIGITÁLIS IRÁNYÍTÓPULT (D-PAD) MODUL
CZE: MODUL SMĚROVÉHO OVLADAČE
POL: MODUŁ KONSOLI D-PAD
SKY: MODUL SMEROVÉHO OVLÁDAČA
UKR: МОДУЛЬ D-МАНІПУЛЯТОРА
ETI: SUUNANUPU MOODUL
LVI: VIRZIENA TAUSTIŅU MODULIS
LTH: KETURKRYPČIO VALDIKLIO MODULIS
BGR: МОДУЛ D-PAD
HRV: MODUL D-PLOČE
SRB: D-PAD MODUL
SLV: MODUL D-PAD
ROM: MODUL D-PAD
TRK: D YÜZEYİ MODÜLÜ
ARA: وحدة الوسادة D

SHARE BUTTON
DEU: TEILEN-TASTE
FRA: BOUTON SHARE
ITA: PULSANTE DI CONDIVISIONE
ESP: BOTÓN SHARE
PTG: BOTÃO DE PARTILHA
NLD: DEELKNOP
SVE: DELA-KNAPP
DAN: DELINGSKNAP
NOR: DEL-KNAPP
FIN: JAKOPAINIKE
ELL: ΚΟΥΜΠΙ ΚΟΙΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ
RUS: КНОПКА ОБЩЕГО ДОСТУПА
HUN: SHARE (MEGOSZTÁS) GOMB
CZE: TLAČÍTKO SHARE
POL: PRZYCISK UDOSTĘPNIANIA
SKY: TLAČIDLO SHARE
UKR: КНОПКА СПІЛЬНОГО ДОСТУПУ
ETI: JAGAMISNUPP
LVI: KOPĪGOŠANAS POGA
LTH: BENDRINIMO MYGTUKAS
BGR: БУТОН ЗА СПОДЕЛЯНЕ
HRV: GUMB ZA DIJELJENJE
SRB: DUGME ZA DELJENJE
SLV: GUMB ZA SKUPNO RABO
ROM: BUTON DE PARTAJARE
TRK: PAYLAŞMA DÜĞMESİ
ARA: زر المشاركة

ANALOG STICKS
DEU: ANALOG-STICKS
FRA: STICKS ANALOGIQUES
ITA: JOYSTICK ANALOGICI
ESP: PALANCAS ANALÓGICAS
PTG: MANÍPULOS ANALÓGICOS
NLD: ANALOGE JOYSTICKS
SVE: ANALOGA SPAKAR
DAN: ANALOGE JOYSTICKS
NOR: ANALOGE STYRESPAKER
FIN: ANALOGISET OHJAUSSAUVAT
ELL: ΑΝΑΛΟΓΙΚΟΙ ΜΟΧΛΟΙ
RUS: АНАЛОГОВЫЕ ДЖОЙСТИКИ
HUN: ANALÓG BOTKORMÁNYOK
CZE: ANALOGOVÉ PÁČKY
POL: DRĄŻKI ANALOGOWE
SKY: ANALÓGOVÉ PÁČKY
UKR: АНАЛОГОВІ ДЖОЙСТИКИ
ETI: ANALOOGKANGID
LVI: ANALOGĀS VADĪBAS SVIRAS
LTH: VALDYMO SVIRTYS
BGR: АНАЛОГОВИ ДЖОЙСТИЦИ
HRV: ANALOGNE UPRAVLJAČKE PALICE
SRB: ANALOGNE PALICE
SLV: ANALOGNI PALICI
ROM: JOYSTICKURI ANALOGICE
TRK: ANALOG ÇUBUKLAR
ARA: الأذرع التناظرية

ANALOG MODULES
DEU: ANALOG-MODULE
FRA: MODULES ANALOGIQUES
ITA: MODULI ANALOGICI
ESP: MÓDULOS ANALÓGICOS
PTG: MÓDULOS ANALÓGICOS
NLD: ANALOGE MODULES
SVE: ANALOGA MODULER
DAN: JOYSTICKMODULER
NOR: ANALOGE MODULER
FIN: ANALOGISET MODUULIT
ELL: ΑΝΑΛΟΓΙΚΕΣ ΜΟΝΑΔΕΣ
RUS: АНАЛОГОВЫЕ МОДУЛИ
HUN: ANALÓG MODULOK
CZE: ANALOGOVÉ MODULY
POL: MODUŁY ANALOGOWE
SKY: ANALÓGOVÉ MODULY
UKR: МОДУЛІ АНАЛОГОВИХ ДЖОЙСТИКІВ
ETI: ANALOOGMOODULID
LVI: ANALOGĀS VADĪBAS MODUĻI
LTH: VALDYMO MODULIAI
BGR: АНАЛОГОВИ МОДУЛИ
HRV: ANALOGNI MODULI
SRB: ANALOGNI MODULI
SLV: SANALOGNA MODULA
ROM: MODULE ANALOGICE
TRK: ANALOG MODÜLLER
ARA: الوحدات التناظرية

L3/R3 STICK BUTTONS
DEU: L3/R3 STICK-TASTEN
FRA: JOYSTICKS GAUCHE ET DROITE/TOUCHES L3/R3
ITA: PULSANTI JOYSTICK L3/R3
ESP: BOTONES DE PALANCA L3/R3
PTG: BOTÕES DE MANÍPULOS L3/R3
NLD: L3/R3-JOYSTICKKNOPPEN
SVE: L3/R3-SPAKKNAPPAR
DAN: L3/R3-KNAPPER
NOR: STYRESPAKKNAPPER FOR L3/R3
FIN: V3/O3 SAUVAPAINIKKEET
ELL: ΚΟΥΜΠΙΑ ΜΟΧΛΩΝ L3/R3
RUS: КНОПКИ ДЖОЙСТИКА L3/R3
HUN: L3/R3 BOTKORMÁNY GOMB
CZE: TLAČÍTKA PÁČEK L3/R3
POL: PRZYCISKI DRĄŻKÓW L3/R3
SKY: TLAČIDLÁ PÁČOK L3/R3
UKR: КНОПКИ L3/R3 ДЖОЙСТИКА
ETI: KANGINUPUD V3/P3
LVI: L3/R3 VADĪBAS SVIRU POGAS
LTH: L3 / R3 VALDYMO MYGTUKAI
BGR: L3/R3 БУТОНИ НА ДЖОЙСТИЦИТЕ
HRV: GUMBI UPRAVLJAČKE PALICE L3/D3
SRB: DUGMAD ZA PALICE L3/R3
SLV: GUMBA ZA LEVO/DESNO PALICO L3/R3
ROM: BUTOANE L3/R3 PENTRU JOYSTICKURI
TRK: L3/R3 ANALOG DÜĞMELERİ
ARA: أزرار الذراع الأيمن 3/الأيسر 3

RESET BUTTON
DEU: RESET-TASTE
FRA: BOUTON DE RÉINITIALISATION
ITA: PULSANTE RESET
ESP: BOTÓN DE RESTABLECIMIENTO
PTG: BOTÃO DE REPOSIÇÃO
NLD: RESETKNOP
SVE: ÅTERSTÄLLNINGSKNAPP
DAN: NULSTILLING
NOR: TILBAKESTILLINGSKNAPP
FIN: PALAUTUSPAINIKE
ELL: ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΑΝΕΚΚΙΝΗΣΗΣ
RUS: КНОПКА СБРОСА
HUN: VISSZAÁLLÍTÁS GOMB
CZE: TLAČÍTKO RESET
POL: PRZYCISK RESETOWANIA
SKY: TLAČIDLO RESET
UKR: КНОПКА СКИДАННЯ
ETI: LÄHTESTUSNUPP
LVI: ATIESTATĪŠANAS POGA
LTH: ATKŪRIMO MYGTUKAS
BGR: БУТОН ЗА НУЛИРАНЕ
HRV: GUMB ZA RESETIRANJE
SRB: DUGME ZA RESETOVANJE
SLV: GUMB ZA PONASTAVITEV
ROM: BUTON DE RESETARE
TRK: SIFIRLAMA DÜĞMESİ
ARA: زر إعادة الضبط

HEADSET PORT
DEU: HEADSET-ANSCHLUSS
FRA: PORT CASQUE
ITA: PORTA CUFFIA CON MICROFONO
ESP: PUERTO DE AURICULARES CON MICRÓFONO
PTG: PORTA DOS AUSCULTADORES
NLD: HEADSETPOORT
SVE: HEADSET-PORT
DAN: HEADSETPORT
NOR: HEADSET-PORT
FIN: KUULOKEMIKROFONIPORTTI
ELL: ΘΥΡΑ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ
RUS: ПОРТ ГАРНИТУРЫ
HUN: MIKROFONOS FEJHALLGATÓ-CSATLAKOZÓ
CZE: PORT NÁHLAVNÍ SOUPRAVY
POL: ZŁĄCZE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO
SKY: PORT NÁHLAVNEJ SÚPRAVY
UKR: ПОРТ ДЛЯ ГАРНІТУРИ
ETI: PEAKOMPLEKTIPORT
LVI: AUSTIŅU LIGZDA
LTH: AUSINIŲ PRIEVADAS
BGR: ПОРТ ЗА СЛУШАЛКИ
HRV: PRIKLJUČNICA ZA SLUŠALICE
SRB: PORT ZA SLUŠALICE
SLV: VHOD ZA SLUŠALKE
ROM: PORT PENTRU CĂŞTI
TRK: KULAKLIK BAĞLANTI NOKTASI
ARA: منفذ سماعة الرأس

WIRED/WIRELESS SWITCH
DEU: KABELGEBUNDEN/KABELLOS-SCHALTER
FRA: FILAIRE/SANS FIL
ITA: COMMUTATORE CABLATO/WIRELESS
ESP: CONMUTADOR CON CABLE/INALÁMBRICO
PTG: COMUTADOR COM FIOS/SEM FIOS
NLD: SCHAKELAAR BEDRAAD/DRAADLOOS
SVE: OMKOPPLARE FÖR TRÅDLÖS/SLADDANSLUTEN
DAN: OMSKIFTER TIL TRÅDLØS/LEDNING
NOR: KABLET/TRÅDLØS BRYTER
FIN: LANGALLINEN/LANGATON-KYTKIN
ELL: ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΣΥΡΜΑΤΗΣ/ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
RUS: ПРОВОДНОЙ/БЕСПРОВОДНОЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ
HUN: VEZETÉKES/VEZETÉK NÉLKÜLI KAPCSOLÓ
CZE: PŘEPÍNAČ KABELOVÉHO/BEZDRÁTOVÉHO REŽIMU
POL: PRZEŁĄCZNIK TRYBU PRZEWODOWEGO/BEZPRZEWODOWEGO
SKY: PREPÍNAČ KÁBLOVÉHO/BEZDRÔTOVÉHO REŽIMU
UKR: ДРОТОВИЙ/БЕЗДРОТОВИЙ ПЕРЕМИКАЧ
ETI: JUHTMEGA/JUHTMETA REŽIIMI LÜLITI
LVI: VADA/BEZVADU SAVIENOJUMA SLĒDZIS
LTH: LAIDINIS / BELAIDIS JUNGIKLIS
BGR: ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ ЗА КАБЕЛНА/БЕЗЖИЧНА ВРЪЗКА
HRV: SKLOPKA ZA ŽIČNI/BEŽIČNI RAD
SRB: PREKIDAČ ZA OŽIČENI/BEŽIČNI REŽIM
SLV: STIKALO ZA PREKLOP MED BREZŽIČNO/ŽIČNO POVEZAVO
ROM: COMUTATOR PENTRU MODURILE CU FIR/WIRELESS
TRK: KABLOLU/KABLOSUZ ANAHTARI
ARA: المفتاح السلكي/اللاسلكي

UR/UL REAR BUTTONS
DEU: UR/UL TASTEN AUF DER RÜCKSEITE
FRA: TOUCHES ARRIÈRE UR/UL
ITA: PULSANTI POSTERIORI UR/UL
ESP: BOTONES POSTERIORES UR/UL
PTG: BOTÕES TRASEIROS UR/UL
NLD: UR-/UL-KNOP ACHTERKANT
SVE: UR/UL-BAKRE KNAPPAR
DAN: UR/UL-KNAPPER PÅ BAGSIDEN
NOR: UR/UL BAKKNAPPER
FIN: UR/UL-TAKAPAINIKKEET
ELL: ΠΙΣΩ ΚΟΥΜΠΙΑ UR/UL
RUS: КНОПКИ UR/UL НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ
HUN: UR/UL HÁTSÓ GOMBOK
CZE: ZADNÍ TLAČÍTKA UR/UL
POL: PRZYCISKI TYLNE UR/UL
SKY: ZADNÉ TLAČIDLÁ UR/UL
UKR: КНОПКИ UR/UL НА ЗАДНІЙ ПАНЕЛІ
ETI: PTAGAKÜLJENUPUD UR/UL
LVI: UR/UL AIZMUGURES POGAS
LTH: UR / UL GALINIAI MYGTUKAI
BGR: UR/UL ЗАДНИ БУТОНИ
HRV: STRAŽNJI GUMBI UD/UL
SRB: ZADNJA DUGMAD UR/UL
SLV: SPODNJI DESNI/LEVI GUMB UR/UL NA ZADNJI STRANI
ROM: BUTOANE UR/UL DIN SPATE
TRK: UR/UL ARKA DÜĞMELERİ
ARA: الأزرار الخلفية اليمنى/اليسرى العلوية

MICRO-USB PORT
DEU: MIKRO-USB-ANSCHLUSS
FRA: PORT MICRO-USB
ITA: PORTA MICRO USB
ESP: PUERTO MICRO USB
PTG: PORTA MICRO-USB
NLD: MICRO-USB-POORT
SVE: MIKRO-USB-PORT
DAN: MIKRO-USB-PORT
NOR: MIKRO-USB-PORT
FIN: MIKRO-USB-PORTTI
ELL: ΘΥΡΑ MICRO-USB
RUS: ПОРТ MICROUSB
HUN: MIKRO-USB-PORT
CZE: PORT MIKRO USB
POL: PORT MICRO-USB
SKY: PORT MIKRO USB
UKR: ПОРТ MICROUSB
ETI: MICRO-USB-PORT
LVI: MICRO-USB PIESLĒGVIETA
LTH: „MICRO" USB PRIEVADAS
BGR: MICRO-USB ПОРТ
HRV: MIKRO-USB PRIKLJUČAK
SRB: MICRO-USB PORT
SLV: VRATA MIKRO USB
ROM: PORT MICRO USB
TRK: MİKRO USB BAĞLANTI NOKTASI
ARA: منفذ USB صغير

PROGRAM BUTTON
DEU: PROGRAMMIEREN-TASTE
FRA: BOUTON PROGRAM
ITA: PULSANTE PROGRAMMAZIONE
ESP: BOTÓN DE PROGRAMA
PTG: BOTÃO DE PROGRAMAÇÃO
NLD: PROGRAMMEERKNOP
SVE: PROGRAMKNAPP
DAN: PROGRAMMERINGSKNAP
NOR: PROGRAMKNAPP
FIN: OHJELMAPAINIKE
ELL: ΚΟΥΜΠΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ
RUS: ПРОГРАММНАЯ КНОПКА
HUN: PROGRAM GOMB
CZE: TLAČÍTKO PROGRAM
POL: PRZYCISK PROGRAMOWANIA
SKY: TLAČIDLO PROGRAM
UKR: ПРОГРАМНА КНОПКА
ETI: PROGRAMMEERIMISNUPP
LVI: PROGRAMMĒŠANAS POGA
LTH: PROGRAMOS MYGTUKAS
BGR: ПРОГРАМЕН БУТОН
HRV: GUMB ZA PROGRAMIRANJE
SRB: PROGRAMSKI GUMB
SLV: STIKALO ZA UTIŠANJE MIKROFONA
ROM: BUTON PENTRU PROGRAME
TRK: PROGRAM DÜĞMESİ
ARA: زر البرنامج

PROFILE SWITCH
DEU: PROFIL-SCHALTER
FRA: COMMUTATEUR DE PROFIL
ITA: COMMUTATORE DI PROFILO
ESP: CAMBIO DE PERFIL
PTG: COMUTADOR DE PERFIL
NLD: PROFIELSCHAKELAAR
SVE: PROFILVÄXEL
DAN: SKIFT PROFIL
NOR: PROFILBRYTER
FIN: PROFIILIKYTKIN
ELL: ΕΝΑΛΛΑΓΗ ΠΡΟΦΙΛ
RUS: ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ПРОФИЛЕЙ
HUN: PROFILKAPCSOLÓ
CZE: PŘEPÍNAČ PROFILŮ
POL: PRZEŁĄCZNIK PROFILI
SKY: PREPÍNAČ PROFILOV
UKR: ПЕРЕМИКАЧ ПРОФІЛІВ
ETI: PROFIILILÜLITI
LVI: PROFILA SLĒDZIS
LTH: PROFILIO JUNGIKLIS
BGR: ПРЕВКЛЮЧВАТЕЛ ЗА ПРОФИЛИ
HRV: SKLOPKA PROFILA
SRB: ZAMENA PROFILA
SLV: STKALO ZA PREKLOP MED PROFILI
ROM: COMUTATOR PENTRU PROFIL
TRK: PROFİL ANAHTARI
ARA: مفتاح ملف التعريف

2M USB CABLE
DEU: 2 METER LANGES USB-KABEL
FRA: CÂBLE USB 2M
ITA: CAVO USB DA 2 M
ESP: CABLE USB DE 2 M
PTG: CABO USB DE 2 M
NLD: USB-KABEL VAN 2 M
SVE: 2 M USB-KABEL
DAN: USB-KABEL (2 M)
NOR: 2 M USB-KABEL
FIN: USB-JOHTO, 2 M
ELL: ΚΑΛΩΔΙΟ USB 2M
RUS: USB-КАБЕЛЬ (2 M)
HUN: 2 M-ES USB-KÁBEL
CZE: KABEL USB 2 M
POL: KABEL USB O DŁUGOŚCI 2 M
SKY: KÁBEL USB 2 M
UKR: КАБЕЛЬ USB (2 M)
ETI: 2 M USB-KAABEL
LVI: 2 M USB KABELIS
LTH: 2 M USB KABELIS
BGR: 2 M USB КАБЕЛ
HRV: USB KABEL 2 M
SRB: USB KABL OD 2 M
SLV: 2-METRSKI KABEL USB
ROM: CABLU USB DE 2 M
TRK: 2 M USB KABLOSU
ARA: كابل USB بطول 2 م

USB WIRELESS TRANSMITTER
DEU: KABELLOSER USB-TRANSMITTER
FRA: ÉMETTEUR SANS FIL USB
ITA: TRASMETTITORE WIRELESS USB
ESP: TRANSMISOR INALÁMBRICO USB
PTG: TRANSMISSOR USB SEM FIOS
NLD: DRAADLOZE USB-ZENDER
SVE: TRÅDLÖS USB-SÄNDARE
DAN: TRÅDLØS USB-SENDER
NOR: TRÅDLØS USB-SENDER
FIN: LANGATON USB-LÄHETIN
ELL: ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΠΟΜΠΟΣ USB
RUS: БЕСПРОВОДНОЙ USB-ПЕРЕДАТЧИК
HUN: USB-S VEZETÉK NÉLKÜLI JELADÓ
CZE: BEZDRÁTOVÝ VYSÍLAČ USB
POL: NADAJNIK BEZPRZEWODOWY USB
SKY: MBEZDRÔTOVÝ VYSIELAČ USB
UKR: БЕЗДРОТОВИЙ USB-ПЕРЕДАВАЧ
ETI: USB-RAADIOSAATJA
LVI: USB BEZVADU RAIDĪTĀJS
LTH: USB BELAIDIS SIŲSTUVAS
BGR: БЕЗЖИЧЕН USB ТРАНСМИТЕР
HRV: USB BEŽIČNI ODAŠILJAČ
SRB: USB BEŽIČNI PREDAJNIK
SLV: BREZŽIČNI ODDAJNIK USB
ROM: EMIȚĂTOR WIRELESS CU MUFĂ USB
TRK: USB KABLOSUZ VERİCİ
ARA: جهاز إرسال USB اللاسلكي

L2/R2 TRIGGERS
DEU: L2/R2 TRIGGER
FRA: GÂCHETTES L2/R2
ITA: PULSANTI L2/R2
ESP: GATILLOS L2/R2
PTG: GATILHOS L2/R2
NLD: L2-/R2-TRIGGER
SVE: L2/R2-AVTRYCKARE
DAN: L2/R2-KNAPPER
NOR: L2/R2-UTLØSERE
FIN: L2/R2-LAUKAISIMET
ELL: ΣΚΑΝΔΑΛΕΣ L2/R2
RUS: КУРКИ L2/R2
HUN: L2/R2 RAVASZ
CZE: SPOUŠTĚ L2/R2
POL: SPUSTY L2/R2
SKY: SPÚŠTE L2/R2
UKR: КУРКИ L2/R2
ETI: PÄÄSTIKUD V2/P2
LVI: L2/R2 MĒLĪTES
LTH: L2 / R2 PALEIDIKLIAI
BGR: L2/R2 СПУСЪЦИ
HRV: OKIDAČI L2/D2
SRB: AKTIVATORI L2/R2
SLV: LEVI IN DESNI SPROŽILEC L2/R2
ROM: DECLANŞATOARE L2/R2
TRK: L2/R2 TETİKLERİ
ARA: المشغّلات اليمنى 2/اليسرى 2

ENG: * PS4™ BUTTON WILL NOT POWER ON/WAKE UP YOUR CONSOLE.

DEU: * „PS4™"-TASTE ERMÖGLICHT NICHT DAS EINSCHALTEN/AKTIVIEREN DER KONSOLE.
FRA: * LE BOUTON PS4™ NE PERMET PAS D'ALLUMER/D'ÉTEINDRE VOTRE CONSOLE.
ITA: * IL PULSANTE PS4™ NON ACCENDE/RIAVVIA LA CONSOLE.
ESP: * EL BOTÓN PS4™ NO ENCIENDE NI REACTIVA LA CONSOLA.
PTG: * O BOTÃO PS4™ NÃO LIGA/ACTIVA A CONSOLA.
NLD: * CONSOLE WORDT NIET INGESCHAKELD/GEACTIVEERD MET PS4™-KNOP.
SVE: *PS4™-KNAPP SLÅR INTE PÅ/VÄCKER DIN KONSOL.
DAN: * PS4™-KNAPPEN KAN IKKE BRUGES TIL AT TÆNDE FOR SPILLEKONSOLLEN ELLER VÆKKE DEN FRA DVALETILSTAND.
NOR: * PS4™-KNAPPEN SLÅR IKKE PÅ / VEKKER OPP KONSOLLEN.
FIN: *PS4™-PAINIKE EI KÄYNNISTÄ KONSOLIA TAI HERÄTÄ SITÄ LEPOTILASTA.
ELL: * ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ PS4™ ΔΕΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙ/ΔΕΝ ΑΦΥΠΝΙΖΕΙ ΤΗΝ ΚΟΝΣΟΛΑ.
RUS: * КНОПКА PS4™ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ВКЛЮЧЕНИЯ ПИТАНИЯ / ВЫВОДА КОНСОЛИ ИЗ РЕЖИМА СНА.
HUN: * A PS4™ GOMB NEM KAPCSOLJA BE/ÉBRESZTI FEL A KONZOLT.
CZE: * TLAČÍTKO PS4™ NEZAPNE/NEPROBUDÍ VAŠI KONZOLI.
POL: * PRZYCISK PS4™ NIE WŁĄCZY/UAKTYWNI KONSOLI.
SKY: * TLAČIDLO PS4™ NEZAPNE/NEPREBUDÍ VAŠU KONZOLU.
UKR: * КНОПКА PS4™ НЕ ПРИЗНАЧЕНА ДЛЯ ВВІМКНЕННЯ ЖИВЛЕННЯ ТА ВИВЕДЕННЯ КОНСОЛІ З РЕЖИМУ СНУ.
ETI: * PS4™ NUPP EI LÜLITA KONSOOLI SISSE EGA TOO PUHKEREŽIIMIST VÄLJA.
LVI: * AR PS4™ POGU NEBŪS IESPĒJAMS IESLĒGT/AKTIVIZĒT KONSOLI.
LTH: * „PS4™" MYGTUKAS NEĮJUNGS (NEPAŽADINS) JŪSŲ KONSOLĖS.
BGR: * БУТОНЪТ PS4™ НЕ ВКЛЮЧВА/СЪБУЖДА КОНЗОЛАТА ВИ.
HRV: * PS4™ GUMB NE UKLJUČUJE/AKTIVIRA VAŠU KONZOLU.
SRB: * PS4™ DUGME NEĆE NAPAJATI/BUDITI KONZOLU.
SLV: * GUMBA PS4™ NI MOGOČE UPORABITI ZA VKLOP/PREBUJANJE KONZOLE.
ROM: * BUTONUL CU SIGLA PS4™ NU VA PORNI/TREZI CONSOLA.
TRK: * PS4™ DÜĞMESİ, KONSOLUNUZU AÇMAZ/UYANDIRMAZ.
ARA: * لن يعمل الزر ™PS4 على تشغيل/تنشيط وحدة التحكم لديك.

ENGLISH - ACCESSORIES
"STICK 4 PACK - MEDIUM"
"STICK 4 PACK - TALL"
"STICK 2 PACK - STANDARD DOMED"
"STICK 2 PACK - STANDARD CONCAVE"
"ANALOG STICK MODULE"
"D-PAD MODULE"
"D-PAD PACK"
"C40 TR TOOL"
"1M MICRO USB CABLE"
"C40 TR 3M MICRO USB CABLE"
"TRAVEL CASE"
"FACEPLATE"

ITALIANO - ACCESSORI
"KIT 4 JOYSTICK - MEDIO"
"KIT 4 JOYSTICK - ALTO"
"KIT 2 JOYSTICK - STANDARD A CUPOLA"
"KIT 2 JOYSTICK - STANDARD CONCAVO"
"MODULO LEVETTA ANALOGICA"
"MODULO TASTIERINO DIREZIONALE"
"PACCHETTO TASTIERINO DIREZIONALE"
"STRUMENTO C40 TR"
"CAVO MICRO USB DA 1 M"
"CAVO MICRO USB DA 3 M PER 40 TR"
"CUSTODIA DA VIAGGIO"
"COPERCHIO ANTERIORE"

NEDERLANDS - ACCESSOIRES
"4 JOYSTICKS - MEDIUM"
"4 JOYSTICKS - GROOT"
"2 JOYSTICKS - STANDAARD BOL"
"2 JOYSTICKS - STANDAARD HOL"
"ANALOGE-JOYSTICKMODULE"
"D-PAD-MODULE"
"D-PADS"
"C40 TR-TOOL"
"MICRO-USB-KABEL VAN 1 M"
"C40 TR 3M-MICRO-USB-KABEL"
"OPBERGCASE"
"VOORPANEEL"

NORSK - TILBEHØR
«STYRESPAK, 4 STK. – MIDDELS»
«STYRESPAK, 4 STK. – HØY»
«STYRESPAK, 2 STK. – STANDARD KUPPELFORMET»
«STYRESPAK, 2 STK. – STANDARD KONKAV»
«ANALOGE STYRESPAKMODUL»
«D-PAD-MODUL»
«D-PAD-SETT»
«C40 TR-VERKTØY»
«1 M MIKRO-USB-LEDNING»
«C40 TR 3 M MIKRO-USB-LEDNING»
«REISEETUI»
«FRONTPANEL»

ПО-РУССКИ - ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
«КОМПЛЕКТ ИЗ 4 СРЕДНИХ ДЖОЙСТИКОВ»
«КОМПЛЕКТ ИЗ 4 ДЛИННЫХ ДЖОЙСТИКОВ»
«КОМПЛЕКТ ИЗ 2 СТАНДАРТНЫХ ВЫПУКЛЫХ ДЖОЙСТИКОВ»
«КОМПЛЕКТ ИЗ 2 СТАНДАРТНЫХ ВОГНУТЫХ ДЖОЙСТИКОВ»
«МОДУЛЬ АНАЛОГОВОГО ДЖОЙСТИКА»
«МОДУЛЬ D-МАНИПУЛЯТОРА»
«КОМПЛЕКТ ДЛЯ D-МАНИПУЛЯТОРА»
«ИНСТРУМЕНТ C40 TR»
«КАБЕЛЬ MICROUSB (1 M)»
«КАБЕЛЬ MICROUSB (3 M) ДЛЯ C40 TR»
«ДОРОЖНЫЙ ФУТЛЯР»
«ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ»

PO POLSKU - AKCESORIA
„ZESTAW 4 DRĄŻKÓW — ŚREDNIE"
„ZESTAW 4 DRĄŻKÓW — WYSOKIE"
„ZESTAW 2 DRĄŻKÓW — STANDARDOWE KOPULASTE"
„ZESTAW 2 DRĄŻKÓW — STANDARDOWE WKLĘSŁE"
„MODUŁ DRĄŻKA ANALOGOWEGO"
„MODUŁ KONSOLI D-PAD"
„ZESTAW KONSOLI D-PAD"
„NARZĘDZIE C40 TR"
„KABEL MICRO USB 1 M"
„KABEL MICRO USB C40 TR 3 M"
„ETUI PODRÓŻNE"
„PANEL PRZEDNI"

EESTI - TARVIKUD
"KANGI 4-PAKK – KESKMINE"
"KANGI 4-PAKK – PIKK"
"KANGI 2-PAKK – STANDARDNE ÜMAR"
"KANGI 2-PAKK – STANDARDNE NÕGUS"
"ANALOOGKANGIMOODUL"
"SUUNANUPU MOODUL"
"SUUNANUPUPAKK"
"C40 TR-I TÖÖRIIST"
"1 M MICRO-USB-KAABEL"
"C40 TR-I 3 M MICRO-USB-KAABEL"
"REISIKARP"
"ESIPANEEL"

БЪЛГАРСКИ - АКСЕСОАРИ
„ОПАКОВКА ОТ 4 ДЖОЙСТИКА – СРЕДНИ"
„ОПАКОВКА ОТ 4 ДЖОЙСТИКА – ДЪЛГИ"
„ОПАКОВКА ОТ 2 ДЖОЙСТИКА – СТАНДАРТНО ИЗПЪКНАЛИ"
„ОПАКОВКА ОТ 2 ДЖОЙСТИКА – СТАНДАРТНО ВДЛЪБНАТИ"
„АНАЛОГОВ МОДУЛ ЗА ДЖОЙСТИКА"
„МОДУЛ D-PAD"
„ОПАКОВКА D-PAD"
„ИНСТРУМЕНТ C40 TR"
„1 M MICRO-USB КАБЕЛ"
„C40 TR 3 M MICRO-USB КАБЕЛ"
„КАЛЪФ ЗА НОСЕНЕ"
„ПРЕДНА ЧАСТ"

SLOVENŠČINA - PRIPOMOČKI
»PAKET 4 PALIC – SREDNJE«
»PAKET 4 PALIC – VISOKE«
»PAKET 2 PALIC – STANDARDNI KUPOLASTI«
»PAKET 2 PALIC – STANDARDNI VBOČENI«
»MODUL Z ANALOGNIMA PALICAMA«
»MODUL S PLOŠČICO D-PAD«
»PAKET ZA PLOŠČICO D-PAD«
»ORODJE TR ZA KRMILNIK C40«
»1-METRSKI KABEL MIKRO USB«
»3-METRSKI KABEL MIKRO USB ZA KRMILNIK C40 TR«
»PRENOSNA TORBA«
»PREDNJA PLOŠČA«

DEUTSCH - AZUBEHÖR
„STICK 4 PACK – MEDIUM"
„STICK 4 PACK – GROSS"
„STICK 2 PACK – STANDARD KEGELFÖRMIG"
„STICK 2 PACK – STANDARD KONKAV"
„ANALOG-STICK-MODUL"
„D-PAD-MODUL"
„D-PAD-PACK"
„C40 TR WERKZEUG"
„1 METER LANGES MIKRO-USB-KABEL"
„3 METER LANGES C40 TR MIKRO-USB-KABEL"
„REISE-ETUI"
„OBERSCHALE"

ESPAÑOL - ACCESORIOS
"PACK DE 4 PALANCAS - MEDIANO"
"PACK DE 4 PALANCAS - GRANDE"
"PACK DE 2 PALANCAS - CONVEXO ESTÁNDAR"
"PACK DE 2 PALANCAS - CÓNCAVO ESTÁNDAR"
"MÓDULO DE PALANCAS ANALÓGICAS"
"MÓDULO DE MANDO DE DIRECCIÓN"
"PACK DE MANDO DE DIRECCIÓN"
"HERRAMIENTA DE C40 TR"
"CABLE MICRO USB (1 M)"
"CABLE MICRO USB DE C40 TR (3 M)"
"ESTUCHE DE VIAJE"
"RECUBRIMIENTO"

SVENSKA - TILLBEHÖR
"4-PACK SPAKAR – MEDIUM"
"4-PACK SPAKAR – TALL"
"2-PACK SPAKAR – KUPOL STANDARD"
"2-PACK SPAKAR – KONKAV STANDARD"
"ANALOG SPAKMODUL"
"MODUL FÖR RIKTNINGSKNAPP"
"PAKET FÖR RIKTNINGSKNAPP"
"C40 TR-VERKTYG"
"1 M MIKRO-USB-KABEL"
"C40 TR 3 M MIKRO-USB-KABEL"
"FODRAL"
"FRONTPLATTA"

SUOMI - LISÄLAITTEET
"4 SAUVAN PAKKAUS – KESKIKOKO"
"4 SAUVAN PAKKAUS – PITKÄ"
"2 SAUVAN PAKKAUS – VAKIO KUPERA"
"2 SAUVAN PAKKAUS – VAKIO KOVERA"
"ANALOGINEN SAUVAMODUULI"
"SUUNTAOHJAINMODUULI"
"SUUNTAOHJAINPAKKAUS"
"C40 TR -TYÖKALU"
"MIKRO-USB-JOHTO, 1 M"
"C40 TR -MIKRO-USB-JOHTO, 3 M"
"KULJETUSKOTELO"
"ETULEVY"

MAGYAR - TARTOZÉKOK
„BOTKORMÁNY 4 CSOMAG – KÖZEPES"
„BOTKORMÁNY 4 CSOMAG – MAGAS"
„BOTKORMÁNY 2 CSOMAG – SZABVÁNYOS DOMBORÚ"
„BOTKORMÁNY 2 CSOMAG – SZABVÁNYOS HOMORÚ"
„ANALÓG BOTKORMÁNYMODUL"
„DIGITÁLIS IRÁNYÍTÓPULT (D-PAD) MODUL"
„DIGITÁLIS IRÁNYÍTÓPULT (D-PAD) CSOMAG"
„C40 TR ESZKÖZ"
„1 M MIKRO-USB-KÁBEL"
„C40 TR 3 M MIKRO-USB-KÁBEL"
„HORDTOK"
„VEZÉRLŐPANEL"

SLOVENČINA - PRÍSLUŠENSTVO
„BALÍČEK 4 PÁČOK – STREDNÉ"
„BALÍČEK 4 PÁČOK – VYSOKÉ"
„BALÍČEK 2 PÁČOK – ŠTANDARDNÉ KOPULOVITÉ"
„BALÍČEK 2 PÁČOK – ŠTANDARDNÉ KONKÁVNE"
„MODUL ANALÓGOVÝCH PÁČOK"
„MODUL SMEROVÉHO OVLÁDAČA"
„BALÍČEK SMEROVÉHO OVLÁDAČA"
„NÁSTROJ C40 TR"
„KÁBEL MIKRO USB "
„KÁBEL MIKRO USB C40 TR"
„CESTOVNÉ PUZDRO"
„ČELNÁ DOSKA"

LATVISKI - PAPILDAPRĪKOJUMS
"4 SVIRU UZLIKAS – VIDĒJĀS"
"4 SVIRU UZLIKAS – GARĀS"
"2 SVIRU UZLIKAS – STANDARTA KUPOLVEIDA"
"2 SVIRU UZLIKAS – STANDARTA IELIEKTAS"
"ANALOGĀS VADĪBAS SVIRAS MODULIS"
"VIRZIENA TAUSTIŅU MODULIS"
"VIRZIENA TAUSTIŅU UZLIKAS"
"C40 TR" DARBARĪKS"
"1 M MICRO-USB KABELIS"
"C40 TR" 3 M MICRO-USB KABELIS"
"FUTRĀLIS PĀRVADĀŠANAI"
"PRIEKŠĒJĀ PLĀKSNE"

HRVATSKI - DODATNA OPREMA
„UPRAVLJAČKE PALICE, 4 U KOMPLETU - SREDNJE"
„UPRAVLJAČKE PALICE, 4 U KOMPLETU - VISOKE"
„UPRAVLJAČKE PALICE, 2 U KOMPLETU - STANDARDNE S KUPOLOM"
„UPRAVLJAČKE PALICE, 2 U KOMPLETU - STANDARDNE UDUBLJENE"
„ANALOGNI UPRAVLJAČKI MODULI"
„MODUL D-PLOČE"
„PAKIRANJE D-PLOČE"
„ALAT C40 TR"
„MIKRO USB KABEL 1 M"
„C40 TR 3M MIKRO USB KABEL"
„PUTNA FUTROLA"
„PREDNJA PLOČA"

ROMÂNĂ - ACCESORII
„PACHET 4 JOYSTICKURI – MEDIU"
„PACHET 4 JOYSTICKURI – ÎNALT"
„PACHET 2 JOYSTICKURI – BOMBAT STANDARD"
„PACHET 2 JOYSTICKURI – CONCAV STANDARD"
„MODUL PENTRU BUTOANE ANALOGICE"
„MODUL D-PAD"
„PACHET D-PAD"
„INSTRUMENT C40 TR"
„CABLU MICRO USB DE 1 M"
„CABLU MICRO USB C40 TR DE 3 M"
„CASETĂ PENTRU TRANSPORT"
„PLACĂ FRONTALĂ"

TÜRKÇE - AKSESUARLAR
"4'LÜ ANALOG ÇUBUK PAKETİ - ORTA BOY"
"4'LÜ ANALOG ÇUBUK PAKETİ - UZUN BOY"
"2'Lİ ANALOG ÇUBUK PAKETİ - STANDART KUBBELİ"
"2'Lİ ANALOG ÇUBUK PAKETİ - STANDART İÇBÜKEY"
"ANALOG ÇUBUK MODÜLÜ"
"D YÜZEYİ MODÜLÜ"
"D YÜZEYİ PAKETİ"
"C40 TR ALETİ"
"1 M MİKRO USB KABLOSU"
"C40 TR 3 M MİKRO USB KABLOSU"
"TAŞIMA ÇANTASI"
"KORUYUCU ÇERÇEVE"

FRANÇAIS - ACCESSOIRES
"PACK 4 JOYSTICKS - MOYEN"
"PACK 4 JOYSTICKS - GRAND"
"PACK 2 JOYSTICKS - STANDARD DOMED"
"PACK 2 JOYSTICKS - STANDARD CONCAVE"
"MODULE DE JOYSTICKS ANALOGIQUES"
"MODULE DIRECTIONNEL"
"PACK DIRECTIONNEL"
"OUTIL C40 TR"
"CÂBLE MICRO-USB 1 M"
"CÂBLE MICRO USB C40 TR 3 M"
"ÉTUI DE TRANSPORT"
"PLAQUE AVANT"

PORTUGUÊS - ACESSÓRIOS
"PACOTE 4 MANÍPULOS - MÉDIO"
"PACOTE 4 MANÍPULOS - ALTO"
PACOTE 2 MANÍPULOS - STANDARD CONVEXO"
PACOTE 2 MANÍPULOS - STANDARD CÔNCAVO"
"MÓDULO MANÍPULO ANALÓGICO"
"MÓDULO DE BOTÃO DIRECCIONAL"
"PACOTE DE BOTÃO DIRECCIONAL"
"FERRAMENTA C40 TR"
"CABO MICRO-USB DE 1 M"
"CABO MICRO-USB DE 3 M PARA C40 TR"
"ESTOJO DE TRANSPORTE"
"PAINEL FRONTAL"

DANSK - TILBEHØR
"JOYSTICK 4-PAKKE – MEDIUM"
"JOYSTICK 4-PAKKE – HØJ"
"JOYSTICK 2-PAKKE – STANDARD KONVEKS"
"JOYSTICK 2-PAKKE – STANDARD KONKAV"
"ANALOGT JOYSTICKMODUL"
"RETNINGSKNAPMODUL"
"RETNINGSKNAP-PAKKE"
"C40 TR-VÆRKTØJ"
"MIKRO-USB-KABEL (1 M)"
"C40 TR-MIKRO-USB-KABEL (3 M)"
"ETUI"
"FRONTPLADE"

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΑΞΕΣΟΥΑΡ
«ΠΑΚΕΤΟ 4 ΜΟΧΛΩΝ - ΜΕΣΑΙΟΙ»
«ΠΑΚΕΤΟ 4 ΜΟΧΛΩΝ - ΨΗΛΟΙ»
«ΠΑΚΕΤΟ 2 ΜΟΧΛΩΝ - ΤΥΠΙΚΟΙ ΘΟΛΩΤΟΙ»
«ΠΑΚΕΤΟ 2 ΜΟΧΛΩΝ - ΤΥΠΙΚΟΙ ΚΟΙΛΟΙ»
«ΜΟΝΑΔΑ ΑΝΑΛΟΓΙΚΩΝ ΜΟΧΛΩΝ»
«ΜΟΝΑΔΑ D-PAD»
«ΠΑΚΕΤΟ D-PAD»
«ΕΡΓΑΛΕΙΟ C40 TR»
«ΚΑΛΩΔΙΟ MICRO USB 1M»
«ΚΑΛΩΔΙΟ MICRO USB C40 TR 3M»
«ΘΗΚΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ»
«ΠΡΟΣΟΨΗ»

ČESKÁ VERZE - PŘÍSLUŠENSTVÍ
„BALÍČEK 4 PÁČEK – STŘEDNÍ"
„BALÍČEK 4 PÁČEK – VYSOKÉ"
„BALÍČEK 2 PÁČEK – STANDARDNÍ KOPULOVITÉ"
„BALÍČEK 2 PÁČEK – STANDARDNÍ KONKÁVNÍ"
„MODUL ANALOGOVÝCH PÁČEK"
„MODUL SMĚROVÉHO OVLADAČE"
„BALÍČEK SMĚROVÉHO OVLADAČE"
„NÁSTROJ C40 TR"
„KABEL MIKRO USB 1 M"
„KABEL MIKRO USB 3 M C40 TR"
„CESTOVNÍ POUZDRO"
„ČELNÍ DESKA"

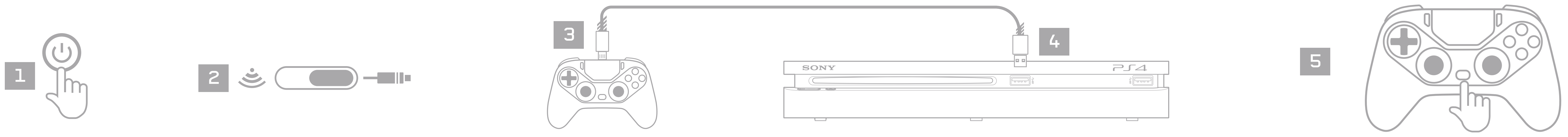
УКРАЇНСЬКА - АКСЕСУАРИ
«КОМПЛЕКТ ІЗ 4 СЕРЕДНІХ ДЖОЙСТИКІВ»
«КОМПЛЕКТ ІЗ 4 ДОВГИХ ДЖОЙСТИКІВ»
«КОМПЛЕКТ ІЗ 2 СТАНДАРТНИХ ВИПУКЛИХ ДЖОЙСТИКІВ»
«КОМПЛЕКТ ІЗ 2 СТАНДАРТНИХ УВІГНУТИХ ДЖОЙСТИКІВ»
«МОДУЛЬ АНАЛОГОВОГО ДЖОЙСТИКА»
«МОДУЛЬ D-МАНІПУЛЯТОРА»
«КОМПЛЕКТ ДЛЯ D-МАНІПУЛЯТОРА»
«ІНСТРУМЕНТ C40 TR»
«КАБЕЛЬ MICROUSB (1 M)»
«КАБЕЛЬ MICROUSB (3 M) ДЛЯ C40 TR»
«ФУТЛЯР ДЛЯ ТРАНСПОРТУВАННЯ»
«ПЕРЕДНЯ ПАНЕЛЬ»

LIETUVIŲ - PRIEDAI
„4 LIPDUKŲ RINKINYS – VIDUTINIS"
„4 LIPDUKŲ RINKINYS – AUKŠTAS"
„2 LIPDUKŲ RINKINYS – STANDARTINIS, KUPOLO FORMOS"
„2 LIPDUKŲ RINKINYS – STANDARTINIS, ĮGAUBTOS FORMOS"
„VALDYMO SVIRTIES MODULIS"
„KETURKRYPČIO VALDIKLIO MODULIS"
„KETURKRYPTIS VALDIKLIS"
„C40 TR ĮRANKIS"
„1 M „MICRO" USB KABELIS"
„C40 TR 3M „MICRO" USB KABELIS"
„KELIONINIS DĖKLAS"
„SKYDELIS"

SRPSKI - PRIBOR
„PALICA 4 KOMADA – SREDNJA"
„PALICA 4 KOMADA – DUGAČKA"
„PALICA 2 KOMADA – STANDARDNA KUPOLASTA"
„PALICA 2 KOMADA – STANDARDNA UDUBLJENA"
„MODUL ANALOGNE PALICE"
„D-PAD MODUL"
„D-PAD"
„ALATKA C40 TR"
„MICRO USB KABL OD 1 M"
„C40 TR MICRO USB KABL OD 3 M"
„FUTROLA ZA NOŠENJE"
„PREDNJA TABLA"

العربية - الملحقات
"مجموعة ذات 4 أذرع - متوسطة"
"مجموعة ذات 4 أذرع - طويلة"
"مجموعة ذات ذراعين - ذات قبة قياسية"
"مجموعة ذات ذراعين - ذات تجويف قياسي"
"وحدة الأذرع التناظرية"
"وحدة الوسادة D"
"مجموعة الوسادة D"
"أداة C40 TR"
"كابل USB صغير بطول 1 م"
"كابل USB صغير بطول 3 م لـ C40 TR"
"جراب السفر"
"الواجهة"

"PS logo", "PlayStation", and "△○✕□" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc. All rights reserved. Manufactured and distributed under license from Sony Interactive Entertainment LLC.



ENGLISH - PLAYSTATION®4 WIRED SETUP
1. Power on your PS4™ console.*
2. Ensure the C40 TR Controller Mode Switch is set to Wired.
3. Plug the micro end of the micro-USB cable into the C40 TR Controller.
4. Plug the USB-A end of the micro-USB cable into an available USB port on the PS4™.
5. Press the PS button.

ESPAÑOL - CONFIGURACIÓN DE PLAYSTATION®4 EN MODO CON CABLE
1. Enciende la consola PS4™.*
2. El conmutador de modo del mando C40 TR debe estar en la posición de uso con cable.
3. Conecta el extremo micro del cable micro USB al mando C40 TR.
4. Conecta el extremo USB-A del cable micro USB a un puerto USB disponible en PS4™.
5. Pulsa el botón PS.

DANSK - TILSLUTNING TIL PLAYSTATION®4 VHA. LEDNING
1. Tænd for PS4™-spillekonsollen.*
2. Kontrollér at omskifteren på C40 TR-controlleren er sat til ledningsfunktion.
3. Sæt mikrostikket på mikro-USB-kablet i C40 TR-controlleren.
4. Sæt USB-A-stikket på mikro-USB-kablet i en ledig USB-port på PS4™-spillekonsollen.
5. Tryk på PS-knappen.

ПО-РУССКИ - НАСТРОЙКА ПРОВОДНОЙ ВЕРСИИ PLAYSTATION®4
1. Включите консоль PS4™.*
2. Убедитесь, что переключатель режимов контроллера C40 TR установлен в положение «Проводной».
3. Подключите микроразъем кабеля microUSB к контроллеру C40 TR.
4. Подсоедините конец USB-A кабеля microUSB к свободному USB-порту на PS4™.
5. Нажмите кнопку PS.

SLOVENČINA - INŠTALÁCIA PLAYSTATION®4 – KÁBLOVÝ REŽIM
1. Zapnite konzolu PS4™.*
2. Uistite sa, že prepínač režimu ovládača C40 TR je nastavený na Káblový.
3. Mikro koncovku kábla mikro USB pripojte k ovládaču C40 TR.
4. Koncovku USB-A kábla mikro USB pripojte k voľnému portu USB konzoly PS4™.
5. Stlačte tlačidlo PS.

LIETUVIŲ - „PLAYSTATION®4" LAIDINĖ SĄRANKA
1. Įjunkite „PS4™" konsolę.*
2. Įsitikinkite, kad C40 TR valdiklio režimo jungiklis nustatytas ties laidiniu.
3. Prijunkite „Micro" USB kabelio „Micro" galą prie C40 TR valdiklio.
4. Prijunkite „Micro" USB kabelio USB-A galą prie USB prievado ant „PS4™".
5. Paspauskite PS mygtuką.

SLOVENŠČINA - ŽIČNA POVEZAVA S KONZOLO PLAYSTATION®4
1. Vklopite konzolo PS4™.*
2. Zagotovite, da je stikalo načina delovanja krmilnika C40 TR nastavljeno na žični način.
3. Konec kabla s priključkom mikro USB priključite v krmilnik C40 TR.
4. Konec kabla mikro USB s priključkom USB-A priključite v prosta vrata USB na konzoli PS4™.
5. Pritisnite gumb PS.

DEUTSCH - KABELGEBUNDENE EINRICHTUNG FÜR PLAYSTATION® 4
1. PS4™ Konsole einschalten.*
2. Sicherstellen, dass der Modus-Schalter des C40 TR Controllers eingestellt ist auf „Kabelgebunden".
3. Das Mikro-Ende des Mikro-USB-Kabels an den C40 TR Controller anschließen.
4. Das USB-A-Ende des Mikro-USB-Kabels an einen freien USB-Anschluss der PS4™ anschließen.
5. PS-Taste drücken.

PORTUGUÊS - CONFIGURAÇÃO PLAYSTATION®4 COM FIOS
1. Ligue a sua consola PS4™.*
2. Certifique-se de que o Comutador de Modo do Controlador C40 TR está definido para "Com fios".
3. Ligue a extremidade micro do cabo micro-USB ao Controlador C40 TR.
4. Ligue a extremidade USB-A do cabo micro-USB numa porta USB disponível da PS4™.
5. Prima o botão PS.

NORSK - PLAYSTATION®4, KABLET OPPSETT
1. Slå på PS4™-konsollen.*
2. Kontroller at modusbryteren på C40 TR-kontrolleren er satt til Kablet.
3. Koble mikroenden av mikro-USB-kabelen til C40 TR-kontrolleren.
4. Koble USB-A-enden av mikro-USB-kabelen til en ledig USB-port på PS4™.
5. Trykk på PS-knappen.

MAGYAR - A PLAYSTATION®4 VEZETÉKES ÜZEMBE HELYEZÉSE
1. Kapcsolja be a PS4™ konzolt.*
2. Ellenőrizze, hogy a C40 TR vezérlő üzemmódkapcsolója vezetékes üzemmódra van-e beállítva.
3. Csatlakoztassa a mikro-USB-kábel mikro végét a C40 TR vezérlőhöz.
4. Csatlakoztassa a mikro-USB-kábel USB-A végét a PS4™ konzol egyik szabad USB-portjához.
5. Nyomja meg a PS gombot.

УКРАЇНСЬКА - НАЛАШТУВАННЯ ДРОТОВОЇ ВЕРСІЇ PLAYSTATION®4
1. Увімкніть консоль PS4™.*
2. Переконайтеся, що перемикач режимів контролера C40 TR перебуває в положенні «Дротовий».
3. Вставте мікророз'єм кабелю microUSB у контролер C40 TR.
4. Під'єднайте кінець USB-A кабелю microUSB до вільного USB-порту на PS4™.
5. Натисніть кнопку PS.

БЪЛГАРСКИ - КАБЕЛНО КОНФИГУРИРАНЕ КЪМ PLAYSTATION®4
1. Включете вашата PS4™ конзола.*
2. Уверете се, че превключвателят за режими на контролера C40 TR е зададен на „Кабелна връзка".
3. Включете микрокрая на micro-USB кабела в C40 TR контролера.
4. Включете USB-A края на micro-USB кабела в наличния USB порт на PS4™.
5. Натиснете бутона PS.

ROMÂNĂ - CONFIGURAȚIE CU FIR PENTRU PLAYSTATION®4
1. Porniți consola PS4™.*
2. Comutatorul pentru modurile controlerului C40 TR trebuie să fie setat pe opțiunea Cu fir.
3. Conectați capătul cu mufă micro al cablului micro USB la controlerul C40 TR.
4. Conectați capătul USB-A al cablului micro USB la un port USB disponibil pe consola PS4™.
5. Apăsați pe butonul PS.

FRANÇAIS - CONFIGURATION FILAIRE PLAYSTATION®4
1. Allumez votre console PS4™.*
2. Assurez-vous que le commutateur du contrôleur C40 TR est en mode filaire.
3. Branchez l'extrémité micro du câble micro-USB dans le contrôleur C40 TR.
4. Branchez l'extrémité USB-A du câble micro-USB dans un port USB disponible sur la PS4™.
5. Appuyez sur le bouton PS.

NEDERLANDS - BEDRADE CONFIGURATIE PLAYSTATION®4
1. Zet je PS4™-console aan.*
2. Zorg ervoor dat de modusschakelaar van de C40 TR-controller op Bedraad staat.
3. Sluit het micro-uiteinde van de micro-USB-kabel op de C40 TR-controller aan.
4. Sluit het USB-A-uiteinde van de micro-USB-kabel aan op een beschikbare USB-poort op de PS4™.
5. Druk op de PS-knop.

SUOMI - PLAYSTATION®4:N LANGALLINEN KÄYTTÖÖNOTTO
1. Kytke PS4™-konsoliin virta.*
2. Tarkista, että C40 TR -ohjaimen tilakytkin on Langallinen-asennossa.
3. Liitä mikro-USB-kaapelin mikropää C40 TR -ohjaimeen.
4. Liitä mikro-USB-kaapelin USB-A-pää PS4™-konsolin USB-porttiin.
5. Paina PS-painiketta.

ČESKÁ VERZE - INSTALACE PLAYSTATION®4 – KABELOVÝ REŽIM
1. Zapněte konzoli PS4™.*
2. Ujistěte se, že přepínač režimu ovladače C40 TR je nastaven na Kabelový.
3. Mikro koncovku kabelu mikro USB připojte k ovladači C40 TR.
4. Koncovku USB-A kabelu mikro USB připojte k volnému portu USB konzole PS4™.
5. Stiskněte tlačítko PS.

EESTI - PLAYSTATION®4 JUHTMEGA SEADISTUS
1. Lülitage oma PS4™ konsool sisse.*
2. Veenduge, et kontrolleri C40 TR režiimilüliti on lükatud juhtmega režiimi asendisse.
3. Pistke micro-USB-kaabli mikro-ots kontrollerisse C40 TR.
4. Pistke micro-USB-kaabli USB-A-ots mõnda PS4™ vabasse USB-porti.
5. Vajutage PS-i nuppu.

HRVATSKI - POSTAVLJANJE PLAYSTATION®4 S OŽIČENJEM
1. Uključite konzolu PS4™.*
2. Postavite sklopku načina rada kontrolera C40 TR u položaj za žični rad.
3. Priključite mikro kraj mikro USB kabela u kontroler C40 TR.
4. Priključite USB-A kraj mikro USB kabela u dostupni USB priključak NA PS4™.
5. Pritisnite gumb PS.

TÜRKÇE - PLAYSTATION®4 KABLOLU KURULUM
1. PS4™ konsolunuzu açın.*
2. C40 TR Kumanda Modu Anahtarı'nın Kablolu olarak ayarlandığından emin olun.
3. Mikro USB kablosunun mikro ucunu C40 TR Kumanda'ya takın.
4. Mikro USB kablosunun USB-A ucunu, PS4™'te boş bir USB bağlantı noktasına takın.
5. PS düğmesine basın.

ITALIANO - CONFIGURAZIONE CABLATA DI PLAYSTATION®4
1. Accendere la console PS4™.*
2. Verificare che l'interruttore di modalità del controller C40 TR sia impostato su cablato.
3. Collegare l'estremità più piccola del cavo micro USB al controller C40 TR.
4. Collegare l'estremità USB-A del cavo micro USB a una porta USB disponibile sulla console PS4™.
5. Premere il pulsante PS.

SVENSKA - PLAYSTATION®4 SLADDANSLUTNA INSTÄLLNINGAR
1. Slå på din PS4™-konsol.*
2. Kontrollera att omkopplaren för C40 TR Controller är inställd på sladdanslutet.
3. Anslut mikro-USB-kabelns mikroände till C40 TR Controller.
4. Anslut USB-A-änden på mikro-USB-kabeln till en ledig USB-port på PS4™.
5. Tryck på PS-knappen.

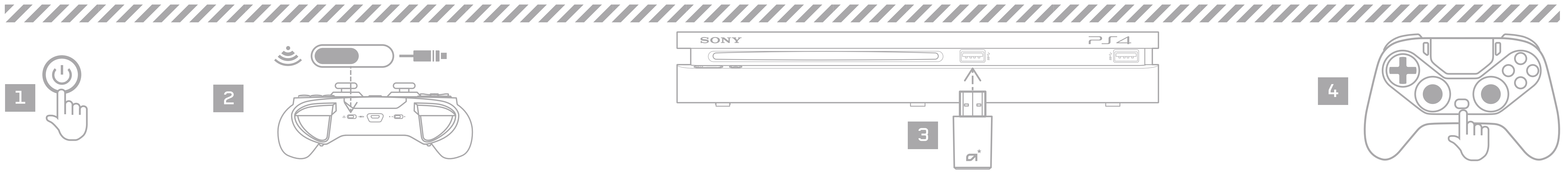
ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ PLAYSTATION®4
1. Ενεργοποιήστε την κονσόλα PS4™.*
2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας χειριστηρίου C40 TR είναι ρυθμισμένος για ενσύρματη λειτουργία.
3. Συνδέστε το άκρο micro του καλωδίου micro-USB στο χειριστήριο C40 TR.
4. Συνδέστε το άκρο USB-A του καλωδίου micro-USB σε διαθέσιμη θύρα USB στο PS4™.
5. Πατήστε το κουμπί PS.

PO POLSKU - PLAYSTATION®4 — KONFIGURACJA PRZEWODOWA
1. Włącz konsolę PS4™.*
2. Upewnij się, że przełącznik kontrolera C40 TR jest ustawiony w trybie przewodowym.
3. Podłącz końcówkę micro kabla micro USB do kontrolera C40 TR.
4. Podłącz końcówkę USB-A kabla micro USB do portu USB konsoli PS4™.
5. Naciśnij przycisk PS.

LATVISKI - "PLAYSTATION®4" – IESTATĪŠANA SAVIENOJUMĀ AR VADU
1. Ieslēdziet "PS4"™ konsoli.*
2. Pārbaudiet, vai "C40 TR" pults režīma slēdzis ir pārslēgts vada savienojuma pozīcijā.
3. Iespraudiet USB kabeli "C40 TR" pults micro-USB pieslēgvietā.
4. Iespraudiet kabeļa USB-A galu brīvā "PS4"™ konsoles USB pieslēgvietā.
5. Nospiediet pogu "PS".

SRPSKI - PODEŠAVANJE ZA PLAYSTATION®4 U OŽIČENOM REŽIMU
1. Uključite PS4™ konzolu.*
2. Proverite da li je prekidač za režim rada C40 TR kontrolera podešen na ožičeni režim.
3. Priključite micro kraj micro-USB kabla u C40 TR kontroler.
4. Priključite USB-A kraj micro-USB kabla u dostupan USB port na PS4™ konzoli.
5. Pritisnite PS dugme.

العربية - إعداد جهاز PLAYSTATION®4 السلكي
1. شغّل وحدة التحكم في PS4™.*
2. تأكد من ضبط مفتاح وضع وحدة التحكم C40 TR على الوضع السلكي.
3. قم بتوصيل الطرف الصغير من كابل USB الصغير بوحدة التحكم C40 TR.
4. قم بتوصيل طرف USB-A من كابل USB الصغير في منفذ USB المتاح في جهاز PS4™.
5. اضغط على الزر PS.



ENGLISH - PLAYSTATION®4 WIRELESS SETUP
1. Power on your PS4™ console.*
2. Ensure the C40 TR Controller Mode Switch is set to Wireless.
3. Plug the USB Wireless Transmitter into an available USB port on your PS4™. A blue light will appear on the USB Wireless Transmitter.
4. Press the PS Button.

ESPAÑOL - CONFIGURACIÓN DE PLAYSTATION®4 EN MODO INALÁMBRICO
1. Enciende la consola PS4™.*
2. El conmutador de modo del mando C40 TR debe estar en la posición de uso inalámbrico.
3. Conecta el transmisor inalámbrico USB a un puerto USB disponible en PS4™. Verás una luz azul en el transmisor inalámbrico USB.
4. Pulsa el botón PS.

DANSK - TRÅDLØS TILSLUTNING TIL PLAYSTATION®4
1. Tænd for PS4™-spillekonsollen.*
2. Kontrollér at omskifteren på C40 TR-controlleren er sat til trådløs funktion.
3. Sæt den trådløse USB-sender i en ledig USB-port på PS4™-spillekonsollen. Indikatoren på den trådløse USB-sender lyser blåt.
4. Tryk på PS-knappen.

ПО-РУССКИ - НАСТРОЙКА БЕСПРОВОДНОЙ ВЕРСИИ PLAYSTATION®4
1. Включите консоль PS4™.*
2. Убедитесь, что переключатель режимов контроллера C40 TR установлен в положение «Беспроводной».
3. Подключите беспроводной USB-передатчик к свободному USB-порту на PS4™. На беспроводном USB-передатчике загорится синий индикатор.
4. Нажмите кнопку PS.

SLOVENČINA - INŠTALÁCIA PLAYSTATION®4 – BEZDRÔTOVÝ REŽIM
1. Zapnite konzolu PS4™.*
2. Uistite sa, že prepínač režimu ovládača C40 TR je nastavený na Bezdrôtový.
3. Pripojte bezdrôtový vysielač USB k voľnému portu USB konzoly PS4™. Indikátor na bezdrôtovom vysielači USB sa rozsvieti na modro.
4. Stlačte tlačidlo PS.

LIETUVIŲ - PLAYSTATION®4 WIRELESS SETUP
1. Power on your PS4™ console.*
2. Ensure the C40 TR Controller Mode Switch is set to Wireless.
3. Plug the USB Wireless Transmitter into an available USB port on your PS4™. A blue light will appear on the USB Wireless Transmitter.
4. Press the PS Button.

SLOVENŠČINA - BREZŽIČNA POVEZAVA S KONZOLO PLAYSTATION®4
1. Vklopite konzolo PS4™.*
2. Zagotovite, da je stikalo načina delovanja krmilnika C40 TR nastavljeno na brezžični način.
3. Brezžični oddajnik USB priključite v prosta vrata USB na konzoli PS4™. Na brezžičnem oddajniku USB bo zasvetila modra lučka.
4. Pritisnite gumb PS.

DEUTSCH - KABELLOSE EINRICHTUNG FÜR PLAYSTATION® 4
1. PS4™ Konsole einschalten.*
2. Sicherstellen, dass der Modus-Schalter des C40 TR Controllers eingestellt ist auf „Kabellos".
3. Den kabellosen USB-Transmitter an einen freien USB-Anschluss der PS4™ anschließen. Dadurch beginnt am kabellosen USB-Transmitter ein blaues Licht zu leuchten.
4. PS-Taste drücken.

PORTUGUÊS - CONFIGURAÇÃO PLAYSTATION®4 SEM FIOS
1. Ligue a sua consola PS4™.*
2. Certifique-se de que o Comutador de Modo do Controlador C40 TR está definido para "Sem fios".
3. Ligue o Transmissor USB Sem Fios numa porta USB disponível na PS4™. Aparece uma luz azul no Transmissor USB Sem Fios.
4. Prima o botão PS.

NORSK - PLAYSTATION®4, TRÅDLØST OPPSETT
1. Slå på PS4™-konsollen.*
2. Kontroller at modusbryteren på C40 TR-kontrolleren er satt til Trådløs.
3. Koble den trådløse USB-senderen til en ledig USB-port på PS4™. Et blått lys vises på den trådløse USB-senderen.
4. Trykk på PS-knappen.

MAGYAR - A PLAYSTATION®4 VEZETÉK NÉLKÜLI ÜZEMBE HELYEZÉSE
1. Kapcsolja be a PS4™ konzolt.*
2. Ellenőrizze, hogy a C40 TR vezérlő üzemmódkapcsolója vezeték nélküli üzemmódra van-e beállítva.
3. Csatlakoztassa az USB vezeték nélküli jeladót a PS4™ konzol egyik szabad USB-portjához. Az USB-s vezeték nélküli jeladón kék fény jelenik meg.
4. Nyomja meg a PS gombot.

УКРАЇНСЬКА - НАЛАШТУВАННЯ БЕЗДРОТОВОЇ ВЕРСІЇ PLAYSTATION®4
1. Увімкніть консоль PS4™.*
2. Переконайтеся, що перемикач режимів контролера C40 TR перебуває в положенні «Бездротовий».
3. Під'єднайте бездротовий USB-передавач до вільного USB-порту на PS4™. На бездротовому USB-передавачі почне світитися синій індикатор.
4. Натисніть кнопку PS.

БЪЛГАРСКИ - БЕЗЖИЧНО КОНФИГУРИРАНЕ КЪМ PLAYSTATION®4
1. Включете вашата PS4™ конзола.*
2. Уверете се, че превключвателят за режими на контролера C40 TR е зададен на „Безжична връзка".
3. Включете безжичния USB трансмитер в наличния USB порт на вашата PS4™. Върху безжичния USB трансмитер ще се появи синя светлина.
4. Натиснете бутона PS.

ROMÂNĂ - CONFIGURAȚIE WIRELESS PENTRU PLAYSTATION®4
1. Porniți consola PS4™.*
2. Comutatorul pentru modurile controlerului C40 TR trebuie să fie setat pe opțiunea Wireless.
3. Conectați emițătorul wireless cu mufă USB la un port USB disponibil pe consola PS4™. Emițătorul va afișa o lumină albastră.
4. Apăsați pe butonul PS.

FRANÇAIS - CONFIGURATION SANS FIL PLAYSTATION®4
1. Allumez votre console PS4™.*
2. Assurez-vous que le commutateur du contrôleur C40 TR est en mode sans fil.
3. Branchez le transmetteur USB sans fil dans un port USB disponible de votre PS4™. Un témoin bleu s'allume alors sur le transmetteur USB sans fil.
4. Appuyez sur le bouton PS.

NEDERLANDS - DRAADLOZE CONFIGURATIE PLAYSTATION®4
1. Zet je PS4™-console aan.*
2. Zorg ervoor dat de modusschakelaar van de C40 TR-controller op Draadloos staat.
3. Sluit de draadloze USB-zender op een beschikbare USB-poort van je PS4™ aan. Op de draadloze USB-zender gaat een blauw lichtje branden.
4. Druk op de PS-knop.

SUOMI - PLAYSTATION®4:N LANGATON KÄYTTÖÖNOTTO
1. Kytke PS4™-konsoliin virta.*
2. Tarkista, että C40 TR -ohjaimen tilakytkin on Langaton-asennossa.
3. Liitä langaton USB-lähetin PS4™-konsolin USB-porttiin. Langaton USB-lähetin näyttää sinistä valoa.
4. Paina PS-painiketta.

ČESKÁ VERZE - INSTALACE PLAYSTATION®4 – BEZDRÁTOVÝ REŽIM
1. Zapněte konzoli PS4™.*
2. Ujistěte se, že přepínač režimu ovladače C40 TR je nastaven na Bezdrátový.
3. Připojte bezdrátový vysílač USB k volnému portu USB konzole PS4™. Indikátor na bezdrátovém vysílači USB se rozsvítí modře.
4. Stiskněte tlačítko PS.

EESTI - PLAYSTATION®4 JUHTMETA SEADISTUS
1. Lülitage oma PS4™ konsool sisse.*
2. Veenduge, et kontrolleri C40 TR režiimilüliti on lükatud juhtmeta režiimi asendisse.
3. Pistke USB-raadiosaatja mõnda PS4™ vabasse USB-porti. USB-raadiosaatjal süttib sinine tuli.
4. Vajutage PS-i nuppu.

HRVATSKI - BEŽIČNO POSTAVLJANJE PLAYSTATION®4
1. Uključite konzolu PS4™.*
2. Postavite sklopku načina rada kontrolera C40 TR u položaj za bežični rad.
3. Priključite USB bežični odašiljač u dostupni USB priključak na konzoli PS4™. Na USB bežičnom odašiljaču zasvijetlit će plavi indikator.
4. Pritisnite gumb PS.

TÜRKÇE - PLAYSTATION®4 KABLOSUZ KURULUM
1. PS4™ konsolunuzu açın.*
2. C40 TR Kumanda Modu Anahtarı'nın Kablosuz olarak ayarlandığından emin olun.
3. USB Kablosuz Verici'yi PS4™'te boş bir USB bağlantı noktasına takın. USB Kablosuz Verici'de mavi ışık yanar.
4. PS Düğmesine basın.

ITALIANO - CONFIGURAZIONE WIRELESS DI PLAYSTATION®4
1. Accendere la console PS4™.*
2. Verificare che l'interruttore di modalità del controller C40 TR sia impostato su wireless.
3. Collegare il trasmettitore wireless USB a 'una porta USB disponibile sulla console PS4™. Sul trasmettitore wireless USB si accende una spia blu.
4. Premere il pulsante PS.

SVENSKA - PLAYSTATION®4 TRÅDLÖSA INSTÄLLNINGAR
1. Slå på din PS4™-konsol.*
2. Kontrollera att omkopplaren för C40 TR Controller är inställd på trådlöst.
3. Anslut den trådlösa USB-sändare till en ledig USB-port på ditt PS4™. Ett blått ljus kommer att visas på den trådlösa USB-sändaren.
4. Tryck på PS-knappen.

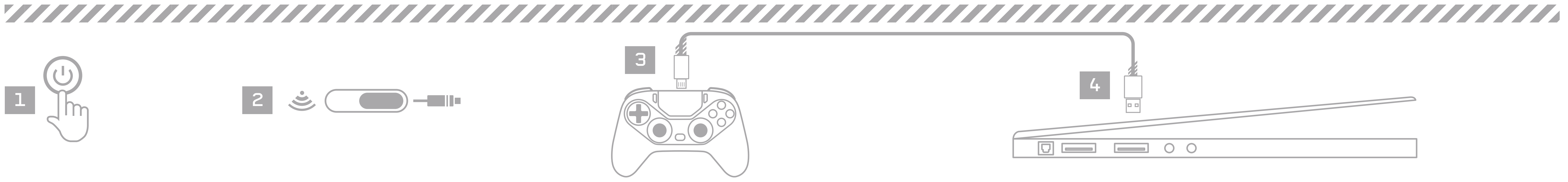
ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ PLAYSTATION®4
1. Ενεργοποιήστε την κονσόλα PS4™.*
2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας χειριστηρίου C40 TR είναι ρυθμισμένος για ασύρματη λειτουργία.
3. Συνδέστε τον ασύρματο πομπό USB σε μια διαθέσιμη θύρα USB του PS4™. Μια μπλε φωτεινή ένδειξη θα ανάψει στον ασύρματο πομπό USB.
4. Πατήστε το κουμπί PS.

PO POLSKU - PLAYSTATION®4 — KONFIGURACJA BEZPRZEWODOWA
1. Włącz konsolę PS4™.*
2. Upewnij się, że przełącznik kontrolera C40 TR jest ustawiony w trybie bezprzewodowym.
3. Podłącz nadajnik bezprzewodowy USB do portu USB konsoli PS4™. Na nadajniku bezprzewodowym USB zaświeci się niebieska lampka.
4. Naciśnij przycisk PS.

LATVISKI - "PLAYSTATION®4" – IESTATĪŠANA BEZVADU SAVIENOJUMĀ
1. Ieslēdziet "PS4"™ konsoli.*
2. Pārbaudiet, vai "C40 TR" pults režīma slēdzis ir pārslēgts bezvadu savienojuma pozīcijā.
3. Iespraudiet USB bezvadu raidītāju brīvā konsoles "PS4"™ USB pieslēgvietā. Iedegsies USB bezvadu raidītāja zilais indikators.
4. Nospiediet pogu "PS".

SRPSKI - PODEŠAVANJE ZA PLAYSTATION®4 U BEŽIČNOM REŽIMU
1. Uključite PS4™ konzolu.*
2. Proverite da li je prekidač za režim rada C40 TR kontrolera podešen na bežični režim.
3. Priključite USB bežični predajnik u dostupan USB port na PS4™ konzoli. Na USB bežičnom predajniku pojaviće se plavo svetlo.
4. Pritisnite PS dugme.

العربية - إعداد جهاز PLAYSTATION®4 اللاسلكي
1. شغّل وحدة التحكم في PS4™.*
2. تأكد من ضبط مفتاح وضع وحدة التحكم C40 TR على الوضع اللاسلكي.
3. قم بتوصيل جهاز إرسال USB اللاسلكي بمنفذ USB المتاح في جهاز PS4™. سيظهر ضوء أزرق على جهاز إرسال USB اللاسلكي.
4. اضغط على الزر PS.



ENGLISH - PC WIRED SETUP
1. Power on your PC.
2. Ensure the C40 TR Controller Mode Switch is set to Wired.
3. Plug the micro end of the micro-USB cable into the C40 TR Controller.
4. Plug the USB-A end of the micro-USB cable into an available USB port on your PC.
5. Your PC will automatically read and install drivers enabling the C40 TR Controller for use.

ESPAÑOL - CONFIGURACIÓN DE PC EN MODO CON CABLE
1. Enciende el PC.
2. El conmutador de modo del mando C40 TR debe estar en la posición de uso con cable.
3. Conecta el extremo micro del cable micro USB al mando C40 TR.
4. Conecta el extremo USB-A del cable micro USB a un puerto USB disponible en el PC.
5. El PC leerá e instalará automáticamente los controladores que permiten el uso del mando C40 TR.

DANSK - TILSLUTNING TIL PC VHA. LEDNING
1. Tænd for computeren.
2. Kontrollér at omskifteren på C40 TR-controlleren er sat til ledningsfunktion.
3. Sæt mikrostikket på mikro-USB-kablet i C40 TR-controlleren.
4. Sæt USB-A-stikket på mikro-USB-kablet i en ledig USB-port på computeren.
5. Computeren registrerer C40 TR-controlleren automatisk og installerer de nødvendige drivere.

ПО-РУССКИ - НАСТРОЙКА ПРОВОДНОЙ ВЕРСИИ ПК
1. Включите ПК.
2. Убедитесь, что переключатель режимов контроллера C40 TR установлен в положение «Проводной».
3. Подключите микроразъем кабеля microUSB к контроллеру C40 TR.
4. Подсоедините конец USB-A кабеля microUSB к свободному USB-порту на ПК.
5. ПК автоматически выполнит считывание и установку драйверов для использования контроллера C40 TR.

SLOVENČINA - INŠTALÁCIA PC – KÁBLOVÝ REŽIM
1. Zapnite počítač PC.
2. Uistite sa, že prepínač režimu ovládača C40 TR je nastavený na Káblový.
3. Mikro koncovku kábla mikro USB pripojte k ovládaču C40 TR.
4. Koncovku USB-A kábla mikro USB pripojte k voľnému portu USB počítača PC.
5. Počítač PC automaticky načíta a nainštaluje ovládače umožňujúce používanie ovládača C40 TR.

LIETUVIŲ - KOMPIUTERIO LAIDINĖ SĄRANKA
1. Įjunkite kompiuterį.
2. Įsitikinkite, kad C40 TR valdiklio režimo jungiklis nustatytas ties laidiniu.
3. Prijunkite „Micro" USB kabelio „Micro" galą prie C40 TR valdiklio.
4. Prijunkite „Micro" USB kabelio USB-A galą prie USB prievado ant kompiuterio.
5. Jūsų kompiuteris automatiškai perskaitys ir įdiegs tvarkykles, kurios leis naudoti C40 TR valdiklį.

SLOVENŠČINA - ŽIČNA POVEZAVA Z RAČUNALNIKOM
1. Vklopite računalnik.
2. Zagotovite, da je stikalo načina delovanja krmilnika C40 TR nastavljeno na žični način.
3. Konec kabla s priključkom mikro USB priključite v krmilnik C40 TR.
4. Konec kabla mikro USB s priključkom USB-A priključite v prosta vrata USB na računalniku.
5. Vaš računalnik bo samodejno prebral in namestil potrebne gonilnike za uporabo krmilnika C40 TR.

DEUTSCH - KABELGEBUNDENE EINRICHTUNG FÜR PC
1. Den PC einschalten.
2. Sicherstellen, dass der Modus-Schalter des C40 TR Controllers eingestellt ist auf „Kabelgebunden".
3. Das Mikro-Ende des Mikro-USB-Kabels an den C40 TR Controller anschließen.
4. Das USB-A-Ende des Mikro-USB-Kabels an einen freien USB-Anschluss des PCs anschließen.
5. Der PC erkennt und installiert automatisch die Treiber, die zur Verwendung des C40 TR Controllers erforderlich sind.

PORTUGUÊS - CONFIGURAÇÃO DE PC COM FIOS
1. Ligue o PC.
2. Certifique-se de que o Comutador de Modo do Controlador C40 TR está definido para "Com fios".
3. Ligue a extremidade micro do cabo micro-USB ao Controlador C40 TR.
4. Ligue a extremidade USB-A do cabo micro-USB numa porta USB disponível do PC.
5. O seu PC lê e instala automaticamente os controladores que permitem a utilização do Controlador C40 TR.

NORSK - PC, KABLET OPPSETT
1. Slå på PC-en.
2. Kontroller at modusbryteren på C40 TR-kontrolleren er satt til Kablet.
3. Koble mikroenden av mikro-USB-kabelen til C40 TR-kontrolleren.
4. Koble USB-A-enden av mikro-USB-kabelen til en ledig USB-port på PC-en.
5. PC vil automatisk lese og installere drivere for å klargjøre C40 TR-kontrolleren.

MAGYAR - A SZÁMÍTÓGÉP VEZETÉKES ÜZEMBE HELYEZÉSE
1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Ellenőrizze, hogy a C40 TR vezérlő üzemmódkapcsolója vezetékes üzemmódra van-e beállítva.
3. Csatlakoztassa a mikro-USB-kábel mikro végét a C40 TR vezérlőhöz.
4. Csatlakoztassa a mikro-USB-kábel USB-A végét a számítógép egyik szabad USB-portjához.
5. A számítógépe automatikusan beolvassa és telepíti az illesztőprogramokat, amelyek lehetővé teszik a C40 TR vezérlő használatát.

УКРАЇНСЬКА - НАЛАШТУВАННЯ ДРОТОВОЇ ВЕРСІЇ ПК
1. Увімкніть ПК.
2. Переконайтеся, що перемикач режимів контролера C40 TR перебуває в положенні «Дротовий».
3. Вставте мікророз'єм кабелю microUSB у контролер C40 TR.
4. Під'єднайте кінець USB-A кабелю microUSB до вільного USB-порту на ПК.
5. ПК автоматично зчитає та інсталює драйвери для використання контролера C40 TR.

БЪЛГАРСКИ - КАБЕЛНО КОНФИГУРИРАНЕ КЪМ КОМПЮТЪР
1. Включете компютъра си.
2. Уверете се, че превключвателят за режими на контролера C40 TR е зададен на „Кабелна връзка".
3. Включете микрокрая на micro-USB кабела в C40 TR контролера.
4. Включете USB-A края на micro-USB кабела в наличния USB порт на вашия компютър.
5. Компютърът ви автоматично ще прочете и инсталира драйверите, активиращи C40 TR контролера за употреба.

ROMÂNĂ - CONFIGURAȚIE CU FIR PENTRU PC
1. Porniți PC-ul.
2. Comutatorul pentru modurile controlerului C40 TR trebuie să fie setat pe opțiunea Cu fir.
3. Conectați capătul cu mufă micro al cablului micro USB la controlerul C40 TR.
4. Conectați capătul USB-A al cablului micro USB la un port USB disponibil pe PC.
5. Computerul va citi și instala automat driverele permițând utilizarea controlerului C40 TR.

FRANÇAIS - CONFIGURATION FILAIRE SUR PC
1. Allumez votre PC.
2. Assurez-vous que le commutateur du contrôleur C40 TR est en mode filaire.
3. Branchez l'extrémité micro du câble micro-USB dans le contrôleur C40 TR.
4. Branchez l'extrémité USB-A du câble micro-USB dans un port USB disponible sur votre PC.
5. Votre PC détecte et installe automatiquement les pilotes permettant d'utiliser le contrôleur C40 TR.

NEDERLANDS - BEDRADE CONFIGURATIE PC
1. Zet je pc aan.
2. Zorg ervoor dat de modusschakelaar van de C40 TR-controller op Bedraad staat.
3. Sluit het micro-uiteinde van de micro-USB-kabel op de C40 TR-controller aan.
4. Sluit het USB-A-uiteinde van de micro-USB-kabel aan op een beschikbare USB-poort op je pc.
5. Je pc leest en installeert automatisch drivers waarmee de C40 TR-controller kan worden gebruikt.

SUOMI - TIETOKONEEN LANGALLINEN KÄYTTÖÖNOTTO
1. ytke virta tietokoneeseen.
2. Tarkista, että C40 TR -ohjaimen tilakytkin on Langallinen-asennossa.
3. Liitä mikro-USB-kaapelin mikropää C40 TR -ohjaimeen.
4. Liitä mikro-USB-kaapelin USB-A-pää tietokoneen USB-porttiin.
5. Tietokone lukee ja asentaa C40 TR -ohjaimen käyttöön vaadittavat ohjaimet automaattisesti.

ČESKÁ VERZE - INSTALACE PC – KABELOVÝ REŽIM
1. Zapněte počítač PC.
2. Ujistěte se, že přepínač režimu ovladače C40 TR je nastaven na Kabelový.
3. Mikro koncovku kabelu mikro USB připojte k ovladači C40 TR.
4. Koncovku USB-A kabelu mikro USB připojte k volnému portu USB počítače PC.
5. Počítač PC automaticky načte a nainstaluje ovladače umožňující používání ovladače C40 TR.

EESTI - ARVUTI JUHTMEGA SEADISTUS
1. Lülitage arvuti sisse.
2. Veenduge, et kontrolleri C40 TR režiimilüliti on lükatud juhtmega režiimi asendisse.
3. Pistke micro-USB-kaabli mikro-ots kontrollerisse C40 TR.
4. Pistke micro-USB-kaabli USB-A-ots mõnda arvuti vabasse USB-porti.
5. Teie arvuti loeb ja installib automaatselt draiverid, aktiveerides kontrolleri C40 TR kasutuse.

HRVATSKI - POSTAVLJANJE RAČUNALA ZA ŽIČNI RAD
1. Uključite osobno računalo
2. Postavite sklopku načina rada kontrolera C40 TR u položaj za žični rad.
3. Priključite mikro kraj mikro USB kabela u kontroler C40 TR.
4. Priključite USB-A kraj mikro USB kabela u dostupni USB priključak na osobnom računalu.
5. Osobno računalo automatski će očitati i instalirati upravljačke programe i omogućiti kontroler C40 TR za upotrebu.

TÜRKÇE - PC WIRED SETUP
1. PC'nizi açın.
2. C40 TR Kumanda Modu Anahtarı'nın Kablolu olarak ayarlandığından emin olun.
3. Mikro USB kablosunun mikro ucunu C40 TR Kumanda'ya takın.
4. Mikro USB kablosunun USB-A ucunu, PC'nizde boş bir USB bağlantı noktasına takın.
5. PC'niz, C40 TR Kumanda'nın kullanıma hazır hâle gelmesini sağlayan sürücüleri otomatik olarak okur ve kurar.

ITALIANO - CONFIGURAZIONE CABLATA DEL PC
1. Accendere il PC.
2. Verificare che l'interruttore di modalità del controller C40 TR sia impostato su cablato.
3. Collegare l'estremità più piccola del cavo micro USB al controller C40 TR.
4. Collegare l'estremità USB-A del cavo micro USB a una porta USB disponibile sul PC.
5. IL PC leggerà e installerà automaticamente i driver per consentire l'utilizzo del controller C40 TR.

SVENSKA - PC – SLADDANSLUTNA INSTÄLLNINGAR
1. Slå på din PC.
2. Kontrollera att omkopplaren för C40 TR Controller är inställd på sladdanslutet.
3. Anslut mikro-USB-kabelns mikroände till C40 TR Controller.
4. Anslut USB-A-änden på mikro-USB-kabeln till en ledig USB-port på din PC.
5. Din dator läser och installerar automatiskt drivrutiner som gör att C40 TR Controller kan användas.

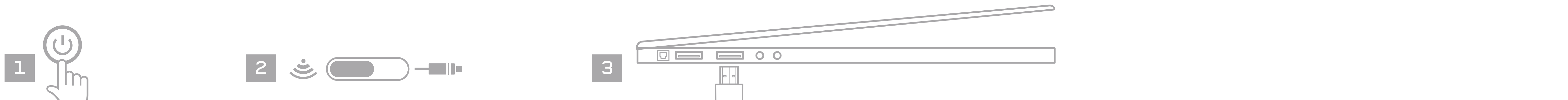
ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ PC
1. Ενεργοποιήστε το PC.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας χειριστηρίου C40 TR είναι ρυθμισμένος για ενσύρματη λειτουργία.
3. Συνδέστε το άκρο micro του καλωδίου micro-USB στο χειριστήριο C40 TR.
4. Συνδέστε το άκρο USB-A του καλωδίου micro-USB σε διαθέσιμη θύρα USB του PC.
5. Το PC θα εντοπίσει αυτόματα το χειριστήριο και θα εγκαταστήσει προγράμματα οδήγησης καθιστώντας το χειριστήριο C40 TR έτοιμο για χρήση.

PO POLSKU -KOMPUTER PC — KONFIGURACJA PRZEWODOWA
1. Włącz komputer PC.
2. Upewnij się, że przełącznik kontrolera C40 TR jest ustawiony w trybie przewodowym.
3. Podłącz końcówkę micro kabla micro USB do kontrolera C40 TR.
4. Podłącz końcówkę USB-A kabla micro USB do portu USB komputera PC.
5. Komputer PC automatycznie wczyta i zainstaluje sterowniki, umożliwiając korzystanie z kontrolera C40 TR.

LATVISKI - DATORS – IESTATĪŠANA SAVIENOJUMĀ AR VADU
1. eslēdziet datoru.
2. Pārbaudiet, vai "C40 TR" pults režīma slēdzis ir pārslēgts vada savienojuma pozīcijā.
3. Iespraudiet USB kabeli "C40 TR" pults micro-USB pieslēgvietā.
4. Iespraudiet kabeļa USB-A galu brīvā datora USB pieslēgvietā.
5. Dators automātiski sameklēs un instalēs draiverus, kas vajadzīgi "C40 TR" pults izmantošanai.

SRPSKI - PODEŠAVANJE RAČUNARA ZA OŽIČENI REŽIM
1. Uključite računar.
2. Proverite da li je prekidač za režim rada C40 TR kontrolera podešen na ožičeni režim.
3. Priključite micro kraj micro-USB kabla u C40 TR kontroler.
4. Priključite USB-A kraj micro-USB kabla u dostupan USB port na računaru.
5. Računar će automatski učitati i instalirati upravljačke programe koji omogućavaju korišćenje C40 TR kontrolera.

العربية - إعداد جهاز الكمبيوتر السلكي
1. شغّل الكمبيوتر.
2. تأكد من ضبط مفتاح وضع وحدة التحكم C40 TR على الوضع السلكي.
3. قم بتوصيل الطرف الصغير من كابل USB الصغير بوحدة التحكم C40 TR.
4. قم بتوصيل طرف USB-A من كابل USB الصغير في منفذ USB المتاح في جهاز الكمبيوتر.
5. سيقوم الكمبيوتر تلقائيًا بقراءة برامج التشغيل وتثبيتها ممكّنًا بذلك استخدام وحدة التحكم C40 TR.



ENGLISH - PC WIRELESS SETUP
1. Power on your PC.
2. Ensure the C40 TR Controller Mode Switch is set to Wireless.
3. Plug the USB Wireless Transmitter into an available USB port on your PC. A white light will appear on the USB Wireless Transmitter.
4. Your PC will automatically read and install drivers enabling the C40 TR Controller for use.

ESPAÑOL - CONFIGURACIÓN DE PC EN MODO INALÁMBRICO
1. Enciende el PC.
2. El conmutador de modo del mando C40 TR debe estar en la posición de uso inalámbrico.
3. Conecta el transmisor inalámbrico USB a un puerto USB disponible en tu PC. Verás una luz blanca en el transmisor inalámbrico USB.
4. El PC leerá e instalará automáticamente los controladores que permiten el uso del mando C40 TR.

DANSK - TRÅDLØS TILSLUTNING TIL PC
1. Tænd for computeren.
2. Kontrollér at omskifteren på C40 TR-controlleren er sat til trådløs funktion.
3. Sæt den trådløse USB-sender i en ledig USB-port på computeren. Indikatoren på den trådløse USB-sender lyser hvidt.
4. Computeren registrerer C40 TR-controlleren automatisk og installerer de nødvendige drivere.

ПО-РУССКИ - НАСТРОЙКА БЕСПРОВОДНОЙ ВЕРСИИ ПК
1. Включите ПК.
2. Убедитесь, что переключатель режимов контроллера C40 TR установлен в положение «Беспроводной».
3. Подключите беспроводной USB-передатчик к свободному USB-порту на ПК. На беспроводном USB-передатчике загорится белый индикатор.
4. ПК автоматически выполнит считывание и установку драйверов для использования контроллера C40 TR.

SLOVENČINA - INŠTALÁCIA PC – BEZDRÔTOVÝ REŽIM
1. Zapnite počítač PC.
2. Uistite sa, že prepínač režimu ovládača C40 TR je nastavený na Bezdrôtový.
3. Pripojte bezdrôtový vysielač USB k voľnému portu USB počítača PC. Indikátor na bezdrôtovom vysielači USB sa rozsvieti na bielo.
4. Počítač PC automaticky načíta a nainštaluje ovládače umožňujúce používanie ovládača C40 TR.

LIETUVIŲ - KOMPIUTERIO BELAIDĖ SĄRANKA
1. Įjunkite kompiuterį.
2. Įsitikinkite, kad C40 TR valdiklio režimo jungiklis nustatytas ties belaidžiu.
3. Prijunkite USB belaidį siųstuvą prie USB prievado ant kompiuterio. Ant USB belaidžio siųstuvo įsijungs balta šviesa.
4. Jūsų kompiuteris automatiškai perskaitys ir įdiegs tvarkykles, kurios leis naudoti C40 TR valdiklį.

SLOVENŠČINA - BREZŽIČNA POVEZAVA Z RAČUNALNIKOM
1. Vklopite računalnik.
2. Zagotovite, da je stikalo načina delovanja krmilnika C40 TR nastavljeno na brezžični način.
3. Brezžični oddajnik USB priključite v prosta vrata USB na računalniku. Na brezžičnem oddajniku USB bo zasvetila bela lučka.
4. Vaš računalnik bo samodejno prebral in namestil potrebne gonilnike za uporabo krmilnika C40 TR.

DEUTSCH - KABELLOSE EINRICHTUNG FÜR PC
1. Den PC einschalten.
2. Sicherstellen, dass der Modus-Schalter des C40 TR Controllers eingestellt ist auf „Kabellos".
3. Den kabellosen USB-Transmitter an einen freien USB-Anschluss des PCs anschließen. Dadurch beginnt am kabellosen USB-Transmitter ein weißes Licht zu leuchten.
4. Der PC erkennt und installiert automatisch die Treiber, die zur Verwendung des C40 TR Controllers erforderlich sind.

PORTUGUÊS - CONFIGURAÇÃO DE PC SEM FIOS
1. Ligue o PC.
2. Certifique-se de que o Comutador de Modo do Controlador C40 TR está definido para "Sem fios".
3. Ligue o Transmissor USB Sem Fios numa porta USB disponível do PC. Aparece uma luz branca no Transmissor USB Sem Fios.
4. O seu PC lê e instala automaticamente os controladores que permitem a utilização do Controlador C40 TR.

NORSK - PC, TRÅDLØST OPPSETT
1. Slå på PC-en.
2. Kontroller at modusbryteren på C40 TR-kontrolleren er satt til Trådløs.
3. Koble den trådløse USB-senderen til en ledig USB-port på PC-en. Et hvitt lys vises på den trådløse USB-senderen.
4. PC vil automatisk lese og installere drivere for å klargjøre C40 TR-kontrolleren.

MAGYAR - A SZÁMÍTÓGÉP VEZETÉK NÉLKÜLI ÜZEMBE HELYEZÉSE
1. Kapcsolja be a számítógépet.
2. Ellenőrizze, hogy a C40 TR vezérlő üzemmódkapcsolója vezeték nélküli üzemmódra van-e beállítva.
3. Csatlakoztassa az USB-s vezeték nélküli jeladót a számítógép egyik szabad USB-portjához. Az USB-s vezeték nélküli jeladón fehér fény jelenik meg.
4. A számítógépe automatikusan beolvassa és telepíti az illesztőprogramokat, amelyek lehetővé teszik a C40 TR vezérlő használatát.

УКРАЇНСЬКА - НАЛАШТУВАННЯ БЕЗДРОТОВОЇ ВЕРСІЇ ПК
1. Увімкніть ПК.
2. Переконайтеся, що перемикач режимів контролера C40 TR перебуває в положенні «Бездротовий».
3. Під'єднайте бездротовий USB-передавач до вільного USB-порту на ПК. На бездротовому USB-передавачі почне світитися білий індикатор.
4. ПК автоматично зчитає та інсталює драйвери для використання контролера C40 TR.

БЪЛГАРСКИ - БЕЗЖИЧНО КОНФИГУРИРАНЕ КЪМ КОМПЮТЪР
1. Включете компютъра си.
2. Уверете се, че превключвателят за режими на контролера C40 TR е зададен на „Безжична връзка".
3. Включете безжичния USB трансмитер в наличния USB порт на вашия компютър. Върху безжичния USB трансмитер ще се появи бяла светлина.
4. Компютърът ви автоматично ще прочете и инсталира драйверите, активиращи C40 TR контролера за употреба.

ROMÂNĂ - CONFIGURAȚIE WIRELESS PENTRU PC
1. Porniți PC-ul.
2. Comutatorul pentru modurile controlerului C40 TR trebuie să fie setat pe opțiunea Wireless.
3. Conectați emițătorul wireless cu mufă USB la un port USB disponibil pe PC. Emițătorul va afișa o lumină albă.
4. Computerul va citi și instala automat driverele permițând utilizarea controlerului C40 TR.

FRANÇAIS - CONFIGURATION SANS FIL SUR PC
1. Allumez votre PC.
2. Assurez-vous que le commutateur du contrôleur C40 TR est en mode sans fil.
3. Branchez le transmetteur USB sans fil dans le port USB disponible de votre PC. Un témoin blanc s'allume alors sur le transmetteur USB sans fil.
4. Votre PC détecte et installe automatiquement les pilotes permettant d'utiliser le contrôleur C40 TR.

NEDERLANDS - DRAADLOZE CONFIGURATIE PC
1. Zet je pc aan.
2. Zorg ervoor dat de modusschakelaar van de C40 TR-controller op Draadloos staat.
3. Sluit de draadloze USB-zender op een beschikbare USB-poort op je PC aan. Op de draadloze USB-zender gaat een wit lichtje branden.
4. Je pc leest en installeert automatisch drivers waarmee de C40 TR-controller kan worden gebruikt.

SUOMI - TIETOKONEEN LANGATON KÄYTTÖÖNOTTO
1. Kytke virta tietokoneeseen.
2. Tarkista, että C40 TR -ohjaimen tilakytkin on Langaton-asennossa.
3. Liitä langaton USB-lähetin tietokoneen USB-porttiin. Langaton USB-lähetin näyttää valkoista valoa.
4. Tietokone lukee ja asentaa C40 TR -ohjaimen käyttöön vaadittavat ohjaimet automaattisesti.

ČESKÁ VERZE - INSTALACE PC – BEZDRÁTOVÝ REŽIM
1. Zapněte počítač PC.
2. Ujistěte se, že přepínač režimu ovladače C40 TR je nastaven na Bezdrátový.
3. Připojte bezdrátový vysílač USB k volnému portu USB počítače PC. Indikátor na bezdrátovém vysílači USB se rozsvítí bíle.
4. Počítač PC automaticky načte a nainstaluje ovladače umožňující používání ovladače C40 TR.

EESTI - ARVUTI JUHTMETA SEADISTUS
1. Lülitage arvuti sisse.
2. Veenduge, et kontrolleri C40 TR režiimilüliti on lükatud juhtmeta režiimi asendisse.
3. Pistke USB-raadiosaatja mõnda arvuti vabasse USB-porti. USB-raadiosaatjal süttib valge tuli.
4. Teie arvuti loeb ja installib automaatselt draiverid, aktiveerides kontrolleri C40 TR kasutuse.

HRVATSKI - POSTAVLJANJE OSOBNOG RAČUNALA ZA BEŽIČNI RAD
1. Uključite osobno računalo
2. Postavite sklopku načina rada kontrolera C40 TR u položaj za bežični rad.
3. Priključite USB bežični odašiljač u dostupni USB priključak na osobnom računalu. Na USB bežičnom odašiljaču zasvijetlit će bijeli indikator.
4. Osobno računalo automatski će očitati i instalirati upravljačke programe i omogućiti kontroler C40 TR za upotrebu.

TÜRKÇE - KABLOSUZ PC KURULUMU
1. PC'nizi açın.
2. C40 TR Kumanda Modu Anahtarı'nın Kablosuz olarak ayarlandığından emin olun.
3. USB Kablosuz Verici'yi PC'nizde boş bir USB bağlantı noktasına takın. USB Kablosuz Verici'de beyaz ışık yanar.
4. PC'niz, C40 TR Kumanda'nın kullanıma hazır hâle gelmesini sağlayan sürücüleri otomatik olarak okur ve kurar.

ITALIANO - CONFIGURAZIONE WIRELESS DEL PC
1. Accendere il PC.
2. Verificare che l'interruttore di modalità del controller C40 TR sia impostato su wireless.
3. Collegare il trasmettitore wireless USB a 'una porta USB disponibile sul PC. Sul trasmettitore wireless USB si accende una spia bianca.
4. IL PC leggerà e installerà automaticamente i driver per consentire l'utilizzo del controller C40 TR.

SVENSKA - PC – TRÅDLÖSA INSTÄLLNINGAR
1. Slå på din PC.
2. Kontrollera att omkopplaren för C40 TR Controller är inställd på trådlöst.
3. Anslut den trådlösa USB-sändare till en ledig USB-port på din PC. Ett vitt ljus kommer att visas på den trådlösa USB-sändaren.
4. Din dator läser och installerar automatiskt drivrutiner som gör att C40 TR Controller kan användas.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΣΕ PC
1. Ενεργοποιήστε το PC.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας χειριστηρίου C40 TR είναι ρυθμισμένος για ασύρματη λειτουργία.
3. Συνδέστε τον ασύρματο πομπό USB σε μια διαθέσιμη θύρα USB του PC. Μια λευκή φωτεινή ένδειξη θα ανάψει στον ασύρματο πομπό USB.
4. Το PC θα εντοπίσει αυτόματα το χειριστήριο και θα εγκαταστήσει προγράμματα οδήγησης καθιστώντας το χειριστήριο C40 TR έτοιμο για χρήση.

PO POLSKU - KOMPUTER PC — KONFIGURACJA BEZPRZEWODOWA
1. Włącz komputer PC.
2. Upewnij się, że przełącznik kontrolera C40 TR jest ustawiony w trybie bezprzewodowym.
3. Podłącz nadajnik bezprzewodowy USB do portu USB komputera PC. Na nadajniku bezprzewodowym USB zaświeci się biała lampka.
4. Komputer PC automatycznie wczyta i zainstaluje sterowniki, umożliwiając korzystanie z kontrolera C40 TR.

LATVISKI - DATORS – IESTATĪŠANA BEZVADU SAVIENOJUMĀ
1. Ieslēdziet datoru.
2. Pārbaudiet, vai "C40 TR" pults režīma slēdzis ir pārslēgts bezvadu savienojuma pozīcijā.
3. Iespraudiet USB bezvadu raidītāju brīvā datora USB pieslēgvietā. Iedegsies USB bezvadu raidītāja baltais indikators.
4. Dators automātiski sameklēs un instalēs draiverus, kas vajadzīgi "C40 TR" pults izmantošanai.

SRPSKI - PODEŠAVANJE RAČUNARA ZA BEŽIČNI REŽIM
1. Uključite računar.
2. Proverite da li je prekidač za režim rada C40 TR kontrolera podešen na bežični režim.
3. Priključite USB bežični predajnik u dostupan USB port na računaru. Na USB bežičnom predajniku pojaviće se belo svetlo.
4. Računar će automatski učitati i instalirati upravljačke programe koji omogućavaju korišćenje C40 TR kontrolera.

العربية - إعداد الكمبيوتر اللاسلكي
1. شغّل الكمبيوتر.
2. تأكد من ضبط مفتاح وضع وحدة التحكم C40 TR على الوضع اللاسلكي.
3. قم بتوصيل جهاز إرسال USB اللاسلكي بمنفذ USB المتاح في الكمبيوتر. سيظهر ضوء أبيض على جهاز إرسال USB اللاسلكي.
4. سيقوم الكمبيوتر تلقائيًا بقراءة برامج التشغيل وتثبيتها ممكّنًا بذلك استخدام وحدة التحكم C40 TR.

Part Number 620-009192.002

ENGLISH

ASTRO C40 TR CONFIGURATION SOFTWARE

The ASTRO C40 TR Controller has additional customization options via the ASTRO C40 TR Configuration Software, available at **http://astrogaming.com/software**. The free software enables full customization of the C40 TR Controller including: Profile Switch; Rumble Intensity; Audio; Analog Sticks; LED Indicator intensity; Triggers; Bottom Buttons; Firmware Updates; User Profiles

DEUTSCH

ASTRO C40 TR KONFIGURATIONSSOFTWARE

Der ASTRO C40 TR Controller bietet weitere Möglichkeiten zur Anpassung mit der ASTRO C40 TR Konfigurationssoftware, verfügbar unter **http://astrogaming.com/software**. Die kostenlose Software ermöglicht das vollständige Anpassen des C40 TR Controllers, einschließlich: Profil-Schalter; Rumble-Feature-Intensität; Audio-Einstellungen; Analog-Sticks; Intensität der LED-Anzeige; Trigger; Untere Tasten; Firmware-Updates; Benutzerprofile

FRANÇAIS

LOGICIEL DE CONFIGURATION ASTRO C40 TR

Le contrôleur ASTRO C40 TR propose des options de personnalisation supplémentaires via le logiciel de configuration ASTRO C40 TR, disponible sur **http://astrogaming.com/software**. Ce logiciel gratuit permet une personnalisation complète du contrôleur C40 TR, notamment: commutateur de profil, intensité de la vibration, audio, joysticks analogiques, intensité de témoin lumineux, gâchettes, boutons inférieurs, mises à jour du micrologiciel, profils utilisateur, etc.

ITALIANO

SOFTWARE DI CONFIGURAZIONE ASTRO C40 TR

Il controller ASTRO C40 TR offre ulteriori opzioni di personalizzazione tramite il software di configurazione ASTRO C40 TR, disponibile all'indirizzo **http://astrogaming.com/software**. Il software gratuito consente la completa personalizzazione del controller TR C40, tra cui: commutatore profilo; intensità delle vibrazioni; audio; joystick analogici; intensità indicatore LED; pulsanti trigger; pulsanti inferiori; aggiornamenti del firmware; profili utente

ESPAÑOL

SOFTWARE DE CONFIGURACIÓN DE ASTRO C40 TR

El mando ASTRO C40 TR tiene opciones de personalización adicionales a través del software de configuración de ASTRO C40 TR, disponible en **http://astrogaming.com/software**. El software gratuito permite la personalización completa del mando C40 TR: Conmutación de perfiles, intensidad de vibración, audio, palancas analógicas, intensidad de LED, gatillos, botones inferiores, actualizaciones de firmware, perfiles de usuario

PORTUGUÊS

SOFTWARE DE CONFIGURAÇÃO DO ASTRO C40 TR

O Controlador ASTRO C40 TR possui opções de personalização adicionais com o Software de Configuração do ASTRO C40 TR, disponível em: **http://astrogaming.com/software**. O software gratuito permite a personalização total do Controlador C40 TR, incluindo: Mudança de perfil; Intensidade de vibração; Áudio; Manípulos analógicos; Intensidade do indicador LED; Gatilhos; Botões inferiores; Actualizações de firmware; Perfis de utilizador

NEDERLANDS

ASTRO C40 TR-CONFIGURATIESOFTWARE

De ASTRO C40 TR-controller biedt aanvullende aanpassingsopties via de ASTRO C40 TR-configuratiesoftware die beschikbaar is op **http://astrogaming.com/software**. Met behulp van de gratis software kan de C40 TR-controller volledig worden aangepast, inclusief: profielschakelaar, intensiteit trilfunctie, audio, analoge joysticks, intensiteit led-indicator, triggers, onderste knoppen, firmware-updates, gebruikersprofielen

SVENSKA

ASTRO C40 TR KONFIGURATIONSPROGRAMVARA

ASTRO C40 TR Controller har ytterligare anpassningsbara alternativ via ASTRO C40 TR konfigurationsprogramvara, tillgängliga på **http://astrogaming.com/software**. Den kostnadsfria programvaran möjliggör fullständig anpassning av C40 TR Controller inklusive: Profilomkopplare; bullerintensitet; ljud; analoga spakar; indikatorlampsintensitet; avtryckare; bottenknappar; uppdateringar av inbyggd programvara; användarprofiler

DANSK

KONFIGURATIONSSOFTWARE TIL ASTRO C40 TR

ASTRO C40 TR-controlleren kan tilpasses yderligere vha. den konfigurationssoftware der kan hentes på **http://astrogaming.com/software**. Den gratis software gør det muligt at tilpase alle aspekter af C40 TR-controlleren, herunder: Skift af profil, vibrationsstyrke, lyd, analoge joystick, lysstyrke af LED-indikator, knapper, knapper i bunden, firmwareopdateringer, brugerprofiler

NORSK

KONFIGURASJONSPROGRAMVARE FOR ASTRO C40 TR

ASTRO C40 TR-kontrolleren har ekstra tilpasnings-alternativer som er tilgjengelige i konfigurasjons-programvaren for ASTRO C40 TR, på **http://astrogaming.com/software**. Den kostnadsfrie programvaren lar deg tilpasse C40 TR-kontrolleren helt, inkludert: Profilbryter, risteintensitet, lyd, analoge styrespaker, LED-intensitet, utløser, bunnknapper; fastvareoppdateringer, brukerprofiler

SUOMI

ASTRO C40 TR -MÄÄRITYSOHJELMA

ASTRO C40 TR -ohjainta voidaan mukauttaa edelleen ASTRO C40 TR -määritysohjelman kautta, joka on saatavilla osoitteesta **http://astrogaming.com/software**. Tämä ilmainen ohjelmisto mahdollistaa C40 TR -ohjaimen kattavan mukauttamisen. Mukautettavissa ovat muun muassa seuraavat ominaisuudet: profiilikytkin, tärinän voimakkuus, ääni, analogiset sauvat, merkkivalon voimakkuus, laukaisimet, pohjan painikkeet, laiteohjelmistopäivitykset, käyttäjäprofiilit

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ ASTRO C40 TR

Το χειριστήριο ASTRO C40 TR διαθέτει πρόσθετες επιλογές προσαρμογής μέσω του λογισμικού διαμόρφωσης ASTRO C40 TR, που είναι διαθέσιμο στην τοποθεσία **http://astrogaming.com/software**. Αυτό το δωρεάν λογισμικό επιτρέπει την πλήρη προσαρμογή του χειριστηρίου C40 TR, περιλαμβανομένων: της εναλλαγής προφίλ, της έντασης Rumble, του ήχου, των αναλογικών μοχλών, της έντασης των ενδεικτικών λυχνιών LED, των σκανδαλών, των κάτω κουμπιών, των ενημερώσεων υλικολογισμικού, των προφίλ χρηστών

ПО-РУССКИ

КОНФИГУРАЦИОННОЕ ПО ASTRO C40 TR

Для контроллера ASTRO C40 TR можно задать дополнительные настройки благодаря конфигурационному ПО ASTRO C40 TR, которое доступно на веб-странице **http://astrogaming.com/software**. Бесплатное программное обеспечение позволяет выполнить комплексную настройку контроллера C40 TR, в том числе: переключателя профилей; интенсивности вибрации; звука; аналоговых джойстиков; интенсивности светодиодных индикаторов; курков; нижних кнопок; обновлений микропрограммног о обеспечения; профилей пользователей

MAGYAR

ASTRO C40 TR KONFIGURÁCIÓS SZOFTVER

Az ASTRO C40 TR vezérlőhöz további testreszabási lehetőségek találhatók a **http://astrogaming.com/software** webhelyen elérhető ASTRO C40 TR konfigurációs szoftverben. Az ingyenes szoftver lehetővé teszi a C40 TR teljes testreszabását, beleértve az alábbiakat: Profilkapcsoló; rezgés intenzitása; hang; analóg botkormányok; LED jelzőfény intenzitása; ravaszok; alsó gombok; belső vezérlőprogram frissítései; felhasználói profilok

ČESKÁ VERZE

KONFIGURAČNÍ SOFTWARE ASTRO C40 TR

Ovladač ASTRO C40 TR disponuje doplňkovými možnostmi přizpůsobení prostřednictvím konfiguračního softwaru ASTRO C40 TR, dostupného na stránce **http://astrogaming.com/software**. Tento bezplatný software umožňuje úplné přizpůsobení ovladače C40 TR, mimo jiné: přepínání profilů; intenzita vibrací; zvuk; analogové páčky; intenzita indikátoru LED; spouště; spodní tlačítka; aktualizace firmwaru; uživatelské profily

PO POLSKU

OPROGRAMOWANIE DO KONFIGURACJI ASTRO C40 TR

Kontroler ASTRO C40 TR zapewnia dodatkowe opcje personalizacji dzięki oprogramowaniu do konfiguracji ASTRO C40 TR, które jest dostępne na stronie **http://astrogaming.com/software**. Darmowe oprogramowanie umożliwia pełną personalizację części i funkcji kontrolera C40 TR, takich jak: przełączanie profili, intensywność wibracji, dźwięk, drążki analogowe, intensywność wskaźnika LED, spusty, przyciski dolne, aktualizacje oprogramowania układowego, profile użytkowników

SLOVENČINA

KONFIGURAČNÝ SOFTVÉR ASTRO C40 TR

Ovládač ASTRO C40 TR disponuje doplnkovými možnosťami prispôsobenia prostredníctvom konfiguračného softvéru ASTRO C40 TR, dostupného na stránke **http://astrogaming.com/software**. Tento bezplatný softvér umožňuje úplné prispôsobenie ovládača C40 TR, okrem iného: prepínanie profilov; intenzita vibrácií; zvuk; analógové páčky; intenzita indikátora LED; spúšte; spodné tlačidlá; aktualizácia firmvéru; používateľské profily

УКРАЇНСЬКА

КОНФІГУРАЦІЙНЕ ПЗ ASTRO C40 TR

Для контролера ASTRO C40 TR можна задати додаткові параметри, якщо скористатися конфігураційним ПЗ ASTRO C40 TR, що доступне на веб-сторінці **http://astrogaming.com/software**. Безкоштовне програмне забезпечення дає змогу комплексно налаштовувати контролер C40 TR, зокрема: перемикач профілів; інтенсивність вібрації; звук; аналогові джойстики; інтенсивність світлодіодних індикаторів; курки; нижні кнопки; оновлення мікропрограмного забезпечення; профілі користувачів

EESTI

ASTRO C40 TR KONFIGUREERIMISTARKVARA

Kontroller ASTRO C40 TR-il on ASTRO C40 TR-i konfigureerimistarkvara kaudu kasutatavad lisakohandusvalikud. See tarkvara on saadaval aadressil **http://astrogaming.com/software**. See tasuta tarkvara võimaldab kontrolleri C40 TR-i täielikku kohandamist, sealhulgas järgmised funktsioonid: profiililüliti, värina tugevus, heli, analoogkangid, LED-tule intensiivsus, päästikud, alumised nupud, tarkvarauuendused, kasutajaprofiilid.

LATVISKI

"ASTRO C40 TR" KONFIGURĒŠANAS PROGRAMMATŪRA

"ASTRO C40 TR" pultij ir pieejamas papildu pielāgošanas opcijas, kuras var aktivizēt, izmantojot "ASTRO C40 TR" konfigurēšanas programmatūru, kas pieejama tīmekļa vietnē **http://astrogaming.com/software**. Ar šo bezmaksas programmatūru var pilnībā pielāgot "C40 TR" pults darbību, tostarp: profilu slēdzi, vibrēšanas intensitāti, skaņu, analogās vadības sviras, LED indikatoru intensitāti, mēlītes, apakšējās pogas, aparātprogrammatūras atjauninājumus un lietotāju profilus.

LIETUVIŲ

„ASTRO C40 TR" KONFIGŪRAVIMO PROGRAMINĖ ĮRANGA

ASTRO C40 TR valdiklis turi papildomų suasmeninimo parinkčių naudojant ASTRO C40 TR konfigūravimo programinę įrangą, pasiekiamą **http://astrogaming.com/software**. Nemokama programinė įranga leidžia visišką C40 TR valdiklio suasmeninimą, įskaitant: profilio jungiklį; virpėjimo intensyvumą; garsą; valdymo svirtis; LED indikatoriaus intensyvumą; paleidiklius; apatinius mygtukus; programinės aparatinės įrangos atnaujinimus; naudotojo profilius

БЪЛГАРСКИ

СОФТУЕР ЗА КОНФИГУРАЦИЯ НА ASTRO C40 TR

Контролерът ASTRO C40 TR има допълнителни опции за персонализиране чрез софтуера за конфигурация на ASTRO C40 TR, наличен на **http://astrogaming.com/software**. Безплатният софтуер разрешава цялостно персонализиране на C40 TR контролера, включително: превключвател за профили, интензивност на тътена, звук, аналогови джойстици, интензивност на LED индикатора, спусъци, долни бутони, актуализации на фърмуера, потребителски профили

HRVATSKI

SOFTVER ZA KONFIGURACIJU ASTRO C40 TR

Kontroler ASTRO C40 TR ima dodatne opcije za prilagodbu kojima možete pristupiti putem softvera za konfiguraciju ASTRO C40 TR koji je dostupan na **http://astrogaming.com/software**. Besplatni softver omogućuje potpunu prilagodbu kontrolera C40 TR uključujući: Sklopku profila; jakost vibriranja; zvuk; analogne upravljačke palice; jakost LED indikatora; okidače; donje gumbe; ažuriranja softvera; korisničke profile

SRPSKI

SOFTVER ZA KONFIGURACIJU ASTRO C40 TR

ASTRO C40 TR kontroler ima dodatne opcije za prilagođavanje preko softvera za konfiguraciju ASTRO C40 TR, koji je dostupan na lokaciji **http://astrogaming.com/software**. Besplatni softver omogućava potpuno prilagođavanje C40 TR kontrolera, uključujući: zamenu profila; intenzitet zvuka; zvuk; analogne palice; intenzitet LED indikatora; aktivatore; donju dugmad; ažuriranja firmvera; korisničke profile

SLOVENŠČINA

KONFIGURACIJSKA PROGRAMSKA OPREMA ZA KRMILNIK ASTRO C40 TR

Krmilnik ASTRO C40 TR ima dodatne prilagoditvene možnosti pri uporabi konfiguracijske programske opreme za ASTRO C40 TR, ki je na voljo na naslovu **http://astrogaming.com/software**. Brezplačna programska oprema omogoča popolno prilagoditev krmilnika C40 TR, kar vključuje: stikalo za preklop med profili, jakost bobnenja, zvok, analogni palici, jakost indikatorja LED, sprožilca, spodnje gumbe, posodobitve vdelane programske opreme, uporabniške profile.

ROMÂNĂ

SOFTWARE-UL PENTRU CONFIGURAREA ASTRO C40 TR

Prin intermediul software-ului dedicat configurării ASTRO C40 TR, disponibil la **http://astrogaming.com/software**, controlerul are opțiuni suplimentare pentru personalizare. Software-ul gratuit permite personalizarea integrală a controlerului C40 TR, incluzând: comutatorul pentru profil, intensitatea huruitului, funcțiile audio, joystickurile analogice, intensitatea indicatorului LED, declanșatoarele, butoanele din partea de jos, actualizările firmware-ului și profilurile utilizatorilor.

TÜRKÇE

ASTRO C40 TR YAPILANDIRMA YAZILIMI

ASTRO C40 TR Kumanda, **http://astrogaming.com/software** adresinde bulunan ASTRO C40 TR Yapılandırma Yazılımı aracılığıyla kullanılabilen ek özelleştirme seçeneklerine sahiptir. Ücretsiz yazılım, aşağıdakiler dâhil olmak üzere C40 TR Kumanda'nın tamamen özelleştirilmesine imkan tanır: Profil Anahtarı; Titreşim Şiddeti; Analog Çubuklar; LED Gösterge Yoğunluğu; Tetikler; Alt Düğmeler; Ürün Yazılımı Güncellemeleri; Kullanıcı Profilleri

العربية

برنامج تكوين ASTRO C40 TR

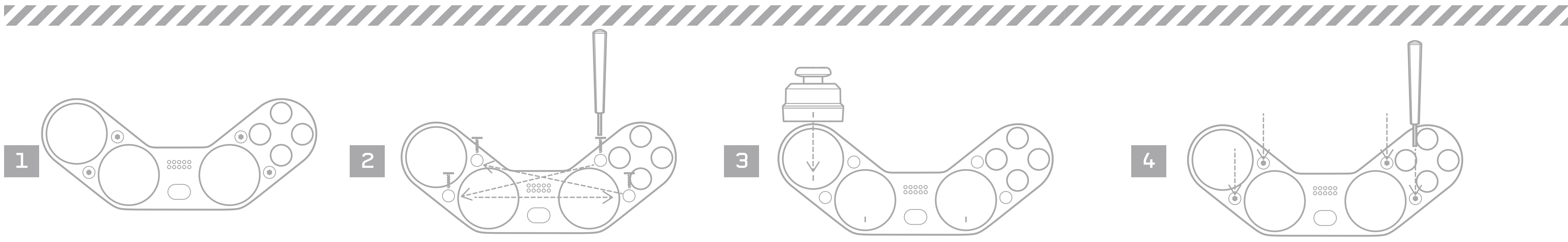
تحتوي وحدة التحكم ASTRO C40 TR على خيارات تخصيص إضافية من خلال برنامج تكوين ASTRO C40 TR، المُتاح على الموقع الإلكتروني **http://astrogaming.com/software**. يُتيح البرنامج المجاني التخصيص الكامل لوحدة التحكم ASTRO C40 TR بما في ذلك: مفتاح ملف التعريف وشدة الضجيج والصوت والأذرع التناظرية وشدة مؤشر LED والمشغّلات والأزرار السفلية وتحديثات البرامج الثابتة وملفات تعريف المستخدم

Official Licensed Product
Produit sous licence officielle

PlayStation®

C40 CONTROLLER

ENG: QUICKSTART GUIDE - PART B
DEU: SCHNELLSTARTANLEITUNG - TEIL B
FRA: GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE - PARTIE B
ITA: GUIDA RAPIDA - PARTE B
ESP: GUÍA DE INICIO RÁPIDO - PARTE B
PTG: GUIA DE INÍCIO RÁPIDO - PARTE B
NLD: SNELSTARTGIDS - DEEL B
SVE: SNABBSTARTSGUIDE - DEL B
DAN: HURTIG BRUGERVEJLEDNING - DEL B
NOR: HURTIGVEILEDNING - DEL B
FIN: PIKAOPAS - OSA B
ELL: ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΚΚΙΝΗΣΗΣ - ΜΕΡΟΣ Β
RUS: КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ — ЧАСТЬ В
HUN: TERMÉKKALAUZ - B RÉSZ
CZE: PŘÍRUČKA RYCHLÉHO SPUŠTĚNÍ - ČÁST B
POL: KRÓTKA INSTRUKCJA OBSŁUGI — CZĘŚĆ B
SKY: PRÍRUČKA RÝCHLEHO SPUSTENIA - ČASŤ B
UKR: КОРОТКИЙ ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА – ЧАСТИНА B
ETI: KIIRJUHEND - OSA B
LVI: ĪSĀ PAMĀCĪBA - B DAĻA
LTH: TRUMPASIS VADOVAS - B DALIS
BGR: КРАТКО РЪКОВОДСТВО - ЧАСТ B
HRV: VODIČ ZA BRZI POČETAK RADA - B DIO
SRB: VODIČ ZA BRZI POČETAK - DEO B
SLV: VODNIK ZA HITER ZAČETEK - DEL B
ROM: GHID DE INIȚIERE RAPIDĂ - PARTEA B
TRK: HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU - BÖLÜM B
ARA: دليل بدء التشغيل السريع - الجزء أ B



ENGLISH - SWAPPABLE MODULES:
1. The Analog Stick Modules and the D-Pad Module are removable and swappable.
2. Using the C40 Tool, unscrew the 4 screws on the Faceplate of the C40 TR Controller. We strongly recommend removing the screws in a star pattern (upper right, bottom left, bottom right, upper left). The screws will remain attached to the Faceplate.
3. When swapping modules, ensure the red line located on the bottom of the module align with the red line located on the controller.
4. When the modules are in their desired positions, replace the controller Faceplate and tighten the screws using the C40 Tool in the same star pattern.

DEUTSCH - AUSTAUSCHBARE MODULE:
1. Die Analog-Stick-Module und das D-Pad-Modul lassen sich entfernen und austauschen.
2. Mit dem C40 Werkzeug die 4 Schrauben an der Oberschale des C40 TR Controllers herausdrehen. Wir empfehlen besonders das Entfernen der Schrauben in einem sternförmigen Muster (oben rechts, unten links, unten rechts, oben links). Die Schrauben bleiben mit der Oberschale verbunden.
3. Beim Austauschen von Modulen muss die rote Linie an der Unterseite des Moduls genau an der roten Linie am Controller ausgerichtet sein.
4. Wenn sich die Module in der gewünschten Position befinden, lässt sich die Oberschale des Controllers ersetzen. Danach müssen die Schrauben mit dem C40 Werkzeug im gleichen Sternmuster wieder verschraubt werden.

FRANÇAIS - MODULES INTERCHANGEABLES:
1. Les modules analogiques et directionnel sont amovibles et interchangeables.
2. À l'aide de l'outil C40, desserrez les 4 vis de la plaque avant du contrôleur C40 TR. Nous vous recommandons de les retirer dans cet ordre: en haut à droite, en bas à gauche, en bas à droite et en haut à gauche. Les vis restent fixées à la plaque avant.
3. Lorsque vous échangez les modules, veillez à aligner la ligne rouge située au bas du module sur la ligne rouge du contrôleur.
4. Lorsque les modules sont dans la position souhaitée, remettez en place la plaque avant du contrôleur et resserrez les vis à l'aide de l'outil C40 en suivant le même ordre.

ITALIANO - MODULI SOSTITUIBILI:
1. I moduli dei joystick analogici e il modulo del tastierino direzionale sono rimovibili e sostituibili.
2. Usando lo strumento C40, svitare le 4 viti sul coperchio anteriore del controller C40 TR. Si consiglia vivamente di rimuovere le viti seguendo un ordine a stella (in alto a destra, in basso a sinistra, in basso a destra, in alto a sinistra). Le viti rimarranno attaccate al coperchio anteriore.
3. Durante la sostituzione dei moduli, assicurarsi che la linea rossa presente sulla parte inferiore del modulo sia allineata con la linea rossa presente sul controller.
4. Quando i moduli sono nella posizione desiderata, riposizionare il coperchio anteriore del controller e serrare le viti utilizzando lo strumento C40 e seguendo lo stesso ordine a stella.

ESPAÑOL - MÓDULOS INTERCAMBIABLES:
1. Los módulos de palancas analógicas y mando de dirección son extraíbles e intercambiables.
2. Utiliza la herramienta C40 para soltar los 4 tornillos del recubrimiento frontal del mando C40 TR. Es muy aconsejable quitarlos siguiendo un patrón en forma de estrella (superior derecho, inferior izquierdo, inferior derecho, superior izquierdo). Los tornillos permanecerán acoplados al recubrimiento.
3. Al intercambiar módulos, asegúrate de que la línea roja ubicada en la parte inferior del módulo se alinee con la línea roja ubicada en el mando.
4. Cuando los módulos estén en las posiciones deseadas, vuelve a colocar el recubrimiento y aprieta los tornillos con la herramienta C40 siguiendo el mismo patrón en estrella.

PORTUGUÊS - MÓDULOS INTERCAMBIÁVEIS:
1. Os módulos de manípulos analógicos e o módulo de botão direccional são amovíveis e intercambiáveis.
2. Com a Ferramenta C40, desaperte os 4 parafusos no Painel frontal do Controlador C40 TR. Recomendamos vivamente que retire os parafusos em padrão cruzado (superior direita, inferior esquerda, inferior direita, superior esquerda). Os parafusos mantêm-se fixos no Painel frontal.
3. Quando mudar os módulos, certifique-se de que a linha vermelha localizada na parte inferior do módulo está alinhada com a linha vermelha localizada no controlador.
4. Quando os módulos estiverem nas posições pretendidas, substitua o Painel frontal do controlador e aperte os parafusos com a Ferramenta C40 no mesmo padrão cruzado.

NEDERLANDS - VERWISSELBARE MODULES:
1. De analoge-joystickmodules en de D-Pad-module kunnen worden verwijderd en verwisseld.
2. Gebruik de C40-tool en draai de 4 schroeven van het voorpaneel van de C40 TR-controller los. We raden je dringend aan de schroeven in een stervormig patroon te verwijderen (rechtsboven, linksonder, rechtsonder, linksboven). De schroeven blijven aan het voorpaneel bevestigd.
3. Zorg er bij het verwisselen van modules voor dat de rode lijn aan de onderkant van de module uitgelijnd is met de rode lijn op de controller.
4. Wanneer de modules op de gewenste plaats zitten, plaats dan het voorpaneel van de controller terug. Draai hierbij de schroeven weer in hetzelfde stervormige patroon vast met behulp van de C40-tool.

SVENSKA - UTBYTBARA MODULER:
1. Analoga spakmoduler och riktningsknappmodulen kan avlägsnas och bytas ut.
2. Använd C40-verktyget för att skruva loss de 4 skruvarna på frontplatta på C40 TR Controller. Vi rekommenderar starkt att skruvarna avlägsnas i ett stjärnmönster (övre högra, nedre vänstra, nedre högra, övre vänstra). Skruvarna kommer att förbli fästa på frontplattan.
3. Vid byte av moduler, se till att den röda linjen på undersidan av modulen ligger i linje med den röda linjen på kontrollenheten.
4. När modulerna befinner sig i önskade positioner, byt ut kontrollens frontpanel och dra åt skruvarna med hjälp av C40-verktyget i samma stjärnmönster.

DANSK - UDSKIFTELIGE MODULER:
1. De analoge joystickmoduler og retningsknapmodulet kan udskiftes.
2. Skru de 4 skruer på C40 TR-controllerens frontplade ud vha. C40-værktøjet. Vi anbefaler at du fjerner skruerne i et diagonalt mønster (øverste højre, nederste venstre, nederste højre, øverste venstre). Skruerne forbliver siddende i frontpladen.
3. Under udskiftningen af modulerne skal du sørge for, at den røde streg i bunden af modulet passer med den røde streg på controlleren.
4. Når modulerne vender den rigtige vej, skal du sætte frontpladen tilbage på controlleren og stramme skruerne vha. C40-værktøjet ved at følge det samme diagonale mønster.

NORSK - UTSKIFTBARE MODULER:
1. De analoge styrespakmodulene og D-pad-modulen kan fjernes og byttes.
2. Bruk C40-verktøyet til å løsne de 4 skruene på frontpanelet til C40 TR-kontrolleren. Vi anbefaler på det sterkeste at du fjerner skruene i et stjernemønster (øverst til høyre, nederst til venstre, nederst til høyre, øverst til venstre). Skruene er fortsatt festet til frontpanelet.
3. Når du bytter moduler, må du passe på at den røde linjen på undersiden av modulen er innrettet etter den røde linjen på kontrolleren.
4. Når modulene står i ønsket posisjon, setter du frontpanelet tilbake på kontrolleren og strammer til skruene med C40-verktøyet i samme stjernemønster.

SUOMI - VAIHDETTAVAT MODULIT:
1. Analogisauvamoduulit ja suuntaohjainmoduuli voidaan irrottaa ja vaihtaa.
2. Löysennä C40-työkalulla C40 TR -ohjaimen etulevyn ruuvit. Ruuvit kannattaa poistaa tähtikuvion mukaisesti (oikea yläkulma, vasen alakulma, oikea alakulma, vasen yläkulma). Ruuvit pysyvät kiinni etulevyssä.
3. Vaihtaessasi moduuleja varmista, että moduulin pohjassa oleva punainen viiva osuu ohjaimessa olevan punaisen viivan kohdalle.
4. Kun moduulit ovat kohdallaan, aseta etulevy paikalleen ja kiristä ruuvit C40-työkalulla samassa järjestyksessä kuin löysensitkin ne.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΜΟΝΑΔΕΣ ΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:
1. Οι μονάδες αναλογικών μοχλών και η μονάδα D-Pad μπορούν να αφαιρούνται και να αντικαθίστανται.
2. Χρησιμοποιώντας το εργαλείο C40, ξεβιδώστε τις 4 βίδες της πρόσοψης του χειριστηρίου C40 TR. Συνιστούμε να αφαιρείτε τις βίδες διαγωνίως, διαγράφοντας σχήμα αστεριού (επάνω δεξιά, κάτω αριστερά, κάτω δεξιά, επάνω αριστερά). Οι βίδες παραμένουν τοποθετημένες στην πρόσοψη.
3. Όταν αντικαθιστάτε μονάδες, βεβαιωθείτε ότι η κόκκινη γραμμή στην κάτω πλευρά της μονάδας ευθυγραμμίζεται με την κόκκινη γραμμή στο χειριστήριο.
4. Όταν οι μονάδες τοποθετηθούν στις επιθυμητές θέσεις, επανατοποθετήστε την πρόσοψη του χειριστηρίου και σφίξτε τις βίδες χρησιμοποιώντας το εργαλείο C40 με την ίδια διαγώνια ακολουθία, διαγράφοντας σχήμα αστεριού.

ПО-РУССКИ - СМЕННЫЕ МОДУЛИ
1. Модули аналоговых джойстиков и модуль D-манипулятора являются съемными и сменными.
2. Воспользуйтесь инструментом C40, чтобы вывинтить 4 винта на передней панели контроллера C40 TR. Настоятельно рекомендуем снять винты, расположенные в форме звезды (верхний правый, нижний левый, нижний правый, верхний левый). При этом винты останутся прикрепленными к передней панели.
3. Заменяя модули, убедитесь, что красная линия, расположенная на нижней части модуля, совпадает с красной линией на контроллере.
4. После установки модулей в требуемое положение снова прикрепите переднюю панель контроллера и зафиксируйте ее винтами с помощью инструмента C40, придерживаясь их первоначального расположения в виде звезды.

MAGYAR - CSERÉLHETŐ MODULOK:
1. A digitális irányítópult (D-Pad) modul és az analóg botkormány modul eltávolítható és cserélhető.
2. A C40 eszközzel csavarja ki a 4 csavart a C40 TR vezérlő vezérlőpaneljén. Azt javasoljuk, hogy „csillag" (átlós) sorrendben távolítsa el a csavarokat (jobb felső, bal alsó, jobb alsó, bal felső). A csavarok a vezérlőpanelhez rögzítve maradnak.
3. A modulok váltásakor győződjön meg arról, hogy a modul alján található vörös vonal a vezérlő alján lévő vörös vonalhoz igazodik.
4. Amikor a modulok a kívánt pozícióban vannak, cserélje a vezérlő vezérlőpaneljét, és a C40 eszközzel erősítse meg a csavarokat ugyanabban a „csillag" sorrendben.

ČESKÁ VERZE - VYMĚNITELNÉ MODULY:
1. Moduly analogových páček a modul směrového ovladače jsou odnímatelné a vyměnitelné.
2. Pomocí nástroje C40 vyšroubujte 4 šrouby na čelní desce ovladače C40 TR. Důrazně doporučujeme šrouby vyšroubovat v hvězdicovém schématu (pravý horní, levý dolní, pravý dolní, levý horní). Šrouby zůstanou připevněné k čelní desce.
3. Při výměně modulů dbejte na to, aby červená linka nacházející se na spodku modulu navazovala na červenou linku umístěnou na ovladači.
4. Až moduly umístíte do požadované polohy, znovu nasaďte čelní desku ovladače a utáhněte šrouby pomocí nástroje C40 ve stejném hvězdicovém schématu.

PO POLSKU - WYMIENNE MODUŁY:
1. Moduły drążków analogowych i moduł konsoli D-Pad są wyjmowane i wymienne.
2. Odkręć 4 śruby na panelu przednim kontrolera C40 TR przy użyciu narzędzia C40. Zdecydowanie zalecamy wykręcanie śrub według wzoru gwiazdy (prawa górna, lewa dolna, prawa dolna, lewa górna). Śruby pozostaną przytwierdzone do panelu przedniego.
3. Podczas wymieniania modułów upewnij się, że czerwona linia znajdująca się na dole modułu pokrywa się z czerwoną linią znajdującą się na kontrolerze.
4. Gdy moduły znajdują się w odpowiedniej pozycji, przymocuj panel przedni kontrolera śrubami przy użyciu narzędzia C40 według tego samego wzoru gwiazdy.

SLOVENČINA - VYMENITEĽNÉ MODULY:
1. Moduly analógových páčok a modul smerového ovládača sú odnímateľné a vymeniteľné.
2. Pomocou nástroja C40 vyskrutkujte 4 skrutky na čelnej doske ovládača C40 TR. Dôrazne odporúčame skrutky vyskrutkovať v hviezdicovej schéme (pravá horná, ľavá dolná, pravá dolná, ľavá horná). Skrutky zostanú pripevnené k čelnej doske.
3. Pri výmene modulov dbajte na to, aby červená linka nachádzajúca sa na spodku modulu nadväzovala na červenú linku umiestnenú na ovládači.
4. Až moduly umiestnite do požadovanej polohy, znovu nasaďte čelnú dosku ovládača a pritiahnite skrutky pomocou nástroja C40 v rovnakej hviezdicovej schéme.

УКРАЇНСЬКА - ЗМІНЮВАНІ МОДУЛІ:
1. Модулі аналогових джойстиків і модуль D-маніпулятора є знімними та змінюваними.
2. За допомогою інструмента C40 викрутіть 4 гвинти на передній панелі контролера C40 TR. Настійно рекомендуємо зняти гвинти, розташовані у формі зірки (верхній правий, нижній лівий, нижній правий, верхній лівий). При цьому гвинти будуть закріплені на передній панелі.
3. Під час заміни модулів переконайтеся, що червона лінія, розташована на нижній частині модуля, збігається із червоною лінією на контролері.
4. Після розташування модулів у необхідному положенні встановіть назад передню панель контролера і зафіксуйте її гвинтами за допомогою інструмента C40, дотримуючись їх первинного розташування у вигляді зірки.

EESTI - VAHETATAVAD MOODULID:
1. Analoogkangimoodulid ja suunanupumoodul on eemaldatavad ja vahetatavad.
2. Keerake C40 tööriista abil lahti kontrolleri C40 TR esipaneeli neli (4) kruvi Soovitame tungivalt kruvid eemaldada tähekujuliselt (ülemine parempoolne, alumine vasakpoolne, alumine parempoolne, ülemine vasakpoolne). Kruvid jäävad esipaneeli külge.
3. Mooduli vahetamisel veenduge, et mooduli all asuv punane joon oleks kohakuti kontrolleri punase joonega.
4. Kui moodulid on soovitud kohtades, paigaldage uuesti kontrolleri esipaneel ja keerake kruvid C40 tööriista abil tähekujuliselt uuesti kinni.

LATVISKI - MAINĀMIE MODUĻI:
1. Analogās vadības sviru moduļus un virziena taustiņu moduli var noņemt un mainīt.
2. Izmantojot "C40" darbarīku, izskrūvējiet 4 skrūves no "C40 TR" pults priekšējās plāksnes. Mēs iesakām skrūves izskrūvēt zvaigznes raksta secībā (augšējā labā, apakšējā kreisā, apakšējā labā, augšējā kreisā). Skrūves paliek ievietotas priekšējā plāksnē.
3. Mainot moduļus, pārliecinieties, ka moduļa apakšā esošā sarkanā līnija sakrīt ar sarkano līniju uz pults.
4. Kad moduļi ir ievietoti vēlamajās pozīcijās, uzlieciet atpakaļ pults priekšējo plāksni un ar "C40" darbarīku pievelciet visas skrūves zvaigznes raksta secībā.

LIETUVIŲ - KEIČIAMI MODULIAI:
1. Valdymo svirčių modulius ir keturkrypčio valdiklio modulius galima nuimti bei keisti.
2. Naudodami C40 įrankį, atsukite 4 C40 TR valdiklio skydelio varžtus. Labai rekomenduojame atsukti varžtus žvaigždės forma (viršuje dešinėje, apačioje kairėje, apačioje dešinėje, viršuje kairėje). Varžtai liks pritvirtinti prie skydelio.
3. Keisdami modulius, įsitikinkite, kad modulio apačioje esanti raudona linija išlygiuota su valdiklio raudona linija.
4. Kai moduliai yra pageidaujamose padėtyse, pakeiskite valdiklio skydelį ir priveržkite varžtus su C40 įrankiu tokia pačia žvaigždės forma.

БЪЛГАРСКИ- СМЕНЯЕМИ МОДУЛИ:
1. Аналоговите модули за джойстика и модула D-Pad са подвижни и сменяеми.
2. Като използвате инструмента C40, развийте 4 винта от предната част на C40 TR контролера. Силно ви препоръчваме да премахвате винтовете по метода „звезда" (горе вдясно, долу вляво, долу вдясно, горе вляво). Винтовете ще останат прикрепени към предната част.
3. При сменяването модули се уверете, че червената линия, разположена в долната част на модула, съвпада с червената линия, разположена на контролера.
4. Когато модулите са в желаната позиция, сменете предната част на контролера и затегнете винтовете по същия метод „звезда", като използвате инструмента C40.

HRVATSKI - ZAMJENJIVI MODULI:
1. Analogni upravljački moduli i modul D-ploče mogu se ukloniti i zamijeniti.
2. Koristeći alat C40, odvrnite 4 vijka na prednjoj masci kontrolera C40 TR. Snažno preporučujemo da vijke uklanjate prema zvjezdastom rasporedu (gornji desni, donji lijevi, donji desni, gornji lijevi). Vijci će ostati pričvršćeni za prednju masku.
3. Prilikom zamjene modula, pazite da je crvena crta na dnu modula poravnata s crvenom crtom na kontroleru.
4. Kada su moduli u željenim položajima, vratite prednju masku kontrolera i stegnite vijke koristeći alat C40 koristeći isti zvjezdasti raspored.

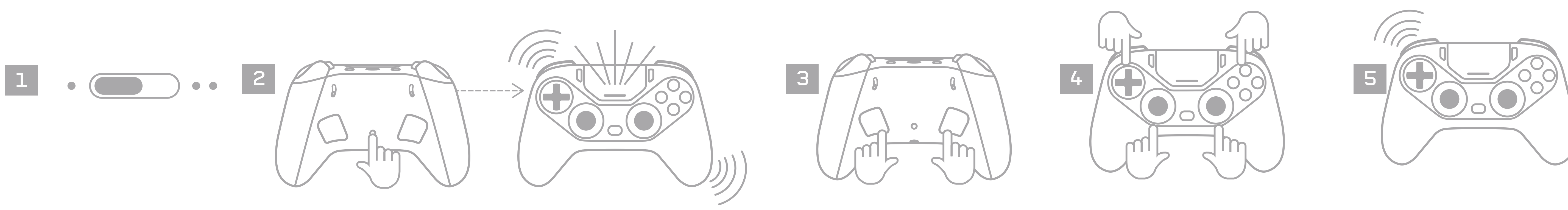
SRPSKI - ZAMENJIVI MODULI:
1. Moduli analognih palica i D-Pad modul mogu se uklanjati i zamenjivati.
2. Uz pomoć alatke C40, odvrnite 4 zavrtnja na prednjoj tabli C40 TR kontrolera. Preporučujemo da zavrtnje uklanjate po obrascu zvezde (gornji desni, donji levi, donji desni, gornji levi). Zavrtnji će ostati povezani sa prednjom tablom.
3. Kada zamenjujete module, proverite da li je crvena linija, koja se nalazi na donjem delu modula, poravnata sa crvenom linijom na kontroleru.
4. Kada se moduli postave na odgovarajuće pozicije, zamenite prednju tablu kontrolera i po istom obrascu zvezde zategnite zavrtnje pomoću alatke C40.

SLOVENŠČINA - ZAMENLJIVI MODULI:
1. Module z analognima palicama in modul s ploščico D-Pad lahko odstranite in zamenjate.
2. S pomočjo orodja C40 odvijte štiri vijake na sprednji strani krmilnika C40 TR. Priporočamo, da vijake odvijete po zvezdastem vzorcu (zgornji desni, spodnji levi, spodnji desni, zgornji levi). Vijaki bodo ostali pritrjeni na sprednji plošči.
3. Pri zamenjavi modulov mora biti rdeča črta na spodnji strani modula poravnana z rdečo črto na krmilniku.
4. Ko so moduli v želenem položaju, zamenjajte sprednjo ploščo in s pomočjo orodja C40 pritegnite vijake po istem zvezdastem vzorcu.

ROMÂNĂ - MODULELE INTERSCHIMBABILE:
1. Modulele pentru joystickurile analogice și modulul D-Pad sunt detașabile și interschimbabile.
2. Folosind instrumentul C40, deșurubați cele patru șuruburi de pe placa frontală a controlerului C40 TR. Vă recomandăm să îndepărtați șuruburile cu model în formă de stea (din dreapta sus, stânga jos, dreapta jos, stânga sus). Șuruburile vor rămâne atașate de placa frontală.
3. Când schimbați modulele, asigurați-vă că lumina roșie afișată în partea de jos a modulului coincide cu cea de pe controler.
4. Când modulele se află în pozițiile dorite, înlocuiți placa frontală a controlerului și strângeți șuruburile folosind instrumentul C40 care are același model în formă de stea.

TÜRKÇE - DEĞİŞTİRİLEBİLİR MODÜLLER::
1. Analog Çubuk Modülleri ve D Yüzeyi Modülü çıkarılabilir ve değiştirilebilir.
2. C40 Aletini kullanarak C40 TR Kumanda'nın Koruyucu Çerçevesindeki 4 vidayı çıkarın. Yıldız şeklindeki aletin kullanılmasını önemle tavsiye ederiz (sağ üst, sol alt, sağ alt, sol üst). Vidalar Koruyucu Çerçeveden ayrılmaz.
3. Modülleri değiştirirken, modülün alt tarafında bulunan kırmızı çizginin kumandada bulunan kırmızı çizgiyle aynı hizada olduğundan emin olun.
4. Modüller istenen konumdayken kumandanın Koruyucu Çerçevesini yerleştirin ve yıldız şeklindeki C40 Aletini kullanarak vidaları sıkın.

العربية - الوحدات القابلة للتبديل:
1. تتسم وحدات الأذرع التناظرية ووحدة الوسادة D بقابليتها للإزالة والتبديل.
2. باستخدام الأداة C40، قم بفك البراغي الأربعة الموجودة في واجهة وحدة التحكم C40 TR. نوصي بشدة بإزالة البراغي بترتيب على شكل نجمة (العلوي الأيمن، السفلي الأيسر، السفلي الأيمن، العلوي الأيسر). ستظل البراغي مرفقة بالواجهة.
3. عند تبديل الوحدات، تأكد من محاذاة الخط الأحمر الموجود في الجزء السفلي من الوحدة مع الخط الأحمر الموجود بوحدة التحكم.
4. عندما تكون الوحدات في المواضع المرغوبة، استبدل واجهة وحدة التحكم وشد البراغي باستخدام أداة C40 بنفس ترتيب شكل النجمة.



ENGLISH - MAPPABLE REAR BUTTONS:
1. Ensure the Profile Switch is set to the profile you wish to remap (1 or 2).
2. Press and hold the Program Button on the underside of the C40 TR Controller for 5 seconds. The LED Indicator light will blink white twice and the controller will rumble once. It has entered into Program Mode.
3. Once in Program Mode, press the Rear Button (LR or RR) you wish to remap. The LED Indicator will blink white once.
4. Next, press the button you wish to map to the Rear Button selected (available mapping options include: Triangle, Square, Circle, Cross, R3, L3, D-Pad: up, down, left, right, R1, R2, L1, L2, UL, and UR). Selecting the same rear button again will unmap that button.
5. Once the new button is mapped, the LED will blink twice and rumble once, and the controller will exit Program Mode.
6. Repeat for the remaining Rear Button if desired.

DEUTSCH - ZUWEISBARE TASTEN AUF DER RÜCKSEITE:
1. Sicherstellen, dass der Profil-Schalter auf das Profil eingestellt ist, für das die Tasten neu zugewiesen werden sollen (1 oder 2).
2. Die Programmieren-Taste an der Unterseite des C40 TR Controllers 5 Sekunden lang gedrückt halten. Die LED-Anzeige blinkt zweimal weiß und das Rumble Feature des Controllers wird einmal aktiviert. Das Gerät befindet sich jetzt im Programmieren-Modus.
3. Im Programmieren-Modus die hintere Taste (LR oder RR) drücken, die neu zugeordnet werden soll. Die LED-Anzeige blinkt einmal weiß.
4. Anschließend die Taste drücken, die der ausgewählten Taste auf der Rückseite zugeordnet werden soll. (Verfügbare Optionen für die Zuordnung sind: Dreieck, Viereck, Kreis, Kreuz, R3, L3, D-Pad: Oben, Unten, Links, Rechts, R1, R2, L1, L2, UL und UR). Durch erneutes Auswählen einer Taste auf der Rückseite wird jede vorhandene Zuordnung dieser Taste aufgehoben.
5. Sobald die neue Zuordnung der Taste registriert wurde, blinkt die LED zweimal und das Rumble Feature wird einmal aktiviert. Daraufhin beendet der Controller den Programmieren-Modus.
6. Den Vorgang für die anderen Tasten auf der Rückseite wiederholen, falls gewünscht.

FRANÇAIS - TOUCHES ARRIÈRE ASSIGNABLES:
1. Assurez-vous que le commutateur de profil est sur le profil que vous souhaitez assigner (1 ou 2).
2. Appuyez sur le bouton Program situé sous le contrôleur C40 TR pendant 5 secondes. Le témoin lumineux clignote en blanc deux fois et le contrôleur vibrera une fois. Le contrôleur entre alors en mode de programmation.
3. Une fois en mode de programmation, appuyez sur la touche arrière (LR ou RR) que vous souhaitez assigner. Le témoin lumineux clignotera une fois en blanc.
4. Ensuite, appuyez sur le bouton que vous souhaitez assigner au bouton arrière sélectionné (les options d'assignation disponibles comprennent: Triangle, carré, cercle, croix, R3, L3, croix directionnelle: haut, bas, gauche, droite, R1, R2, L1, L2, UL et UR). L'assignation sera annulée si vous sélectionnez le même bouton arrière.
5. Lorsque le nouveau bouton est assigné, le témoin lumineux clignote deux fois et vibre une fois et le contrôleur quitte le mode de programmation.
6. Répétez la procédure pour la deuxième touche arrière, le cas échéant.

ITALIANO - PULSANTI POSTERIORI MAPPABILI:
1. Assicurarsi che il commutatore di profilo sia impostato sul profilo di cui si desidera modificare il mapping (1 o 2).
2. Tenere premuto il pulsante di programmazione sulla parte inferiore del controller C40 TR per 5 secondi. La spia dell'indicatore LED lampeggia due volte in bianco e il controller emette una leggera vibrazione. Il controller è ora in modalità di programmazione.
3. In modalità di programmazione, premere il pulsante posteriore (LR o RR) che si desidera rimappare. La luce bianca dell'indicatore LED lampeggia una volta.
4. Premere quindi il pulsante che si desidera associare al pulsante posteriore selezionato (tra le opzioni di mappatura disponibili rientrano: Triangolo, Quadrato, Cerchio, Croce, R3, L3, tastierino direzionale: su, giù, sinistra, destra, R1, R2, L1, L2, UL e UR). Selezionando di nuovo lo stesso pulsante posteriore, il mapping del pulsante viene annullato.
5. Una volta che il nuovo pulsante è stato mappato, il LED lampeggia due volte ed emette una vibrazione e il controller esce dalla modalità di programmazione.
6. Se lo si desidera, ripetere la procedura per l'altro pulsante posteriore.

ESPAÑOL - BOTONES POSTERIORES ASIGNABLES:
1. Asegúrate de que el conmutador de perfil esté configurado en el perfil que quieres reasignar (1 o 2).
2. Mantén pulsado el botón de programa en la parte inferior del C40 TR durante 5 segundos. El LED emitirá dos destellos blancos y el mando vibrará dos veces. Eso indica que ha entrado en modo de programa.
3. Ya en modo de programa, pulsa el botón posterior (LR o RR) que quieras reasignar. El LED emitirá un destello blanco.
4. A continuación, pulsa el botón que quieras asignar al botón posterior seleccionado (las opciones de asignación disponibles incluyen: Triángulo, cuadrado, círculo, cruz, R3, L3, mando de dirección arriba, abajo, izquierda, derecha, R1, R2, L1, L2, UL y UR). Si seleccionas otra vez el botón posterior, se desasignará.
5. Cuando el nuevo botón esté asignado, el LED emitirá dos destellos y vibrará una vez, y el mando saldrá del modo de programa.
6. Repite el procedimiento con los demás botones posteriores, si lo deseas.

PORTUGUÊS - BOTÕES TRASEIROS MAPEÁVEIS:
1. Certifique-se de que o Comutador de perfil está definido para o perfil que pretende remapear (1 ou 2).
2. Mantenha premido o botão de programação na parte posterior do Controlador C40 TR durante 5 segundos. A luz do indicador LED piscará a branco duas vezes e controlador vibrará uma vez. Está agora no Modo de programação.
3. No Modo de programação, prima o botão traseiro (LR ou RR) que pretende remapear. O indicador LED piscará a branco uma vez.
4. Em seguida, prima o botão que pretende mapear para o botão traseiro seleccionado (as opções de mapeamento disponíveis incluem: Triângulo, Quadrado, Círculo, Cruz, R3, L3, Botão Direccional, para cima, para baixo, esquerda, direita, R1, R2, L1, L2, UL e UR). Se selecionar novamente o mesmo botão traseiro, anulará o mapeamento desse botão.
5. Após mapear o novo botão, o LED pisca duas vezes e vibra uma vez, e o Controlador sai do Modo de programação.
6. Repita o procedimento para os restantes botões traseiros se necessário.

NEDERLANDS - TOEWIJSBARE KNOPPEN ACHTERKANT:
1. Zorg ervoor dat de profielschakelaar is ingesteld op het profiel dat je opnieuw wilt toewijzen (1 of 2).
2. Houd de programmeerknop aan de onderkant van de C40 TR-controller vijf seconden ingedrukt. Het led-indicatielampje knippert tweemaal wit en de controller trilt één keer. De controller staat nu in de programmeermodus.
3. Druk in de programmamodus op de knop aan de achterkant (LR of RR) die je wilt aanpassen. De led-indicator knippert eenmaal wit.
4. Druk vervolgens op de knop die je aan de geselecteerde knop op de achterkant wilt toewijzen (beschikbare toewijsopties zijn: driehoek, vierkant, cirkel, kruis, R3, L3, D-pad: omhoog, omlaag, links, rechts, R1, R2, L1, L2, UL en UR). Als je dezelfde knop aan de achterzijde opnieuw selecteert, wordt de toewijzing van die knop geannuleerd.
5. Nadat de nieuwe knop is toegewezen, knippert de led twee keer en trilt de controller één keer. Vervolgens verlaat de controller de programmeermodus.
6. Herhaal dit desgewenst voor de andere knop aan de achterkant.

SVENSKA - MAPPNINGSBARA BAKRE KNAPPAR:
1. Säkerställ att profilomkopplaren är inställd på profilen som du vill mappa om (1 eller 2).
2. Tryck och håll ner programknappen på undersidan av C40 TR Controller i 5 sekunder. Indikatorlampan blinkar vitt två gånger och kontrollen kommer att låta en gång. Den har gått in i programmeringsläge.
3. När den är i programmeringsläget, tryck på den bakre knappen (LR eller RR) som du vill mappa om. Indikatorlampan blinkar vitt en gång.
4. Tryck sedan på knappen som du vill mappa till den bakre knappen som valts (tillgängliga mappningsalternativ inkluderar: Triangel, fyrkant, cirkel, kors, R3, L3, riktningsknapp: upp, ner, vänster, höger, R1, R2, L1, L2, UL och UR). Om du väljer samma bakre knapp igen kommer du att avkoda den knappen.
5. När den nya knappen är mappad blinkar indikatorlampan två gånger och låter en gång och kontrollen avslutar programmeringsläget.
6. Upprepa för återstående bakre knapp om så önskas.

DANSK - PROGRAMMERBARE KNAPPER PÅ BAGSIDEN:
1. Sørg for at profilvælgeren er indstillet til den profil, du ønsker at omprogrammere (1 eller 2).
2. Tryk på programmeringsknappen på undersiden af C40 TR-controlleren, og hold den nede i 5 sekunder. LED-indikatoren blinker hvidt to gange, og controlleren vibrerer en enkelt gang. Controlleren er nu i programmeringstilstand.
3. Når controlleren er i programmeringstilstand, skal du trykke på den knap på bagsiden (LR eller RR) som du vil omprogrammere. LED-indikatoren blinker hvidt en enkelt gang.
4. Tryk på den knap som knappen på bagsiden skal være en genvej til. Du kan oprette genveje til følgende knapper: Trekant, firkant, cirkel, kryds, R3, L3, retningsknap: op, ned, venstre, højre, R1, R2, L1, L2, UL og UR. Du kan fjerne genvejen ved at trykke på knappen på bagsiden igen.
5. Når genvejen til knappen er blevet oprettet, blinker LED-indikatoren to gange, controlleren vibrerer en enkelt gang, og controlleren forlader programmeringstilstand.
6. Hvis du også vil omprogrammere den anden knap på bagsiden, skal du gentage processen.

NORSK - BAKKNAPPER SOM KAN TILORDNES:
1. Kontroller at profilbryteren er satt til profilen du ønsker å tilordne på nytt (1 eller 2).
2. Trykk og hold inne programknappen på undersiden av C40 TR-kontrolleren i 5 sekunder. Indikatorlampen blinker hvitt to ganger, og kontrolleren rister én gang. Den er nå i Programmodus.
3. Når den er i Programmodus, trykker du på bakknappen (LR eller RR) du vil tilordne på nytt. Indikatorlampen blinker hvitt én gang.
4. Deretter trykker du på knappen du vil tilordne til den valgte bakknappen (tilgjengelige tilordningsalternativer: Trekant, firkant, sirkel, kors, R3, L3, D-Pad: opp, ned, venstre, høyre, R1, R2, L1, L2, UL og UR). Hvis du velger den samme bakknappen en gang til, fjernes tilordningen for denne knappen.
5. Når den nye knappen er tilordnet, blinker indikatorlampen to ganger og enheten rister én gang. Deretter går kontrolleren ut av Programmodus.
6. Gjenta fremgangsmåten for den andre bakknappen om nødvendig.

SUOMI - MÄÄRITETTÄVÄT TAKAPAINIKKEET:
1. Tarkista, että profiilikytkin on asetettu siihen profiiliin, jonka haluat määrittää uudelleen (1 tai 2).
2. Paina C40 TR -ohjaimen pohjassa olevaa ohjelmapainiketta viiden sekunnin ajan. Merkkivalo vilkahtaa kahdesti valkoisena ja ohjain tärähtää kerran. Se on siirtynyt ohjelmatilaan.
3. Kun ohjain on ohjelmatilassa, paina takapainiketta (LR tai RR), jonka haluat määrittää uudelleen. Merkkivalo vilkahtaa kerran valkoisena.
4. Paina seuraavaksi painiketta, jonka haluat määrittää valittuun takapainikkeeseen (käytettävissä ovat seuraavat määritysvaihtoehdot: kolmio, neliö, ympyrä, risti, R3, L3, suuntaohjain: ylös, alas, vasemmalle, oikealle, R1, R2, L1, L2, UL ja UR). Kun valitset saman takapainikkeen uudelleen, painikkeen määritys poistetaan.
5. Kun uusi painike on määritetty, merkkivalo vilkahtaa kahdesti ja ohjain tärähtää kerran ja poistuu ohjelmatilasta.
6. Tarvittaessa voit toistaa vaiheet toisen takapainikkeen kohdalla.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΠΙΣΩ ΚΟΥΜΠΙΑ ΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗΣ:
1. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης εναλλαγής προφίλ είναι ρυθμισμένος στο προφίλ για το οποίο θέλετε να κάνετε εκ νέου αντιστοίχιση (1 ή 2).
2. Πιέστε παρατεταμένα το κουμπί προγραμματισμού στην κάτω πλευρά του χειριστηρίου C40 TR για 5 δευτερόλεπτα. Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήσει με λευκό χρώμα δύο φορές και το χειριστήριο θα δονηθεί μία φορά. Έχει πλέον τεθεί σε λειτουργία προγραμματισμού.
3. Σε λειτουργία προγραμματισμού, πατήστε το πίσω κουμπί (LR ή RR) το οποίο θέλετε να αντιστοιχίσετε εκ νέου. Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήσει με λευκό χρώμα μία φορά.
4. Στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί που θέλετε να αντιστοιχίσετε στο πίσω κουμπί που έχετε επιλέξει (στις διαθέσιμες επιλογές αντιστοίχισης περιλαμβάνονται τα εξής: τρίγωνο, τετράγωνο, κύκλος, σταυρός, R3, L3, D-Pad: επάνω, κάτω, αριστερά, δεξιά, R1, R2, L1, L2, UL και UR). Επιλέγοντας το ίδιο πίσω κουμπί ξανά, αναιρείται η αντιστοίχιση αυτού του κουμπιού.
5. Αφού αντιστοιχιστεί το νέο κουμπί, η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές, θα δονηθεί μία φορά και θα τερματιστεί η λειτουργία προγραμματισμού του χειριστηρίου.
6. Επαναλάβετε τη διαδικασία για το άλλο πίσω κουμπί, αν το επιθυμείτε.

ПО-РУССКИ - КНОПКИ НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ, КОТОРЫЕ МОЖНО ПЕРЕНАЗНАЧИТЬ
1. Убедитесь, что для переключателя профилей выбран профиль, который необходимо переназначить (1 или 2).
2. Нажмите и удерживайте программную кнопку на нижней панели контроллера C40 TR в течение 5 секунд. Светодиодный индикатор дважды мигнет белым светом, а контроллер воспроизведет один вибросигнал. Это свидетельствует о переходе в программный режим.
3. Запустив программный режим, нажмите кнопку на задней панели (LR или RR), которую необходимо переназначить. Светодиодный индикатор мигнет белым светом один раз.
4. Затем нажмите кнопку, которую необходимо назначить выбранной кнопке на задней панели (доступные параметры назначения: треугольник, квадрат, круг, крест, R3, L3, D-манипулятор (вверх, вниз, влево, вправо), R1, R2, L1, L2, UL и UR). Повторным нажатием этой же кнопки на задней панели можно отменить ее назначение.
5. После назначения новой кнопки светодиодный индикатор дважды мигнет, будет воспроизведен один вибросигнал и контроллер выйдет из программного режима.
6. Если нужно, повторите данные действия для оставшейся кнопки на задней панели.

MAGYAR - HOZZÁRENDELHETŐ HÁTSÓ GOMBOK
1. Győződjön meg arról, hogy a profilkapcsoló az újra hozzárendelni kívánt profilra van beállítva (1 vagy 2).
2. Nyomja meg, és 5 másodpercig tartsa nyomva a Program gombot a C40 TR vezérlő alsó oldalán. A LED jelzőfény kétszer fehéren felvillan, és a vezérlő egyszer rezeg. A vezérlő ekkor Program üzemmódba lépett.
3. A Program üzemmódban nyomja meg az újra hozzárendelni kívánt hátsó gombot (LR vagy RR). A LED jelzőfény egyszer fehéren felvillan.
4. Ezután nyomja meg azt a gombot, amelyet a kijelölt hátsó gombhoz szeretne hozzárendelni (az elérhető hozzárendelési lehetőségek az alábbiak: Háromszög, négyszög, kör, x, R3, L3, D-Pad: fel, le, balra, jobbra, R1, R2, L1, L2, UL és UR). Ha újból kijelöli ugyanazt a hátsó gombot, megszűnik a gombnak a hozzárendelése.
5. Miután hozzárendelte az új gombot, a LED kétszer felvillan és egyszer rezeg, a vezérlő pedig kilép a Program üzemmódból.
6. Ismételje meg a hátralévő hátsó gombhoz, ha szükséges.

ČESKÁ VERZE - PŘIZPŮSOBITELNÁ ZADNÍ TLAČÍTKA:
1. EUjistěte se, že je přepínač profilů nastaven na profil, který chcete přizpůsobit (1 nebo 2).
2. Stiskněte a po dobu 5 sekund podržte tlačítko Program na spodku ovladače C40 TR. Indikátor LED blikne dvakrát bíle a ovladač jednou zavibruje. Přepnul se do režimu programování.
3. Po přepnutí do režimu programování stiskněte zadní tlačítko (LR nebo RR), které chcete přizpůsobit. Indikátor LED blikne jednou bíle.
4. Poté stiskněte tlačítko, jehož funkci chcete přiřadit vybranému zadnímu tlačítku (mezi dostupné funkce k přiřazení patří: Trojúhelník, Čtverec, Kruh, Kříž, R3, L3, směrový ovladač: nahoru, dolů, vlevo, vpravo, R1, R2, L1, L2, UL a UR). Opakovaným výběrem stejného zadního tlačítka zrušíte přiřazení funkce.
5. Jakmile tlačítku přiřadíte novou funkci, indikátor LED dvakrát blikne a ovladač jednou zavibruje na znamení ukončení režimu programování.
6. Podle potřeby opakujte tento postup pro druhé zadní tlačítko.

PO POLSKU - ŁATWE DO ZLOKALIZOWANIA PRZYCISKI TYLNE:
1. Upewnij się, że przełącznik profili jest ustawiony na profilu, który chcesz ponownie przypisać (1 lub 2).
2. Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk programowania zlokalizowany na spodzie kontrolera C40 TR. Wskaźnik LED zaświeci dwukrotnie na biało, a kontroler raz zawibruje. Oznacza to przejście do trybu programowania.
3. Po przejściu do trybu programowania naciśnij przycisk tylny (LR lub RR), który chcesz ponownie przypisać. Wskaźnik LED zaświeci raz na biało.
4. Następnie naciśnij przycisk, który chcesz przypisać do wybranego przycisku tylnego (można przypisać następujące przyciski: trójkąt, kwadrat, kółko, krzyżyk, R3, L3, konsola D-pad: góra, dół, lewo, prawo, R1, R2, L1, L2, UL i UR). Ponowny wybór tego samego przycisku tylnego usunie przypisanie tego przycisku.
5. Po przypisaniu nowego przycisku dioda LED zaświeci dwukrotnie, a kontroler zawibruje i wyjdzie z trybu programowania.
6. Powtórz te czynności dla drugiego przycisku tylnego wedle uznania.

SLOVENČINA- PRISPÔSOBITEĽNÉ ZADNÉ TLAČIDLÁ:
1. Uistite sa, že je prepínač profilov nastavený na profil, ktorý chcete prispôsobiť (1 alebo 2).
2. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo Program na spodku ovládača C40 TR. Indikátor LED blikne dvakrát na bielo a ovládač raz zavibruje. Prepol sa do režimu programovania.
3. Po prepnutí do režimu programovania stlačte zadné tlačidlo (LR alebo RR), ktoré chcete prispôsobiť. Indikátor LED blikne raz na bielo.
4. Potom stlačte tlačidlo, ktorého funkciu chcete priradiť vybranému zadnému tlačidlu (medzi dostupné funkcie k priradeniu patria: Trojuholník, Štvorec, Kruh, Kríž, R3, L3, smerový ovládač: nahor, nadol, vľavo, vpravo, R1, R2, L1, L2, UL a UR). Opakovaným výberom rovnakého zadného tlačidla zrušíte priradenie funkcie.
5. Hneď ako tlačidlu priradíte novú funkciu, indikátor LED dvakrát blikne a ovládač raz zavibruje na znamenie ukončenia režimu programovania.
6. Podľa potreby opakujte tento postup pre druhé zadné tlačidlo.

УКРАЇНСЬКА - КНОПКИ НА ЗАДНІЙ ПАНЕЛІ, ЯКІ МОЖНА ПЕРЕПРИЗНАЧИТИ
1. Переконайтеся, що для перемикача профілів вибрано профіль, який потрібно перепризначити (1 або 2).
2. Натисніть і утримуйте програмну кнопку на нижній панелі контролера C40 TR протягом 5 секунд. Світлодіодний індикатор двічі блимне білим, а контролер відтворить один вібросигнал. Це свідчитиме про перехід до програмного режиму.
3. Після запуску програмного режиму натисніть кнопку на задній панелі (LR або RR), яку необхідно перепризначити. Світлодіодний індикатор блимне білим один раз.
4. Після цього натисніть кнопку, яку необхідно призначити вибраній кнопці на задній панелі (доступні параметри призначення: трикутник, квадрат, коло, хрест, R3, L3, D-маніпулятор: вгору, вниз, вліво, вправо, R1, R2, L1, L2, UL і UR). Повторний вибір цієї самої кнопки на задній панелі призведе до скасування призначення для такої кнопки.
5. Після призначення нової кнопки світлодіодний індикатор двічі блимне, прозвучить один вібросигнал і контролер вийде з програмного режиму.
6. Якщо необхідно, повторіть такі дії для іншої кнопки на задній панелі.

EESTI - VASTENDATAVAD TAGANUPUD:
1. Veenduge, et profiililüliti on seatud profiilile, mille soovite uuesti vastendada (1 või 2).
2. Vajutage ja hoidke viis (5) sekundit all kontrolleri C40 TR all asuvat programmeerimisnuppu. LED-tuli vilgub kaks korda valgelt ja kontroller väriseb ühe korra. Nüüd on programmeerimisrežiim käivitatud.
3. Programmeerimisrežiimis olles vajutage tagakülјenuppu (LR või RR), mida uuesti vastendada soovite. LED-tuli vilgub ühe korra valgelt.
4. Seejärel vajutage nuppu, mille soovite valitud tagakülјenupuga vastendada (saadaval on valikud kolmnurk, ristkülik, ring, rist, R3, L3, suunanupp: üles, alla, vasakule, paremale, R1, R2, L1, L2, UL ja UR). Sama nupu uuesti valimine tühistab selle nupu vastenduse.
5. Kui uus nupp on vastendatud, vilgub LED kaks korda ja kontroller väriseb ühe korra ning kontroller väljub programmeerimisrežiimist.
6. Soovi korral korrake toiminguid teise tagakülјenupu jaoks.

LATVISKI - PROGRAMMĒJAMĀS AIZMUGURES POGAS:
1. Pavirziet profila slēdzi uz to profilu, kura pogas vēlaties pārprogrammēt (1. vai 2.).
2. Vismaz 5 sekundes turiet nospiestu programmēšanas pogu "C40 TR" pults apakšā. LED indikators divas reizes iemirgosies baltā krāsā, un pults vienu reizi ievibrēsies. Tas nozīmē, ka ir aktivizēts programmēšanas režīms.
3. Kad ir aktivizēts programmēšanas režīms, nospiediet to aizmugures pogu (LR vai RR), kuru vēlaties pārprogrammēt. LED indikators vienu reizi iemirgosies baltā krāsā.
4. Tad nospiediet pogu, kuras darbību vēlaties piesaistīt izvēlētajai aizmugures pogai (pieejamās iespējas: trijstūris, kvadrāts, aplis, krusts, R3, L3, R1, R2, L1, L2, UL, UR un virziena taustiņi: augšup, lejup, pa labi, pa kreisi). Izvēloties šo pašu aizmugures pogu vēlreiz, šīs pogas darbība tiks atreģistrēta.
5. Kad izvēlētās pogas darbība būs piesaistīta, LED indikators divreiz iemirgosies, pults vienreiz ievibrēsies un tiks izslēgts programmēšanas režīms.
6. Ja vēlaties, atkārtojiet šo darbību otrai aizmugures pogai.

LIETUVIŲ - PRISKIRIAMI GALINIAI MYGTUKAI:
1. Įsitikinkite, kad profilio jungiklis nustatytas ties profiliu, kurį norite priskirti iš naujo (1 arba 2).
2. Nuspauskite ir palaikykite nuspaustą programos mygtuką, esantį C40 TR valdiklio apačioje, 5 sek. LED indikatorius du kartus sumirksės baltai ir valdiklis vieną karta suvirpes. Įjungtas programos režimas.
3. Įjungus programos režimą, paspauskite galinį mygtuką (LR arba RR), kurį norite priskirti iš naujo. LED indikatorius vieną kartą sumirkses baltai.
4. Tuomet paspauskite mygtuką, kurį norite priskirti pasirinktam galiniam mygtukui (galimos priskyrimo parinktys apima: trikampis, kvadratas, apskritimas, kryžius, R3, L3, keturkryptis valdiklis: aukštyn, žemyn, kairen, dešinen, R1, R2, L1, L2, UL ir UR). Dar kartą pasirinkus tą patį galinį mygtuką, mygtukas bus atsietas.
5. Priskyrus naują mygtuką, LED sumirkses du kartus ir suvirpes kartą, tuomet valdiklis išeis iš programos režimo.
6. Jei norite, kartokite veiksmus likusiam galiniam mygtukui.

БЪЛГАРСКИ- ЗАДНИ БУТОНИ С ВЪЗМОЖНОСТ ЗА ПОВТОРНО СВЪРЗВАНЕ:
1. Уверете се, че превключвателят за профили е зададен на профила, който искате да свържете повторно (1 или 2).
2. Натиснете и задръжте програмния бутон в долната част на C40 TR контролера за 5 секунди. Светлината на LED индикатора ще присветне два пъти в бяло, а от контролера ще прозвучи тътен веднъж. Влиза в програмиращ режим.
3. След като е в програмиращ режим, натиснете задния бутон (LR или RR), който искате да свържете отново. Светлината на LED индикатора ще присветне веднъж в бяло.
4. След това натиснете бутона, който искате да свържете към избрания заден бутон (наличните опции за свързване включват: Триъгълник, квадрат, кръг, хикс, R3, L3, D-Pad: нагоре, надолу, наляво, надясно, R1, R2, L1, L2, UL и UR). Ако изберете същия заден бутон отново, няма да се свърже към него.
5. След като новият бутон е свързан, LED светлината ще премигне два пъти в бяло и веднъж ще издаде тътен, а контролерът ще излезе от програмиращия режим.
6. Ако желаете, повторете за другия заден бутон.

HRVATSKI - STRAŽNJI GUMBI KOJI SE MOGU MAPIRATI:
1. Postavite sklopku profila na profil koji želite ponovno mapirati (1 ili 2).
2. Pritisnite i 5 sekundi zadržite gumb za programiranje na donjoj strani kontrolera C40 TR. LED indikator će dvaput zatreptati, a kontroler jednom zavibrirati. Ušao je u programski način rada.
3. Kada ste u programskom načinu rada, pritisnite stražnji gumb (LD ili DD) koji želite ponovno mapirati. LED indikator će jednom zatreptati bijelo.
4. Zatim pritisnite gumb koji želite mapirati na odabrani stražnji gumb (dostupne opcije za mapiranje: Trokut, kvadrat, krug, križ, D3, L3, D-Pad: gore, dolje, lijevo, desno, D1, D2, L1, L2, UL i UD). Ako ponovno odaberete isti stražnji gumb, on će se odmapirati.
5. Kada je mapiran novi gumb, LED će dvaput zatreptati i jednom zavibrirati, a kontroler će izaći iz programskog načina rada.
6. Ako želite, ponovite za preostali stražnji gumb.

SRPSKI - ZADNJA DUGMAD KOJA SE MOGU MAPIRATI:
1. Proverite da li je zamena profila podešena na profil koji ponovo mapirate (1 ili 2).
2. Pritisnite i zadržite 5 sekundi programsko dugme na donjoj strani C40 TR kontrolera. LED indikator će zatreperiti dva puta belim svetlom, a kontroler će se oglasiti jednim zvučnim signalom. Kontroler je prešao u programski režim.
3. Dok ste u programskom režimu, pritisnite zadnje dugme (LR ili RR) koje ponovo mapirate. LED indikator će jednom zatreperiti belim svetlom.
4. Pritisnite dugme koje mapirate u izabrano zadnje dugme (dostupne su sledeće opcije za mapiranje: trougao, kvadrat, krug, krst, R3, L3, D-Pad: gore, dole, levo, desno, R1, R2, L1, L2, UL i UR). Ako ponovo izaberete isto zadnje dugme, poništićete mapiranje tog dugmeta.
5. Kada se završi mapiranje novog dugmeta, LED indikator će jednom zatreperiti i oglasiće se jedan zvučni signal, a kontroler će izaći iz programskog režima.
6. Po potrebi ponovite postupak za drugo zadnje dugme.

SLOVENŠČINA - MOŽNOST SPREMINJANJA FUNKCIJ GUMBA NA ZADNJI STRANI:
1. Stikalo za preklop med profili mora biti nastavljeno na profil, ki ga želite spremeniti (1 ali 2).
2. Pritisnite in za 5 sekund pridržite programski gumb na spodnji strani krmilnika C40 TR. Na indikatorju LED bo dvakrat utripnila bela lučka, krmilnik pa bo enkrat zabobnel. To pomeni, da je preklopil v programski način.
3. Ko je krmilnik v programskem načinu, pritisnite gumb na zadnji strani (LR ali RR), ki ga želite spremeniti. Na indikatorju LED bo enkrat utripnila bela lučka.
4. Nato pritisnite gumb, katerega funkcijo želite dodeliti izbranemu gumbu na zadnji strani (za dodelitev so na voljo naslednje funkcije: trikotnik, kvadrat, krog, križ, R3, L3, ploščica D-Pad: gor, dol, levo, desno, R1, R2, L1, L2, UL in UR). S ponovno izbiro istega gumba na zadnji strani boste razveljavili spremembo funkcije za ta gumb.
5. Po dodelitvi nove funkcije gumbu bo indikator LED utripnil dvakrat, krmilnik pa bo enkrat zabobnel in zapustil programski način.
6. Po želji, postopek ponovite za drugi gumb.

ROMÂNĂ - BUTOANELE DIN SPATE CARE POT FI PROGRAMATE:
1. Comutatorul pentru profil trebuie să fie setat pe profilul pe care doriți să îl reprogramați (1 sau 2).
2. Țineți apăsat timp de 5 secunde pe butonul Programe din partea inferioară a controlerului C40 TR. Indicatorul LED va clipi de două ori cu lumină albă și controlerul va hurui o dată. Ați accesat Modul programe.
3. După aceea, apăsați pe butonul din spate (LR sau RR) dacă doriți să efectuați o reprogramare. Indicatorul LED va clipi o dată cu lumină albă.
4. Apoi, apăsați pe butonul care doriți să corespundă butonului din spate selectat (opțiunile disponibile pentru programare includ: triunghi, pătrat, cerc, cruce, R3, L3, D-Pad: sus, jos, stânga, dreapta, R1, R2, L1, L2, UL și UR). Dacă selectați din nou același buton din spate, programarea acestuia va fi eliminată.
5. După ce programați noul buton, indicatorul LED va clipi de două ori și va hurui o dată, iar controlerul va părăsi Modul programe.
6. Dacă doriți, repetați procedura pentru celălalt buton din spate.

TÜRKÇE - EŞLEŞTİRİLEBİLİR ARKA DÜĞMELER:
1. Profil Anahtarının yeniden eşleştirmek istediğiniz profile ayarlandığından emin olun (1 ya da 2).
2. C40 TR Kumanda'nın alt tarafındaki Program Düğmesini 5 saniye boyunca basılı tutun. LED Gösterge ışığı iki kere beyaz yanıp söner ve kumanda bir kere titrer. Bu, Program Modu'na girdiği anlamına gelir.
3. Program Modu açıldığında, yeniden eşleştirmek istediğiniz Arka Düğmeye (LR ya da RR) basın. LED Gösterge ışığı bir kere beyaz yanıp söner.
4. Daha sonra seçilen Arka Düğmeyle eşleştirmek istediğiniz düğmeye basın (mevcut eşleştirme seçenekleri şunlardır: Üçgen, Kare, Yuvarlak, Çarpı, R3, L3, D Yüzeyi: yukarı, aşağı, sol, sağ, R1, R2, L1, L2, UL ve UR). Aynı arka düğme tekrar seçildiğinde, o düğmenin eşleşmesi iptal olur.
5. Yeni düğme eşleştirildiğinde LED iki kere yanıp söner ve bir kere titrer, kumanda da Program Modu'ndan çıkar.
6. İsterseniz bu işlemi diğer Arka Düğme için de tekrarlayabilirsiniz.

العربية - الأزرار الخلفية القابلة للتحديد:
1. تأكد من ضبط مفتاح ملف التعريف على الملف الذي ترغب في إعادة تحديده (1 أو 2).
2. اضغط مع الاستمرار على زر البرنامج الموجود بالجزء السفلي من وحدة التحكم C40 TR لمدة 5 ثوانٍ. سيومض ضوء مؤشر LED باللون الأبيض مرتين وستُصدر وحدة التحكم ضجيجًا مرة واحدة. لقد دخلت في وضع البرنامج.
3. بمجرد دخولها في وضع البرنامج، اضغط على الزر الخلفي (الأيسر الأيمن أو الأيمن الأيمن) الذي تريد إعادة تحديده. سيومض مؤشر LED باللون الأبيض مرة واحدة.
4. ثم اضغط على الزر الذي ترغب في تحديده للزر الخلفي المحدد (تشمل خيارات التحديد المتاحة: مثلث، مربع، دائرة، صليب، أيمن 3، أيسر 3، الوسادة D: أعلى، أسفل، أيسر، أيمن، أيمن 1، أيمن 2، أيسر 1، أيسر 2، أيسر علوي، أيمن علوي). سيؤدي تحديد الزر الخلفي نفسه مرة أخرى إلى إلغاء تحديد هذا الزر.
5. بمجرد تحديد الزر الجديد، سيومض مؤشر LED مرتين ويُصدر ضجيجًا مرة واحدة، كما ستخرج وحدة التحكم من وضع البرنامج.
6. يمكنك تكرار الإجراء للزر الخلفي المتبقي إذا رغبت في ذلك.

ENGLISH - REPLACEABLE CAPS: 1. The caps on both the Analog Stick Modules and the D-Pad Module are replaceable. **2.** To remove the Analog Stick Caps, firmly but gently pull upwards until the cap comes off. **3.** To replace the Analog Stick Caps, align the flat sides of the male and female connectors located on both the Analog Stick Module and Analog Stick Cap and push down until the cap snaps into place. **4.** To remove the D-Pad Plus Cap, simultaneously press down on the bottom arm of D-Pad Plus Cap and pull firmly up on the lip of the top arm. When replacing the D-Pad Plus Cap or D-Pad Disc Cap (sold separately), ensure the red arrow on the D-Pad Disc Cap is in the top position.

DEUTSCH - ERSETZBARE TASTENKAPPEN: 1. Die Tastenkappen auf beiden Analog-Stick-Modulen und dem D-Pad-Modul lassen sich ersetzen. **2.** Zum Entfernen der Analog-Stick-Tastenkappen fest aber vorsichtig nach oben ziehen, bis sich die Kappe löst. **3.** Zum Anbringen von Analog-Stick-Tastenkappen die flachen Seiten der Stecker und Buchsen sowohl am Analog-Stick-Modul als auch an der Analog-Stick-Tastenkappe ausrichten und diese nach unten drücken, bis die Kappe einrastet. **4.** Zum Entfernen der D-Pad-Plus-Tastenkappe auf einer Seite der D-Pad-Plus-Tastenkappe nach unten drücken und gleichzeitig die dadurch hervorstehende andere Seite fest nach oben ziehen. Beim Austauschen der D-Pad-Plus-Tastenkappe oder der D-Pad-Disc-Tastenkappe (separat erhältlich) sicherstellen, dass sich der rote Pfeil auf der D-Pad-Disc-Tastenkappe in der nach oben gerichteten Position befindet.

FRANÇAIS - CAPUCHONS REMPLAÇABLES: 1. Les capuchons sur les modules analogiques et directionnel sont remplaçables. **2.** Pour retirer les capuchons des sticks analogiques, tirez doucement et fermement vers le haut jusqu'à ce qu'ils s'enlèvent. **3.** Pour replacer les capuchons, alignez les côtés plats des connecteurs mâle et femelle situés sur le module analogique et le capuchon et appuyez jusqu'à ce que le capuchon se clipse. **4.** Pour retirer le capuchon de la croix directionnelle, appuyez simultanément sur le rebord inférieur du capuchon de la croix directionnelle et tirez fermement vers le haut en direction du rebord supérieur. Lors du remplacement du capuchon de la croix directionnelle ou du disque de la croix directionnelle (vendu séparément), assurez-vous que la flèche rouge sur le capuchon du disque de la croix directionnelle est positionnée vers le haut.

ITALIANO - CAPPUCCI SOSTITUIBILI: 1. I cappucci dei moduli joystick analogici e del modulo tastierino direzionale sono sostituibili. **2.** Per rimuovere i cappucci dei joystick analogici, tirare delicatamente ma con fermezza verso l'alto finché il cappuccio non si stacca. **3.** Per sostituire i cappucci dei joystick analogici, allineare i lati piatti dei connettori maschio e femmina situati sia sul modulo del joystick analogico sia sul cappuccio del joystick analogico e spingere verso il basso finché il cappuccio non scatta in posizione. **4.** Per rimuovere il cappuccio a forma di più del tastierino direzionale, tenere premuta la parte inferiore del cappuccio e tirare con decisione verso l'alto la parte superiore del cappuccio. Durante la sostituzione del cappuccio a più o del cappuccio a disco (venduti separatamente) del tastierino direzionale, assicurarsi che la freccia rossa sul cappuccio a disco si trovi nella posizione superiore.

ESPAÑOL - TAPAS SUSTITUIBLES: 1. Las tapas de las palancas analógicas y del mando de dirección son extraíbles e intercambiables. **2.** Para quitar las tapas de las palancas analógicas, tira hacia arriba con firmeza pero con cuidado para extraerlas. **3.** Para colocar las tapas de las palancas analógicas, alinea los lados planos de los conectores macho y hembra ubicados en el módulo de la palanca analógica y en la tapa de la palanca analógica y presiona para acoplar la tapa. **4.** Para quitar la tapa del mando de dirección Plus, presiona simultáneamente el brazo inferior de la tapa Plus y tira firmemente hacia arriba del borde del brazo superior. Cuando coloques la tapa Plus o la tapa del disco del mando de dirección (a la venta por separado), asegúrate de que la flecha roja en la tapa del disco del mando esté en la posición superior.

PORTUGUÊS - TAMPAS SUBSTITUÍVEIS: 1. As tampas nos Módulos dos manípulos analógicos e do botão direccional são substituíveis. **2.** Para remover as Tampas dos manípulos analógicos, puxe para cima, de forma firme mas suave, até retirar a tampa. **3.** Para substituir as Tampas dos manípulos analógicos, alinhe os lados planos dos conectores macho e fêmea no Módulo do manípulo analógico e na Tampa do manípulo analógico e pressione até que a tampa encaixe. **4.** Para remover a Tampa do botão direccional, pressione na extremidade da direcção para baixo da tampa do botão direccional e puxe firmemente para cima na extremidade da direcção para cima. Quando substituir a Tampa do botão direccional ou Tampa do botão direccional de disco (vendida separadamente), certifique-se de que a seta vermelha na Tampa do botão direccional de disco se encontra na posição superior.

NEDERLANDS - VERVANGBARE DOPPEN: 1. De doppen op beide analoge-joystickmodules en de D-pad-module kunnen worden vervangen. **2.** Trek de analoge-joystickdoppen stevig maar voorzichtig omhoog totdat de dop eraf komt. **3.** Om de analoge-joystickdoppen te vervangen, lijn je de vlakke zijden van de mannelijke en vrouwelijke connectoren op de analoge-joystickmodule en de analoge-joystickdop uit. Druk vervolgens omlaag tot de dop vastklikt. **4.** Om de richtingsknop van de D-pad te verwijderen, houd je de richtingsknop onderaan vast en trek je het lipje aan de bovenkant stevig omhoog. Zorg er bij het vervangen van de richtingsknop of platte knop (apart verkrijgbaar) van de D-pad voor dat de rode pijl op de platte D-padknop zich bovenaan bevindt.

SVENSKA - UTBYTBARA KÅPOR: 1. Kåporna på såväl de analoga spakmodulerna och riktningsknappmodulen kan bytas ut. **2.** För att ta bort den analoga spakkåpan, dra fast men försiktigt uppåt tills kåpan kommer av. **3.** För att byta ut de analoga spakkåporna, justera de plana sidorna på han- och honkontakterna på både den analoga spakmodulen och den analog spakkåpan och tryck ner tills kåpan hamnar på plats. **4.** För att ta bort riktningsknappens pluskåpa, tryck ned på den nedre armen på riktningsknappens pluskåpa samtidigt som du drar fast upp på kanten på topparmen. När du byter ut riktningsknappens pluskåpa eller riktningsknappens skivkåpa (säljs separat), se till att den röda pilen på riktningsknappens skivkåpa är i toppositionen.

DANSK - UDSKIFTELIGE HÆTTER: 1. Knaphætterne på de analoge joystickmoduler og retningsknapmodulet kan udskiftes. **2.** Knaphætterne på de analoge joystickmoduler fjernes ved at forsigtigt trække dem op i en jævn bevægelse til de kommer af. **3.** For at sætte knaphætterne på de analoge joystickmoduler igen skal du vende dem så den flade ende af han- og hunstikket på både det analoge joystickmodul og på knaphætten vender samme vej hvorefter hætten skal trykkes ned, til den klikker på plads. **4.** Hætten på retningsknappen fjernes ved trykke den nederste ende af knappen ned samtidig med, at den øverste ende af knappen trækkes op. For at sætte Plus- eller Disc-hætten på retningsknappen igen (hætterne sælges separat) skal du vende hætten, så den røde pil peger opad.

NORSK - UTSKIFTBARE HETTER: 1. Hettene på de analoge styrespakmodulene og D-Pad-modulen kan byttes. **2.** Hvis du vil fjerne hetten på den analoge styrespaken, trekker du den forsiktig opp og av. **3.** Når du skal sette på en ny hette på den analoge styrespaken, innretter du de flate sidene på hann- og hunnkontaktene på både den analoge styrespakmodulen og den tilsvarende hetten etter hverandre og trykker den ned til hetten klikker på plass. **4.** Hvis du vil fjerne D-Pad Plus-hetten, trykker du ned den nederste armen på D-Pad Plus-hetten samtidig som du trekker kanten på den øvre armen hardt opp. Når du bytter D-Pad Plus-hetter eller D-Pad Disc-hetter (selges separat), må du kontrollere at den røde pilen på D-Pad Disc-hetten står i øvre posisjon.

SUOMI - VAIHDETTAVAT KUORET: 1. Sekä analogisauvamoduulien että suuntaohjainmoduulin kuoret voidaan vaihtaa. **2.** Irrota analogisten sauvojen kuoret vetämällä niitä varovasti mutta voimakkaasti ylöspäin, kunnes ne irtoavat. **3.** Kiinnitä analogisten sauvojen vaihtokuoret asettamalla analogisauvamoduulin ja analogisen sauvan kuoren uros- ja naarasliittimien litteät puolet vastakkain ja painamalla, kunnes kuori napsahtaa paikalleen. **4.** Irrota suuntaohjaimen plus-kuori painamalla suuntaohjaimen plus-kuoren alaspäin osoittavaa sakaraa ja samanaikaisesti vetämällä ylöspäin osoittavan sakaran alareunasta voimakkaasti. Kun vaihdat suuntaohjaimen plus-kuorta tai suuntaohjaimen kiekon kuorta (hankittava erikseen), tarkista, että suuntaohjaimen kiekon kuori on päällimmäisenä.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΚΑΠΑΚΙΑ ΜΕ ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ: 1. Τα καπάκια των μονάδων αναλογικών μοχλών και της μονάδας D-Pad μπορούν να αντικατασταθούν. **2.** Για να αφαιρέσετε τα καπάκια των αναλογικών μοχλών, τραβήξτε τα σταθερά, αλλά προσεκτικά, προς τα επάνω, μέχρι να αφαιρεθούν. **3.** Για να τοποθετήσετε τα καπάκια των αναλογικών μοχλών, ευθυγραμμίστε τις επίπεδες πλευρές των αρσενικών και θηλυκών ακροδεκτών που βρίσκονται τόσο στη μονάδα αναλογικών μοχλών όσο και στο καπάκι του αναλογικού μοχλού και σπρώξτε προς τα κάτω μέχρι το καπάκι να ασφαλίσει στη θέση του. **4.** Για να αφαιρέσετε το καπάκι D-Pad Plus, πιέστε ταυτόχρονα προς τα κάτω στον κάτω βραχίονα του καπακιού D-Pad Plus και τραβήξτε σταθερά προς τα επάνω στο χείλος του επάνω βραχίονα. Όταν τοποθετείτε το καπάκι D-Pad Plus ή D-Pad Disc (πωλείται χωριστά), να βεβαιώνεστε ότι το κόκκινο βέλος στο καπάκι D-Pad Disc είναι στην επάνω θέση.

ПО-РУССКИ - СМЕННЫЕ НАКЛАДКИ: 1. Накладки на обоих модулях аналоговых джойстиков и модуле D-манипулятора можно менять. **2.** Чтобы убрать накладку с аналогового джойстика, плотно зажмите и аккуратно потяните ее вверх до полного снятия. **3.** Чтобы установить обратно накладку аналогового джойстика, совместите плоские концы штекерного и гнездового разъемов, расположенных на модуле и накладке аналогового джойстика, и нажмите до упора, пока накладка не будет надежно зафиксирована. **4.** Чтобы снять дополнительную накладку с D-манипулятора, одновременно нажмите на нижнюю часть дополнительной накладки D-манипулятора и сильно потяните в сторону выступа на верхней части. Устанавливая дополнительную накладку или дисковую накладку D-манипулятора (не входят в комплект), убедитесь, что красная стрелка на дисковой накладке D-манипулятора направлена вверх.

MAGYAR - CSERÉLHETŐ SAPKÁK: 1. Mind az analóg botkormány modulon, mind a digitális irányítópult (D-Pad) modulon lévő sapkák cserélhetők. **2.** Az analóg botkormány sapkáinak eltávolításához határozottan, de finoman húzza felfelé, amíg a sapka le nem jön. **3.** Az analóg botkormány sapkáinak cseréjéhez igazítsa az analóg botkormány modulon és az analóg botkormány sapkáján lévő apa és anya csatlakozók lapos oldalait egymáshoz, és nyomja le, amíg a sapka a helyére nem pattan. **4.** A digitális irányítópult (D-Pad) plusz sapkájának eltávolításához egyidejűleg nyomja le a D-Pad plusz sapkájának alsó karját, és határozottan nyomja felfelé a felső kar szélén. A digitális irányítópult (D-Pad) plusz sapkájának vagy a D-Pad lemezsapkájának (külön kapható) cseréjéhez ellenőrizze, hogy a D-Pad lemezsapkáján lévő vörös nyíl felső pozícióban van-e.

ČESKÁ VERZE - VYMĚNITELNÉ KRYTKY: 1. Krytky na obou modulech analogových páček a modulu směrového ovladače jsou vyměnitelné. **2.** Chcete-li sejmout krytku analogové páčky, jemně, avšak pevně zatáhněte směrem nahoru, až se krytka uvolní. **3.** Chcete-li krytku analogové páčky nasadit zpět, vyrovnejte ploché boky samčích a samičích konektorů nacházejících se na obou modulech analogových páček s krytkou analogové páčky a zatlačte, až krytka zapadne na místo. **4.** Chcete-li sejmout krytku Plus směrového ovladače, zatlačte na spodní opěrku směrového ovladače a zároveň silně zatáhněte za hranu horní opěrky. Při výměně krytky Plus směrového ovladače nebo krytky disku směrového ovladače (prodávaný samostatně) dbejte na to, aby se červená šipka na krytce disku směrového ovladače nacházela v horní pozici.

PO POLSKU - WYMIENNE NAKŁADKI: 1. Nakładki na obydwu modułach drążków analogowych i module konsoli D-pad są wymienne. **2.** Aby zdjąć nakładki drążków analogowych, mocno, a zarazem delikatnie pociągnij je do góry. **3.** Aby wymienić nakładki drążków analogowych, dopasuj płaskie elementy złączek męskich i żeńskich zlokalizowane zarówno na module drążka analogowego, jak i na nakładce drążka analogowego i dociśnij do momentu zatrzaśnięcia się nakładki. **4.** Aby zdjąć nakładkę plus konsoli D-pad, równocześnie wciśnij dolne ramię nakładki plus konsoli D-pad i mocno pociągnij do góry krawędź górnego ramienia. Podczas wymieniania nakładki plus konsoli D-pad lub nakładki dyskowej konsoli D-pad (sprzedawane oddzielnie) upewnij się, że czerwona strzałka na nakładce dyskowej konsoli D-pad znajduje się w pozycji górnej.

SLOVENČINA - VYMENITEĽNÉ KRYTY: 1. Kryty na oboch moduloch analógových páčok a modulu smerového ovládača sú vymeniteľné. **2.** Ak chcete sňať kryt analógovej páčky, jemne, avšak pevne zatiahnite smerom nahor, až sa kryt uvoľní. **3.** Ak chcete kryt analógovej páčky nasadiť späť, vyrovnajte ploché boky samčích a samičích konektorov nachádzajúcich sa na oboch moduloch analógových páčok s krytom analógovej páčky a zatlačte, až kryt zapadne na miesto. **4.** Ak chcete sňať kryt Plus smerového ovládača, zatlačte na spodnú opierku smerového ovládača a zároveň silne zatiahnite za hranu hornej opierky. Pri výmene krytu Plus smerového ovládača alebo krytu disku smerového ovládača (predávaný samostatne) dbajte na to, aby sa červená šípka na kryte disku smerového ovládača nachádzala v hornej pozícii.

УКРАЇНСЬКА - ЗМІННІ НАКЛАДКИ: 1. Накладки на обох модулях аналогових джойстиків і модулі D-маніпулятора можна замінювати. **2.** Щоб прибрати накладку аналогового джойстика, міцно затисніть її та обережно потягніть вгору, поки вона повністю не зніметься. **3.** Щоб встановити назад накладку аналогового джойстика, поєднайте пласкі кінці штекерного і гніздового роз'ємів, розташованих на модулі та накладці, і натисніть до упору, доки накладку не буде надійно зафіксовано. **4.** Щоб зняти додаткову накладку з D-маніпулятора, одночасно натисніть на нижню частину додаткової накладки та сильно потягніть у бік виступу на верхній частині. Під час встановлення додаткової накладки або дискової накладки на D-маніпулятор (не входять у комплект) переконайтеся, що червона стрілка на дисковій накладці спрямована вгору.

EESTI - VAHETATAVAD KATTED: 1. Nii analoogkangimoodulite kui ka suunanupumooduli katted on vahetatavad. **2.** Analoogkangikatete vahetamiseks tõmmake kindlalt kuid õrnalt ülespoole, kuni kate küljest ära tuleb. **3.** Analoogkangikatete paigaldamiseks asetage kohakuti nii analoogkangimooduli kui ka analoogkangikatte emase ja isase konnektori lamedad pooled ning vajutage alla, kuni kate paigale klõpsab. **4.** Suunanupu plusskatte eemaldamiseks vajutage suunanupu plusskatte alumist haru samal ajal ülemise haru serva kindlalt üles tõmmates. Suunanupu ketaskatte (müüakse eraldi) paigaldamisel veenduge, et suunanupu ketaskatte punane nool on ülemises asendis.

LATVISKI - MAINĀMĀS UZLIKAS: 1. Var nomainīt gan analogās vadības sviru moduļu, gan virziena taustiņu moduļa uzlikas. **2.** Lai nomainītu analogās vadības sviras uzliku, stingri un saudzīgi velciet to uz augšu, līdz uzlika ir noņemta. **3.** Lai piestiprinātu jaunu uzliku, savietojiet analogās vadības sviras moduļa un analogās vadības sviras uzlikas savienotāju izvirzījumu un iedobju plakanās daļas un spiediet uzliku uz leju, līdz tā nofiksējas paredzētajā pozīcijā. **4.** Lai noņemtu "D-Pad Plus" virziena taustiņu uzliku, nospiediet apakšējo "D-Pad Plus" virziena taustiņu un vienlaikus stingri velciet uz augšu augšējā taustiņa malu. Kad maināt "D-Pad Plus" vai "D-Pad Disc" virziena taustiņu uzliku (jāiegādājas atsevišķi), raugieties, lai sarkanā bultiņa uz "D-Pad Disc" virziena taustiņu uzlikas atrastos augšējā pozīcijā.

LIETUVIŲ - KEIČIAMI DANGTELIAI: 1. Valdymo svirčių modulių ir keturkrypčio valdiklio modulio dangtelius galima keisti. **2.** Noredami nuimti valdymo svirčių dangtelius, tvirtai, tačiau švelniai patraukite į viršų, kol dangtelis nusiims. **3.** Noredami pakeisti valdymo svirčių dangtelius, išlygiuokite apgaubiamų ir apgaubiančių jungčių, esančių ant valdymo svirties modulio ir valdymo svirties dangtelio, lygiąsias puses ir įstumkite, kol dangtelis užsifiksuos. **4.** Noredami nuimti keturkrypčio valdiklio „Plus" dangtelį, vienu metu nuspauskite keturkrypčio valdiklio „Plus" dangtelio apatinę atšaką ir tvirtai patraukite viršutinės atšakos kraštą. Keisdami keturkrypčio valdiklio „Plus" dangtelį arba „Disc" dangtelį (parduodami atskirai), įsitikinkite, kad ant keturkrypčio valdiklio „Disc" dangtelio esanti raudona rodyklė yra viršutinėje padetyje.

БЪЛГАРСКИ - СМЕНЯЕМИ КАПАЧЕТА: 1. Капачетата както на аналоговите модули за джойстика, така и на модула D-Pad са сменяеми. **2.** За да премахнете капачетата на аналоговите джойстици, силно, но внимателно дръпнете нагоре, докато капачето не излезе. **3.** За да смените капачетата на аналоговите джойстици, подравнете плоските страни на мъжкия и женския конектор, разположени на аналоговия стик модул и аналоговото стик капаче, и натиснете надолу, докато капачето щракне на място. **4.** За да премахнете D-Pad капачето във формата на плюс, едновременно натиснете надолу с долната част на ръката върху D-Pad капачето във формата на плюс и издърпайте здраво нагоре по ръба с горната част на ръката. Когато сменяте D-Pad капаче във формата на плюс или това във формата на диск (продава се отделно), се уверете, че червената стрелка на D-Pad капачето във формата на диск е в най-горна позиция.

HRVATSKI - ZAMJENJIVE KAPICE: 1. Kapice na analognim upravljačkim modulima i modulu D-ploče mogu se mijenjati. **2.** Kako biste uklonili kapice analogne upravljačke palice, čvrsto, ali oprezno je povlačite dok se kapica ne skine. **3.** Za zamjenu kapica analogne upravljačke palice, poravnajte ravne strane muških i ženskih priključaka na analognom upravljačkom modulu i kapici analogne upravljačke palice i gurajte dok kapica ne sjedne na mjesto. **4.** Za uklanjanje Plus kapice D-ploče, istovremeno pritisnite donji krak Plus kapice D-ploče i čvrsto povucite rub gornjeg kraka. Prilikom vraćanja Plus kapice D-ploče ili kapice diska D-ploče (kupuje se posebno), pazite da je crvena strelica kapici diska D-ploče u gornjem položaju.

SRPSKI - ZAMENJIVE KAPICE: 1. Kapice na modulima analognih palica i D-Pad modulu mogu se zamenjivati. **2.** Da biste uklonili kapice sa analognih palica, snažno ali pažljivo povucite nagore dok se kapica ne skine. **3.** Da biste zamenili kapice analognih palica, poravnajte ravne strane muškog i ženskog konektora, koji se nalaze na modulu analognih palica i kapici analogne palice, i gurnite nadole dok se kapica ne postavi na mesto. **4.** Da biste uklonili kapicu sa kontrole D-Pad Plus, istovremeno pritisnite donji krak kapice D-Pad Plus i snažno povucite nagore na gornjem kraku. Ako zamenjujete kapice kontrola D-Pad Plus ili D-Pad Disc (prodaju se zasebno), proverite da li se crvena strelica na kapici kontrole D-Pad Disc nalazi u gornjoj poziciji.

SLOVENŠČINA - ZAMENLJIVI POKROVČKI: 1. Pokrovčke na modulu z analognima palicama in modulu s ploščico D-Pad lahko zamenjate. **2.** Pokrovček analogne palice odstranite tako, da ga močno, vendar previdno potegnete navzgor, dokler se ne sname. **3.** Za zamenjavo pokrovčka na analogni palici poravnajte ravne strani moških in ženskih priključkov na modulu z analognima palicama in pokrovčku analogne palice ter pritisnite navzdol, da se pokrovček zaskoči v svoj položaj. **4.** Za odstranitev pokrovčka na ploščici D-Pad Plus istočasno pritisnite navzdol spodnjo ročico ploščice D-Pad Plus in močno potegnite navzgor rob zgornje ročice. Pri zamenjavi pokrovčka ploščice D-Pad Plus ali pokrovčka diska ploščice D-Pad (prodaja se ločeno) mora biti rdeča puščica na pokrovčku diska ploščice D-Pad v zgornjem položaju.

ROMÂNĂ - CAPACELE ÎNLOCUIBILE: 1. Capacele modulelor joystickurilor analogice şi ale modulului D-Pad sunt înlocuibile. **2.** Pentru a îndepărta capacele joystickurilor analogice, trageţi uşor, dar ferm de acestea până când se desprind. **3.** Pentru a înlocui capacele joystickurilor analogice, aliniaţi părţile plate ale conectorilor masculini şi feminini situaţi pe modulul şi, respectiv, capacul joystickului respectiv, apoi împingeţi în jos până când capacul se fixează corespunzător. **4.** Pentru a îndepărta capacul în formă de plus al butonului D-Pad, apăsaţi simultan pe braţul inferior al capacului respectiv şi trageţi ferm de marginea braţului superior. Când înlocuiţi capacul în formă de plus sau, respectiv, pe cel în formă de disc (vândut separat) al butonului D-Pad, asiguraţi-vă că săgeata roşie de pe capacul plat este orientată în sus.

TÜRKÇE - DEĞİŞTİRİLEBİLİR BAŞLIKLAR: 1. Hem Analog Çubuk Modülleri hem de D Yüzeyi Modülü'ndeki başlıklar değiştirilebilir. **2.** Analog Çubuk Başlıklarını çıkarmak için başlık çıkana kadar sıkıca fakat nazikçe yukarı doğru çekin. **3.** Analog Çubuk Başlıklarını değiştirmek için Analog Çubuk Modülü ve Analog Çubuk Başlığında bulunan erkek ve dişi konnektörlerin düz taraflarını aynı hizaya getirin ve başlık yerine oturana kadar aşağı itin. **4.** D Yüzeyindeki Artı Başlığını çıkarmak için, D Yüzeyindeki Artı Başlığının alttaki koluna bastırırken aynı anda üst kolun uç kısmını sıkıca yukarı çekin. D Yüzeyindeki Artı Başlığını ya da D Yüzeyindeki Disk Başlığını (ayrı satılır) değiştirirken D Yüzeyindeki Disk Başlığında bulunan kırmızı okun üstte olduğundan emin olun.

العربية - الأغطية القابلة للاستبدال: 1. تتسم الأغطية الموجودة على كل من وحدات الأذرع التناظرية ووحدة الوسادة D بأنها قابلة للاستبدال. **2.** لإزالة أغطية الأذرع التناظرية، قم بسحبها برفق حتى يتم رفع الغطاء. **3.** لاستبدال أغطية الأذرع التناظرية، قم بمحاذاة الجوانب المسطحة لوصلات القابس والمقبس الموجودة على كل من وحدة وغطاء الأذرع التناظرية، واضغط لأسفل حتى يستقر الغطاء في مكانه. **4.** لإزالة غطاء الوسادة D الإضافي، اضغط لأسفل بشكل متزامن على الذراع السفلي للغطاء واسحبه بقوة على حافة الذراع العلوي. عند استبدال غطاء الوسادة D الإضافي أو غطاء قرص الوسادة D (يُباع بشكل منفصل)، تأكد من أن السهم الأحمر الموجود على غطاء قرص الوسادة D في الوضع العلوي.

ENGLISH - REPAIRING: 1. Ensure the C40 TR Controller is powered on and ensure the USB Wireless Transmitter is plugged into either a PS4 or a PC. **2.** Press and hold both the Start and Share Buttons simultaneously for 5 seconds. The C40 TR Controller will then enter into pairing mode. The LED Indicator will blink white once. **3.** Press and hold the LED Button on the USB Wireless Transmitter for 5 seconds. The Transmitter will then enter into pairing mode. The LED on the USB Wireless Transmitter will flash on blue if in PS4 Mode and white if in PC mode. **4.** After a few seconds the C40 TR Controller and USB Wireless Transmitter will pair. The USB Transmitter and C40 TR Controller LED will turn solid once pairing is completed.

DEUTSCH - (ERNEUTES) PAIRING: 1. Sicherstellen, dass der C40 TR Controller eingeschaltet ist, und sicherstellen, dass der kabellose USB-Transmitter entweder an eine PS4 oder einen PC angeschlossen ist. **2.** Die Start-Taste und die Teilen-Taste gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt halten. Der C40 TR Controller wechselt dadurch in den Pairing-Modus. Die LED-Anzeige blinkt einmal weiß. **3.** Die LED-Taste am kabellosen USB-Transmitter 5 Sekunden lang gedrückt halten. Der Transmitter wechselt dadurch in den Pairing-Modus. Die LED am kabellosen USB-Transmitter blinkt blau im PS4-Modus und weiß im PC-Modus. **4.** Nach einigen Sekunden bauen der C40 TR Controller und der kabellose USB-Transmitter eine Verbindung auf. Die LEDs des USB-Transmitters und des C40 TR Controllers leuchten konstant, sobald das Pairing abgeschlossen ist.

FRANÇAIS - RECOUPLAGE: 1. Assurez-vous que le contrôleur C40 TR soit sous tension et que le transmetteur sans fil USB soit branché sur une PS4 ou un PC. **2.** Appuyez simultanément sur les boutons Start et Share et maintenez-les enfoncés pendant 5 secondes. Le contrôleur C40 TR entrera alors en mode de couplage. Le témoin lumineux clignotera une fois en blanc. **3.** Appuyez sur le bouton du transmetteur sans fil USB doté d'un témoin lumineux et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Le transmetteur entrera alors en mode de couplage. Le témoin lumineux du transmetteur sans fil USB s'allumera en bleu s'il est en mode PS4 et en blanc s'il est en mode PC. **4.** Au bout de quelques secondes, le contrôleur C40 TR et le transmetteur sans fil USB se coupleront. Les témoins lumineux du transmetteur USB et du contrôleur C40 TR s'allumeront de couleur fixe une fois le couplage terminé.

ITALIANO - RIPRISTINO ASSOCIAZIONE: 1. Assicurarsi che il controller C40 TR sia acceso e che il trasmettitore wireless USB sia collegato a una PS4 o a un PC. **2.** Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti di avvio e condivisione per 5 secondi. Il controller C40 TR entra in modalità di associazione. La luce bianca dell'indicatore LED lampeggia una volta. **3.** Tenere premuto il pulsante LED sul trasmettitore wireless USB per 5 secondi. Il trasmettitore entra in modalità di associazione. La spia LED sul trasmettitore wireless USB lampeggia in blu in modalità PS4 e in bianco in modalità PC. **4.** Dopo qualche secondo, il controller C40 TR e il trasmettitore wireless USB vengono associati. Una volta completata l'associazione, la spia LED del trasmettitore USB e del controller C40 TR diventa fissa.

ESPAÑOL - REPARACIÓN: 1. El mando C40 TR debe estar encendido y el transmisor inalámbrico USB conectado a una consola PS4 o un PC. **2.** Mantén pulsados los botones Start y Share simultáneamente durante 5 segundos. El C40 TR entrará en modo de emparejamiento. El LED emitirá un destello blanco. **3.** Mantén pulsado durante 5 segundos el botón LED del transmisor inalámbrico. El transmisor entrará en modo de emparejamiento. El LED del transmisor USB inalámbrico parpadeará en azul si está en modo PS4 y en blanco si está en modo PC. **4.** El C40 TR y el transmisor USB inalámbrico tardarán unos segundos en emparejarse. La luz de los LED del transmisor USB y el C40 TR dejará de parpadear cuando se complete el emparejamiento.

PORTUGUÊS - REPARAÇÃO: 1. Certifique-se de que o Controlador C40 TR está ligado e de que o Transmissor USB Sem Fios está ligado a uma PS4 ou a um PC. **2.** Mantenha premido os botões Iniciar e Partilha simultaneamente durante 5 segundos. O Controlador C40 TR entra em modo de emparelhamento. O indicador LED piscará a branco uma vez. **3.** Mantenha premido o botão do LED no Transmissor USB Sem Fios durante 5 segundos. O Transmissor entra em modo de emparelhamento. O indicador LED no Transmissor USB Sem Fios pisca a azul se estiver no Modo PS4 e a branco se estiver no Modo PC. **4.** Após alguns segundos, o Controlador C40 TR e o Transmissor USB Sem Fios efectuam o emparelhamento. Os LED do Transmissor USB e do Controlador C40 TR tornam-se fixos após a conclusão do emparelhamento.

NEDERLANDS - REPAREREN: 1. Zorg ervoor dat de C40 TR-controller is ingeschakeld en dat de draadloze USB-zender is aangesloten op een PS4 of een pc. **2.** Houd de start- en deelknop tegelijk 5 seconden ingedrukt. De C40 TR-controller wordt in de koppelingsmodus gezet. De led-indicator knippert eenmaal wit. **3.** Houd de led-knop op de draadloze USB-zender 5 seconden ingedrukt. De zender wordt dan in de koppelingsmodus gezet. De led op de draadloze USB-zender knippert blauw in PS4-modus en wit in pc-modus. **4.** Na een paar seconden worden de C40 TR-controller en draadloze USB-zender gekoppeld. De leds van de USB-zender en de C40 TR-controller blijven branden als het koppelen is voltooid.

SVENSKA - REPARERA: 1. Kontrollera att C40 TR Controller är påslagen och se till att den trådlösa USB-sändaren är ansluten till PS4 eller en PC. **2.** Tryck och håll ned både På-knappen och Dela-knappen samtidigt i 5 sekunder. C40 TR Controller kommer då att gå in i parningsläge. Indikatorlampan blinkar vitt en gång. **3.** Tryck och håll ned indikatorlampsknappen på den trådlösa USB-sändare i 5 sekunder. Sändaren kommer då att gå in i parningsläge. Indikatorlampan på den trådlösa USB-sändaren blinkar blått om den är i PS4-läge och vitt om det är i PC-läge. **4.** Efter några sekunder kommer C40 TR Controller och den trådlösa USB-sändaren att paras ihop. USB-sändaren och indikatorlampan för C40 TR Controller lyser fast när parningen är klar.

DANSK - GENETABLERING AF BINDING: 1. Kontrollér at C40 TR-controlleren er tændt, og kontrollér at den trådløse USB-sender er tilsluttet enten en PS4 eller en pc. **2.** Hold start- og delingsknappen nede samtidigt i 5 sekunder. C40 TR-controlleren er nu klar til at etablere binding. LED-indikatoren blinker hvidt en enkelt gang. **3.** Tryk på LED-knappen på den trådløse USB-sender, og hold den nede i 5 sekunder. Senderen er nu klar til at etablere binding. LED-indikatoren på den trådløse USB-sender blinker blåt hvis den er sluttet til en PS4, og hvidt hvis den er sluttet til en pc. **4.** Efter nogle par sekunder er der etableret binding mellem C40 TR-controlleren og den trådløse USB-sender. LED-indikatorerne på USB-senderen og C40 TR-controlleren lyser konstant når bindingen er blevet etableret.

NORSK - REPARASJON: 1. Kontroller at C40 TR-kontrolleren er slått på og pass på at den trådløse USB-senderen er tilkoblet enten en PS4 eller en PC. **2.** Trykk og hold inne Start- og Del-knappene samtidig i 5 sekunder. C40 TR-kontrolleren gå over i sammenkoblingsmodus. Indikatorlampen blinker hvitt én gang. **3.** Trykk og hold inne LED-knappen på den trådløse USB-senderen i 5 sekunder. Senderen gå over i sammenkoblingsmodus. Indikatorlampen på den trådløse USB-senderen blinker blått hvis den er i PS4-modus og hvitt hvis den er i PC-modus. **4.** Etter noen få sekunder er C40 TR-kontrolleren og den trådløse USB-senderen sammenkoblet. Indikatorlampene på USB-senderen og C40 TR-kontrolleren lyser jevnt når sammenkoblingen er fullført.

SUOMI - LAITEPARIN MUODOSTAMINEN UUDELLEEN: 1. Varmista, että C40 TR -ohjaimeen on kytketty virta, ja varmista, että langaton USB-lähetin on kytketty joko PS4-konsoliin tai tietokoneeseen. **2.** Paina aloitus- ja jakopainikkeita yhtä aikaa viiden sekunnin ajan. C40 TR -ohjain siirtyy pariliitostilaan. Merkkivalo vilkahtaa kerran valkoisena. **3.** Paina langattoman USB-lähettimen merkkivalopainiketta viiden sekunnin ajan. Lähetin siirtyy pariliitostilaan. Langattoman USB-lähettimen merkkivalo vilkkuu PS4-tilassa sinisenä ja tietokonetilassa valkoisena. **4.** Muutaman sekunnin kuluttua C40 TR -ohjain ja langaton USB-lähetin muodostavat pariliitoksen. USB-lähettimen ja C40 TR -ohjaimen merkkivalot palavat tasaisesti, kun pariliitos on valmis.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΠΑΝΑΛΗΨΗ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΣΗΣ: 1. Βεβαιωθείτε ότι το χειριστήριο C40 TR είναι ενεργοποιημένο και ότι ο ασύρματος πομπός USB είναι συνδεδεμένος είτε σε PS4 είτε σε PC. **2.** Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά έναρξης και κοινής χρήσης ταυτόχρονα για 5 δευτερόλεπτα. Το χειριστήριο C40 TR θα τεθεί σε λειτουργία αντιστοίχισης. Η ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήσει με λευκό χρώμα μία φορά. **3.** Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί LED στον ασύρματο πομπό USB για 5 δευτερόλεπτα. Ο πομπός θα τεθεί σε λειτουργία αντιστοίχισης. Η ενδεικτική λυχνία LED στον ασύρματο πομπό USB θα αναβοσβήσει με μπλε χρώμα, αν είναι σε λειτουργία PS4, και με λευκό χρώμα, αν είναι σε λειτουργία PC. **4.** Μετά από μερικά δευτερόλεπτα, ο ελεγκτής C40 TR και ο ασύρματος πομπός USB θα αντιστοιχιστούν. Οι ενδεικτικές λυχνίες LED στον πομπό USB και στο χειριστήριο C40 TR θα ανάψουν σταθερά μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία αντιστοίχισης.

ПО-РУССКИ - ПОВТОРНОЕ СОПРЯЖЕНИЕ: 1. Убедитесь, что контроллер C40 TR подключен к сети, а беспроводной USB-передатчик подсоединен к PS4 или ПК. **2.** Нажмите одновременно кнопки запуска и общего доступа и удерживайте их в течение 5 секунд. Контроллер C40 TR перейдет в режим сопряжения. Светодиодный индикатор мигнет белым светом один раз. **3.** Нажмите светодиодную кнопку на беспроводном USB-передатчике и удерживайте ее в течение 5 секунд. Передатчик перейдет в режим сопряжения. Светодиодный индикатор на беспроводном USB-передатчике загорится синим светом при переходе в режим PS4 или белым светом при переходе в режим ПК. **4.** Через несколько секунд будет выполнено сопряжение контроллера C40 TR и беспроводного USB-передатчика. После выполнения сопряжения светодиодные индикаторы USB-передатчика и контроллера C40 TR будут светиться непрерывно.

MAGYAR - JAVÍTÁS: 1. Ellenőrizze, hogy a C40 TR vezérlő be van-e kapcsolva és az USB-s vezeték nélküli jeladó csatlakoztatva van egy PS4-hez vagy egy számítógéphez. **2.** Nyomja meg, és tartsa nyomva a Start (Indítás) és a Share (Megosztás) gombot egyidejűleg 5 másodpercig. A C40 TR vezérlő ekkor párosítási üzemmódba lép. A LED jelzőfény egyszer fehéren felvillan. **3.** Nyomja meg, és 5 másodpercig tartsa nyomva a LED gombot az USB-s vezeték nélküli jeladón. A jeladó ekkor párosítási üzemmódba lép. A LED az USB-s vezeték nélküli jeladón kéken villog, ha PS4 üzemmódban van és fehéren, ha számítógépes üzemmódban van. **4.** Néhány másodperc múlva a C40 TR vezérlő és az USB-s vezeték nélküli jeladó párosítása megtörténik. Az USB-jeladó és a C40 TR vezérlő LED-je egyszínűre vált a párosítás befejezésekor.

ČESKÁ VERZE - PÁROVÁNÍ: 1. Ujistěte se, že je ovladač C40 TR zapnutý a že je bezdrátový vysílač USB připojen ke konzoli PS4 nebo počítači PC. **2.** Stiskněte a po dobu 5 sekund podržte současně tlačítka Start a Share. Ovladač C40 TR se poté přepne do režimu párování. Indikátor LED blikne jednou bíle. **3.** Stiskněte a po dobu 5 sekund podržte tlačítko LED na bezdrátovém vysílači USB. Vysílač se poté přepne do režimu párování. Indikátor LED na bezdrátovém vysílači USB blikne modře (je-li v režimu PS4) nebo bíle (je-li v režimu PC). **4.** Po několika sekundách se ovladač C40 TR a bezdrátový vysílač USB spárují. Po dokončení párování se indikátory LED na vysílači USB a ovladači C40 TR rozsvítí.

PO POLSKU - NAPRAWIANIE: 1. Upewnij się, że kontroler C40 TR jest włączony, a nadajnik bezprzewodowy USB jest podłączony do konsoli PS4 lub komputera PC. **2.** Równocześnie naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przyciski startu i udostępniania. Kontroler C40 TR przejdzie w tryb parowania. Wskaźnik LED zaświeci raz na biało. **3.** Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk LED na nadajniku bezprzewodowym USB. Nadajnik przejdzie w tryb parowania. Dioda LED na nadajniku bezprzewodowym USB zaświeci się na niebiesko w trybie PS4 i na biało w trybie komputera PC. **4.** Po kilku sekundach nastąpi sparowanie kontrolera C40 TR z nadajnikiem bezprzewodowym USB. Po sparowaniu diody LED nadajnika USB i kontrolera C40 TR zaczną świecić.

SLOVENČINA - PÁROVANIE: 1. Uistite sa, že je ovládač C40 TR zapnutý a že je bezdrôtový vysielač USB pripojený ku konzole PS4 alebo počítaču PC. **2.** Stlačte a na 5 sekúnd podržte súčasne tlačidlá Start a Share. Ovládač C40 TR sa potom prepne do režimu párovania. Indikátor LED blikne raz na bielo. **3.** Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo LED na bezdrôtovom vysielači USB. Vysielač sa potom prepne do režimu párovania. Indikátor LED na bezdrôtovom vysielači USB blikne na modro (ak je v režime PS4) alebo na bielo (ak je v režime PC). **4.** Po niekoľkých sekundách sa ovládač C40 TR a bezdrôtový vysielač USB spárujú. Po dokončení párovania sa indikátory LED na vysielači USB a ovládači C40 TR rozsvietia.

УКРАЇНСЬКА - ПОВТОРНЕ СПОЛУЧЕННЯ: 1. Переконайтеся, що контролер C40 TR підключено до мережі, а бездротовий USB-передавач – до PS4 або ПК. **2.** Натисніть одночасно кнопки запуску та спільного доступу та утримуйте їх протягом 5 секунд. Контролер C40 TR перейде у режим сполучення. Світлодіодний індикатор блимне білим один раз. **3.** Натисніть світлодіодну кнопку на бездротовому USB-передавачі та утримуйте її протягом 5 секунд. Передавач перейде в режим сполучення. Світлодіодний індикатор на бездротовому USB-передавачі буде світитися синім під час переходу в режим PS4 або білим під час переходу в режим ПК. **4.** Через декілька секунд буде здійснено сполучення контролера C40 TR і бездротового USB-передавача. Світлодіодні індикатори USB-передавача та контролера C40 TR будуть світитися безперервно після виконання сполучення.

EESTI - REMONT: 1. Veenduge, et kontroller C40 TR on sisse lülitatud ja USB-raadiosaatja on PS4 või arvutiga ühendatud. **2.** Vajutage ja hoidke samal ajal viis (5) sekundit all Start- ja jagamisnuppu. Kontroller C40 TR lülitub seepeale sidumisrežiimi. LED-tuli vilgub ühe korra valgelt. **3.** Vajutage ja hoidke viis (5) sekundit all USB-raadiosaatja LED-nuppu. Saatja lülitub seepeale sidumisrežiimi. USB-raadiosaatja LED vilgub PS4-režiimis siniselt ja arvutirežiimis valgelt. **4.** Mõne sekundi möödudes toimub kontrolleri C40 TR ja USB-raadiosaatja sidumine. Kui sidumine on valmis, lülitub USB-saatja ja kontrolleri C40 TR LED püsivalt põlema.

LATVISKI - PĀRA SAVIENOJUMA ATKĀRTOTA IZVEIDE: 1. Pārliecinieties, ka "C40 TR" pults ir ieslēgta un ka USB bezvadu raidītājs ir iesprausts "PS4" konsolē vai datorā. **2.** Vismaz 5 sekundes vienlaikus turiet nospiestu sākuma un kopīgošanas pogu. Pēc tam tiks aktivizēts "C40 TR" pults pārī savienošanas režīms. LED indikators vienu reizi iemirgosies baltā krāsā. **3.** Vismaz 5 sekundes turiet nospiestu USB bezvadu raidītāja LED pogu. Tiks aktivizēts raidītāja pārī savienošanas režīms. USB bezvadu raidītāja LED indikators mirgos zilā krāsā, ja aktivizēts "PS4" režīms, un baltā krāsā, ja aktivizēts datora režīms. **4.** Pēc dažām sekundēm tiks izveidots "C40 TR" pults un USB bezvadu raidītāja pāra savienojums. Kad savienošana pārī būs pabeigta, USB raidītāja un "C40 TR" pults LED indikatori degs nemirgojot.

LIETUVIŲ - REMONTAS: 1. Įsitikinkite, kad C40 TR valdiklis įjungtas ir USB belaidis siųstuvas prijungtas prie PS4 arba kompiuterio. **2.** Paspauskite ir 5 sekundes palaikykite paspaudę paleidimo ir bendrinimo mygtukus. C40 TR valdiklyje bus įjungtas suporavimo režimas. LED indikatorius vieną kartą sumirkses baltai. **3.** Nuspauskite ir palaikykite nuspaustą LED mygtuką, esantį ant USB belaidžio siųstuvo, 5 sek. Siųstuve bus įjungtas suporavimo režimas. Ant USB belaidžio siųstuvo esantis LED sumirkses melynai, jei įjungtas PS4 režimas, ir baltai, jei įjungtas kompiuterio režimas. **4.** Po kelių sekundžių C40 TR valdiklis ir USB belaidis siųstuvas bus suporuoti. USB siųstuvo ir C40 TR valdiklio LED švies vientisai, kai suporavimas bus atliktas.

БЪЛГАРСКИ - ПОПРАВКА: 1. Уверете се, че контролерът C40 TR е включен и че безжичния USB трансмитер е вкаран в PS4 или в компютър. **2.** Натиснете и задръжте бутоните за старт и за споделяне едновременно за 5 секунди. След това C40 TR контролерът ще влезе в режим на сдвояване. Светлината на LED индикатора ще присветне веднъж в бяло. **3.** Натиснете и задръжте LED бутона на безжичния USB трансмитер за 5 секунди. След това трансмитерът ще влезе в режим на сдвояване. LED светлината на безжичния USB трансмитер ще присветне в синьо, ако е в режим PS4, и в бяло, ако е в режим компютър. **4.** След няколко секунди C40 TR контролерът и безжичният USB трансмитер ще се сдвоят. LED светлините на USB трансмитера и C40 TR контролера ще станат постоянни, след като сдвояването е приключило.

HRVATSKI - POPRAVAK: 1. Uključite kontroler C40 TR i priključite USB bežični odašiljač u PS4 ili osobno računalo. **2.** Istovremeno pritisnite gumbe za pokretanje i dijeljenje i zadržite ih 5 sekundi. Kontroler C40 TR će zatim ući u način uparivanja. LED indikator će jednom zatreptati bijelo. **3.** Pritisnite i 5 sekundi zadržite LED gumb na USB bežičnom odašiljaču. Odašiljač će zatim ući u način uparivanja. LED na USB bežičnom odašiljaču će treptati plavo ako je u PS4 načinu rada, a bijelo ako je u načinu rada osobnog računala. **4.** Nakon nekoliko sekundi, kontroler C40 TR i bežični odašiljač će se upariti. USB odašiljač i LED kontrolera C40 TR će svijetliti po završetku uparivanja.

SRPSKI - POPRAVKA: 1. Proverite da li je C40 TR kontroler uključen i da li je USB bežični predajnik priključen u PS4 konzolu ili računar. **2.** Istovremeno pritisnite i zadržite 5 sekundi dugmad za početak i deljenje. C40 TR kontroler će preći u režim uparivanja. LED indikator će jednom zatrepериti belim svetlom. **3.** Pritisnite i zadržite 5 sekundi dugme LED indikatora na USB bežičnom predajniku. Predajnik će preći u režim uparivanja. LED indikator na USB bežičnom predajniku zatrepериće plavim svetlom u režimu PS4 konzole, a belim svetlom u režimu računara. **4.** Nakon nekoliko sekundi, C40 TR kontroler i USB bežični predajnik će se upariti. Kada se uparivanje završi, LED indikator USB predajnika i C40 TR kontrolera emitovaće stalno svetlo.

SLOVENŠČINA - POPRAVLJANJE: 1. Krmilnik C40 TR mora biti vklopljen, brezžični oddajnik USB pa priključen v konzolo PS4 oziroma računalnik. **2.** Istočasno pritisnite in za 5 sekund pridržite gumba za zagon in skupno rabo. Krmilnik C40 TR bo nato preklopil v način seznanjanja. Na indikatorju LED bo enkrat utripnila bela lučka. **3.** Pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb indikatorja LED na brezžičnem oddajniku USB. Oddajnik bo nato preklopil v način seznanjanja. Indikator LED na brezžičnem oddajniku USB bo v načinu delovanja s PS4 utripal modro oziroma belo v načinu delovanja z računalnikom. **4.** Krmilnik C40 TR in brezžični oddajnik USB se bosta po nekaj sekundah seznanila. Po zaključenem postopku seznanjanja bo indikator LED na brezžičnem oddajniku USB in krmilniku C40 TR začel neprekinjeno svetiti.

ROMÂNĂ - REPARAŢIILE: 1. Controlerul C40 TR trebuie să fie pornit, iar emiţătorul wireless cu mufă USB trebuie să fie conectat la consola PS4 sau PC. **2.** Ţineţi apăsat simultan, timp de 5 secunde, pe butoanele Start şi Partajare. După aceea, controlerul C40 TR va accesa modul pentru conectare. Indicatorul LED va clipi o dată cu lumină albă. **3.** Ţineţi apăsat timp de 5 secunde pe butonul LED de pe emiţătorul wireless cu mufă USB. După aceea, emiţătorul va accesa modul pentru conectare. Indicatorul LED de pe emiţătorul wireless cu mufă USB va lumina albastru dacă este accesat modul consolei PS4, iar lumina va fi albă în cazul accesării modului dedicat PC-ului. **4.** După câteva secunde, controlerul C40 TR şi emiţătorul wireless cu mufă USB se vor conecta. Indicatoarele LED ale acestora vor afişa o lumină stabilă când se finalizează conectarea.

TÜRKÇE - ONARIM: 1. C40 TR Kumanda'nın açık olduğundan ve USB Kablosuz Verici'nin bir PS4 ya da PC'ye bağlı olduğundan emin olun. **2.** Hem Başlat hem de Paylaş Düğmelerini aynı anda 5 saniye basılı tutun. Daha sonra C40 TR Kumanda eşleştirme moduna girer. LED Gösterge ışığı bir kere beyaz yanıp söner. **3.** USB Kablosuz Verici'deki LED Düğmesini 5 saniye basılı tutun. Verici daha sonra eşleştirme moduna girer. USB Kablosuz Verici'deki LED; PS4 modundayken mavi, PC modundayken ise beyaz yanıp söner. **4.** Birkaç saniye sonra C40 TR Kumanda ve USB Kablosuz Verici eşleşir. USB Verici ve C40 TR Kumanda LED ışığı, eşleştirme tamamlanınca sabit şekilde yanar.

العربية - الإصلاح: 1. تأكد من تشغيل وحدة التحكم C40 TR، وتأكد من توصيل جهاز الإرسال USB اللاسلكي بجهاز PS4 أو بجهاز كمبيوتر. **2.** اضغط مع الاستمرار على كل من زر البدء والمشاركة بشكل متزامن لمدة 5 ثوانٍ. ستدخل وحدة التحكم C40 TR بعد ذلك في وضع الاقتران. سيومض مؤشر LED باللون الأبيض مرة واحدة. **3.** اضغط مع الاستمرار على الزر LED الموجود على جهاز الإرسال USB اللاسلكي لمدة 5 ثوانٍ. سيدخل جهاز الإرسال بعد ذلك في وضع الاقتران. سيضيء مؤشر LED الموجود على جهاز إرسال USB اللاسلكي باللون الأزرق إذا كان في الوضع PS4 وباللون الأبيض إذا كان في وضع الكمبيوتر. **4.** بعد عدة ثوانٍ، سيتم إقران وحدة التحكم C40 TR وجهاز إرسال USB اللاسلكي. سيومض مصباح LED لكل من جهاز إرسال USB اللاسلكي ووحدة التحكم C40 TR بلون ثابت فور اكتمال الاقتران.

ENGLISH - AUFLADEN: 1. To charge your C40 TR Controller, plug the micro end of the micro-USB cable into the C40 TR Controller. **2.** Plug the USB-A end of the micro-USB cable into an available USB port on your PS4™, PC, or compliant USB power supply. **3.** In Wired Mode, a solid amber light on the LED Indicator means the controller is charging. A solid white LED Indicator light means the battery is fully charged. **4.** In Wireless Mode, a blinking Amber LED Indicator light means the battery level is low, and a solid white LED Indicator light mean the battery is fully charged.

DEUTSCH - CHARGING: 1. Zum Aufladen des C40 TR Controllers das Mikro-Ende des Mikro-USB-Kabels an den C40 TR Controller anschließen. **2.** Das USB-A-Ende des Mikro-USB-Kabels an einen freien USB-Anschluss der PS4™, des PCs oder einer kompatiblen USB-Stromquelle anschließen. **3.** Wenn im kabelgebundenen Modus die LED-Anzeige konstant gelb leuchtet, bedeutet dies, dass der Controller aufgeladen wird. Eine konstant weiße LED-Anzeige bedeutet, dass der Akku vollständig aufgeladen ist. **4.** Im kabellosen Modus bedeutet eine konstant gelb leuchtende LED-Anzeige, dass der Akkustand niedrig ist, und eine konstant weiß leuchtende LED-Anzeige, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.

FRANÇAIS - CHARGEMENT: 1. Pour charger votre contrôleur C40 TR, branchez l'extrémité micro du câble micro-USB dans le contrôleur C40 TR. **2.** Branchez l'extrémité USB-A du câble micro-USB dans un port USB disponible de votre PS4™, PC ou votre port d'alimentation USB. **3.** En mode filaire, un témoin lumineux orange fixe indique que le contrôleur est en cours de charge. Un témoin lumineux blanc fixe indique que la batterie est complètement chargée. **4.** En mode sans fil, un témoin lumineux orange clignotant indique que le niveau de la batterie est faible, tandis qu'un témoin lumineux blanc fixe indique que la batterie est complètement chargée.

ITALIANO - RICARICA: 1. Per caricare il controller C40 TR, collegare l'estremità più piccola del cavo micro USB al controller C40 TR. **2.** Collegare l'estremità USB-A del cavo micro USB a una porta USB disponibile sulla PS4™, sul PC o su un alimentatore USB compatibile. **3.** In modalità cablata, la spia LED arancione fissa indica che il controller è in carica. La spia LED bianca fissa indica che la batteria è completamente carica. **4.** In modalità wireless, la spia LED arancione fissa indica che il livello della batteria è basso, mentre la luce bianca fissa indica che la batteria è completamente carica.

ESPAÑOL - CARGA: 1. Para cargar el mando C40 TR, conecta el extremo micro del cable micro USB al C40 TR. **2.** Conecta el extremo USB-A del cable micro USB a un puerto USB disponible en la consola PS4™, el PC o una fuente de alimentación USB compatible. **3.** En el modo con cable, una luz ámbar permanente en el LED significa que el mando se está cargando. Una luz blanca permanente en el LED significa que la batería está completamente cargada. **4.** En modo inalámbrico, una luz ámbar parpadeante en el LED significa que el nivel de la batería es bajo, y una luz blanca permanente significa que la batería está completamente cargada.

PORTUGUÊS - CARREGAMENTO: 1. Para carregar o Controlador C40 TR, ligue a extremidade micro do cabo micro-USB ao Controlador C40 TR. **2.** Ligue a extremidade USB-A do cabo micro-USB numa porta USB disponível da PS4™, PC ou fonte de alimentação USB compatível. **3.** No modo Com fios, uma luz âmbar fixa no indicador LED significa que o controlador está em carregamento. Uma luz branca fixa no indicador LED significa que a bateria está completamente carregada. **4.** No modo Sem fios, uma luz âmbar intermitente no indicador LED significa que o nível de carga da bateria está baixo e uma luz branca fixa no indicador LED significa que a bateria está completamente carregada.

NEDERLANDS - OPLADEN: 1. Sluit het micro-uiteinde van de micro-USB-kabel op de C40 TR-controller aan om je controller op te laden. **2.** Sluit het USB-A-uiteinde van de micro-USB-kabel op een beschikbare USB-poort op je PS4™, pc of compatibele USB-voeding aan. **3.** Als de led-indicator in bedrade modus oranje brandt, wordt de C40 TR-controller opgeladen. Brandt deze wit dan is de batterij volledig opgeladen. **4.** Als de led-indicator in de draadloze modus oranje knippert, betekent dit dat het batterijniveau laag is. Brandt deze wit dan is de batterij volledig opgeladen.

SVENSKA - LADDNING: 1. För att ladda din C40 TR Controller, anslut mikro-USB-kabelns mikroände till C40 TR Controller. **2.** Anslut USB-A-änden på mikro-USB-kabeln till en ledig USB-port på ditt PS4™, din dator eller kompatibel USB-strömförsörjning. **3.** I sladdanslutet läge betyder ett fast gult ljus på indikatorlampan att kontrollen laddas. En fast vitt ljus på indikatorlampan betyder att batteriet är fulladdat. **4.** I trådlöst läge, betyder ett blinkande gult ljus på indikatorlampan att batterinivån är låg, ett fast vitt ljus på indikatorlampan betyder att batteriet är fulladdat.

DANSK - OPLADNING: 1. Når controlleren skal oplades, skal du sætte mikrostikket på mikro-USB-kablet i C40 TR-controlleren. **2.** Sæt USB-A-stikket på mikro-USB-kablet i en ledig USB-port på PS4™-konsollen, computeren eller en kompatibel USB-oplader. **3.** Når controlleren er forbundet med ledning, lyser LED-indikatoren gult når controlleren oplades. Når LED-indikatoren lyser hvidt, er batteriet er fuldt opladet. **4.** Når controlleren er i trådløs tilstand, blinker LED-indikatoren gult når batteriniveauet er lavt. Når batteriet er fuldt opladet, lyser LED-indikatoren hvidt.

NORSK - LADING: 1. Når du skal lade C40 TR-kontrollen, kobler du mikroenden av mikro-USB-kabelen til C40 TR-kontrolleren. **2.** Koble USB-A-enden av mikro-USB-kabelen til en ledig USB-port på PS4™, PC-en eller en annen kompatibel USB-strømkilde. **3.** Når indikatorlampen lyser jevnt gult i Kablet modus, betyr det at kontrolleren lades. Når den lyser jevnt hvitt, er batteriet er fulladet. **4.** Når indikatorlampen blinker gult i Trådløs modus, betyr det at batterinivået er lavt. Når den lyser jevnt hvitt er batteriet fulladet.

SUOMI - LATAAMINEN: 1. Kun haluat ladata C40 TR -ohjaimen, liitä mikro-USB-kaapelin mikropää C40 TR -ohjaimeen. **2.** Liitä mikro-USB-kaapelin USB-A-pää PS4™-konsolin tai tietokoneen USB-porttiin tai muuhun yhteensopivaan USB-porttiin. **3.** Langallisessa tilassa merkkivalon tasaisesti palava keltainen valo tarkoittaa, että ohjain latautuu. Tasaisesti palava valkoinen merkkivalo tarkoittaa, että akku on täyteen ladattu. **4.** Langattomassa tilassa vilkkuva keltainen merkkivalo tarkoittaa, että akku on vähissä, ja tasaisesti palava valkoinen merkkivalo tarkoittaa, että akku on täyteen ladattu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΦΟΡΤΙΣΗ: 1. Για να φορτίσετε το χειριστήριο C40 TR, συνδέστε το άκρο micro του καλωδίου micro-USB στο χειριστήριο C40 TR. **2.** Συνδέστε το άκρο USB-A του καλωδίου micro-USB σε διαθέσιμη θύρα USB του PS4™, του PC ή συμβατού τροφοδοτικού USB. **3.** Σε ενσύρματη λειτουργία, όταν η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει σταθερά με πορτοκαλί χρώμα σημαίνει ότι το χειριστήριο φορτίζεται. Όταν η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα σημαίνει ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. **4.** Σε ασύρματη λειτουργία, όταν η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει σημαίνει ότι το επίπεδο ισχύος της μπαταρίας είναι χαμηλό, ενώ όταν η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα σημαίνει ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη.

ПО-РУССКИ - ЗАРЯДКА: 1. Для зарядки контроллера C40 TR подключите микроразъем кабеля microUSB к контроллеру C40 TR. **2.** Подсоедините конец USB-A кабеля microUSB к свободному USB-порту на PS4™, ПК или соответствующем блоке питания USB. **3.** В режиме проводного подключения непрерывное свечение оранжевого светодиодного индикатора указывает на выполнение зарядки контроллера. Непрерывное свечение белого светодиодного индикатора означает, что батарея полностью заряжена. **4.** В режиме беспроводного подключения светодиодный индикатор, мигающий оранжевым светом, свидетельствует о низком заряде батареи, а непрерывное свечение белого светодиодного индикатора — о полном заряде.

MAGYAR - TÖLTÉS: 1. A C40 TR vezérlő töltéséhez csatlakoztassa a mikro-USB-kábel mikro végét a C40 TR vezérlőhöz. **2.** Csatlakoztassa a mikro-USB-kábel USB-A végét a PS4™, a számítógép vagy egy kompatibilis USB-tápegység egyik szabad USB-portjához. **3.** Vezetékes üzemmódban az egyszínű borostyánsárga fény a LED-en azt jelzi, hogy a vezérlő tölt. Az egyszínű fehér LED jelzőfény azt jelenti, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve. **4.** Vezeték nélküli üzemmódban a villogó borostyánsárga LED jelzőfény az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjére utal, az egyszínű fehér LED jelzőfény pedig azt jelenti, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve.

ČESKÁ VERZE - NABÍJENÍ: 1. Chcete-li ovladač C40 TR nabít, připojte mikro koncovku kabelu mikro USB k ovladači C40 TR. **2.** Koncovku USB-A kabelu mikro USB připojte k volnému portu USB konzole PS4™, počítače PC nebo kompatibilního zdroje napájení USB. **3.** Pokud v kabelovém režimu indikátor LED svítí oranžově, znamená to, že se ovladač nabíjí. Pokud indikátor LED svítí bíle, znamená to, že baterie je plně nabitá. **4.** Pokud v bezdrátovém režimu indikátor LED bliká oranžově, znamená to, že baterie je vybitá, a pokud indikátor LED svítí bíle, znamená to, že baterie je plně nabitá.

PO POLSKU - ŁADOWANIE: 1. Aby naładować kontroler C40 TR, podłącz końcówkę micro kabla micro USB do kontrolera C40 TR. **2.** Podłącz końcówkę USB-A kabla micro USB do portu USB konsoli PS4™, komputera PC lub zgodnego zasilacza USB. **3.** W trybie przewodowym wskaźnik LED świecący na kolor bursztynowy oznacza ładowanie kontrolera. Wskaźnik LED świecący na biało oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany. **4.** W trybie bezprzewodowym wskaźnik LED migający na kolor bursztynowy oznacza niski poziom naładowania akumulatora, a wskaźnik LED świecący na biało oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany.

SLOVENČINA - NABÍJANIE: 1. Ak chcete ovládač C40 TR nabiť, pripojte mikro koncovku kábla mikro USB k ovládaču C40 TR. **2.** Koncovku USB-A kábla mikro USB pripojte k voľnému portu USB konzoly PS4™, počítača PC alebo kompatibilného zdroja napájania USB. **3.** Ak v káblovom režime indikátor LED svieti na oranžovo, znamená to, že sa ovládač nabíja. Ak indikátor LED svieti na bielo, znamená to, že batéria je plne nabitá. **4.** Ak v bezdrôtovom režime indikátor LED bliká na oranžovo, znamená to, že batéria je vybitá, a ak indikátor LED svieti na bielo, znamená to, že batéria je plne nabitá.

УКРАЇНСЬКА - ЗАРЯДЖАННЯ: 1. Для заряджання контролера C40 TR вставте мікророз'єм кабелю microUSB у контролер C40 TR. **2.** Під'єднайте кінець USB-A кабелю microUSB до вільного USB-порту на PS4™, ПК або відповідному блоці живлення USB. **3.** У режимі дротового підключення оранжевий світлодіодний індикатор світиться безперервно, що свідчить про заряджання контролера. Якщо білий світлодіодний індикатор світиться безперервно, це означає, що батарея повністю заряджена. **4.** У режимі бездротового підключення світлодіодний індикатор, що блимає оранжевим кольором, означає низький заряд батареї, а білий світлодіодний індикатор, що постійно світиться, – повний заряд батареї.

EESTI - LAADIMINE: 1. Kontrolleri C40 TR laadimiseks pistke mikro-USB-kaabli mikro-ots kontrollerisse C40 TR. **2.** Pistke mikro-USB-kaabli USB-A-ots mõnda PS4™, arvuti või muu ühilduva USB-toiteallika vabasse USB-porti. **3.** Juhtmega režiimis tähendab kollaselt põlev LED-tuli, et kontroller laeb. Valgelt põlev LED-tuli tähendab, et aku on täis laetud. **4.** Juhtmeta režiimis tähendab kollaselt vilkuv LED-tuli, et aku on tühjaks saamas ja valgelt põlev LED-tuli, et aku on täis laetud.

LATVISKI - LĀDĒŠANA : 1. Lai lādētu "C40 TR" pulti, iespraudiet USB kabeli "C40 TR" pults micro-USB pieslēgvietā. **2.** Iespraudiet kabeļa USB-A galu brīvā konsoles "PS4"™ vai datora USB pieslēgvietā vai saderīgā USB barošanas avota pieslēgvietā. **3.** Vadu savienojuma režīmā nemirgojošs dzeltenas krāsas LED indikators norāda, ka pults tiek lādēta. Nemirgojošs balts LED indikators norāda, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts. **4.** Bezvadu režīmā mirgojošs dzeltens LED indikators norāda, ka akumulatora uzlādes līmenis ir zems, un nemirgojošs balts LED indikators norāda, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts.

LIETUVIŲ - ĮKROVIMAS: 1. Noredami įkrauti savo C40 TR valdiklį, įkiškite „Micro" USB kabelio „Micro" galą į C40 TR valdiklį. **2.** Prijunkite „Micro" USB kabelio USB-A galą prie USB prievado ant „PS4"", kompiuterio arba suderinamo USB maitinimo lizdo. **3.** Pasirinkus laidinį režimą, vientisa gintarine LED indikatoriaus šviesa reiškia, kad valdiklis įkraunamas. Vientisa balta LED indikatoriaus šviesa reiškia, kad baterija yra visiškai įkrauta. **4.** Pasirinkus belaidį režimą, mirksinti gintarine LED indikatoriaus šviesa reiškia, kad baterijos lygis yra žemas, o vientisa balta LED indikatoriaus šviesa reiškia, kad baterija yra visiškai įkrauta.

БЪЛГАРСКИ - ЗАРЕЖДАНЕ: 1. За да заредите своя C40 TR контролер, включете микрокрая на micro-USB кабела в C40 TR контролера. **2.** Включете USB-A края на micro-USB кабела в наличния USB порт на PS4™, компютър или друг, съвместим с USB източник на захранване. **3.** В режим на кабелна връзка постоянната оранжева светлина на LED индикатора означава, че контролерът се зарежда. Постоянната бяла светлина на LED индикатора означава, че батерията е напълно заредена. **4.** В режим на безжична връзка мигащата оранжева светлина на LED индикатора означава, че батерията пада, а постоянната бяла светлина на LED индикатора означава, че батерията е напълно заредена.

HRVATSKI - PUNJENJE: 1. Za punjenje kontrolera C40 TR, priključite mikro kraj mikro USB kabela u kontroler C40 TR. **2.** Priključite USB-A kraj mikro USB kabela u dostupni USB priključak na konzoli PS4™, osobnom računalu ili kompatibilnom USB izvoru napajanja. **3.** U žičnom načinu rada, uključeni narančasti LED indikator znači da se kontroler puni. Ako LED indikator svijetli bijelo, to znači da je baterije do kraja napunjena. **4.** U bežičnom načinu rada, narančasti LED indikator koji trepće označava da je baterija slaba, a ako LED indikator svijetli bijelo, baterija je do kraja napunjena.

SRPSKI - PUNJENJE: 1. Da biste napunili C40 TR kontroler, priključite mikro kraj micro-USB kabla u C40 TR kontroler. **2.** Priključite USB-A kraj micro-USB kabla u dostupan USB port na PS4™ konzoli ili računaru, odnosno u odgovarajući izvor napajanja za USB. **3.** U ožičenom režimu, stalno žuto svetlo LED indikatora označava da se kontroler puni. Stalno belo svetlo LED indikatora označava da je baterija u potpunosti napunjena. **4.** U bežičnom režimu, trepćuće žuto svetlo LED indikatora označava nizak nivo napunjenosti baterije, a stalno belo svetlo LED indikatora označava da je baterija u potpunosti napunjena.

SLOVENŠČINA - POLNJENJE: 1. Za polnjenje krmilnika C40 TR konec kabla s priključkom mikro USB priključite v krmilnik C40 TR. **2.** Konec kabla mikro USB s priključkom USB-A priključite v prosta vrata USB na konzoli PS4™, računalniku ali združljivo napajanje USB. **3.** V načinu žične povezave bo na indikatorju LED med polnjenjem krmilnika svetila rumena lučka. Ko je baterija popolnoma napolnjena, bo na LED indikatorju svetila bela lučka. **4.** V načinu brezžične povezave kaže utripajoča rumena lučka na indikatorju LED na skoraj prazno baterijo, svetleča bela lučka pa na popolnoma napolnjeno baterijo.

ROMÂNĂ - ÎNCĂRCARE: 1. Pentru încărcarea controlerului C40 TR, conectaţi capătul cu mufă micro al cablului micro USB la controlerul C40 TR. **2.** Conectaţi capătul USB-A al cablului micro USB la un port USB disponibil pe consola PS4™ sau PC-ul ori la sursa de alimentare compatibilă cu un cablu USB. **3.** În modul Cu fir, controlerul se încarcă dacă indicatorul LED afişează o lumină galbenă stabilă. Lumina stabilă a indicatorului LED arată că bateria este complet încărcată. **4.** În modul Wireless, indicatorul LED clipeşte cu lumină galbenă dacă nivelul bateriei este scăzut, iar lumina albă stabilă a acestuia indică faptul că bateria este complet încărcată.

TÜRKÇE - ŞARJ ETME: 1. C40 TR Kumandanızı şarj etmek için mikro USB kablosunun mikro ucunu C40 TR Kumanda'ya takın. **2.** Mikro USB kablosunun USB-A ucunu PS4™, PC ya da uyumlu bir USB güç kaynağında bulunan boş bir USB bağlantı noktasına takın. **3.** Kablolu Mod'da iken LED Gösterge'de yanan sabit sarı ışık, kumandanın şarj olduğu anlamına gelir. Sabit şekilde yanan beyaz LED Gösterge ışığı ise pilin tamamen şarj olduğu anlamına gelir. **4.** Kablosuz Mod'da iken yanıp sönen Sarı LED Gösterge ışığı pil düzeyinin düşük olduğu, sabit beyaz LED Gösterge ışığı ise pilin tamamen şarj olduğu anlamına gelir.

العربية - الشحن: 1. لشحن وحدة التحكم C40 TR، قم بتوصيل الطرف الصغير من كابل USB الصغير بوحدة التحكم C40 TR. **2.** قم بتوصيل طرف USB-A من كابل USB الصغير بمنفذ USB المتاح في الكمبيوتر أو PS4™ أو وحدة الإمداد بالطاقة USB المتوافقة. **3.** في الوضع السلكي، يشير ضوء مؤشر LED الكهرماني الثابت إلى أن وحدة التحكم قيد الشحن. يشير ضوء مؤشر LED باللون الأبيض الثابت إلى أن البطارية مشحونة بالكامل. **4.** في الوضع اللاسلكي، يشير ضوء مؤشر LED الكهرماني الوامض إلى انخفاض البطارية، كما يشير ضوء مؤشر LED الأبيض الثابت إلى أن البطارية مشحونة بالكامل!

ENGLISH - TRIGGER STOPS: 1. The C40 TR Controller comes with Trigger Stops which allow you to adjust the trigger pull distance of the L2 and R2 Triggers. **2.** Position 1 (up) on the Trigger Stops shortens the distance of the L2 and R2 Triggers. **3.** Position 2 (down) is the standard trigger pull distance found on most controllers. **4.** These are adjustable at any time. Once you've set your Trigger Stops, your C40 TR Controller is ready to game! *Note: adjusting the trigger pull distance of your Triggers may impact or cause issues with certain game genres.*

DEUTSCH - TRIGGER-STOPPER: 1. Der C40 TR Controller wird ausgeliefert mit Trigger-Stoppern, die das Anpassen des Auslöse-Abstands der L2- und R2-Trigger ermöglichen. **2.** Die Position 1 (oben) der Trigger-Stopper verkürzt den Auslöse-Abstand der L2- und R2-Trigger. **3.** Die Position 2 (unten) ist der standardmäßige Auslöse-Abstand, der bei den meisten Controllern eingestellt ist. **4.** Diese Auslöse-Abstände sind jederzeit einstellbar. Sobald die Trigger-Stopper eingestellt wurden, ist der C40 TR Controller bereit zum Spielen! *Hinweis: Das Anpassen des Auslöse-Abstands der Trigger kann in manchen Arten von Spielen Probleme verursachen.*

FRANÇAIS - GÂCHETTES TRIGGER STOP: 1. Le contrôleur C40 TR est doté de gâchettes Trigger Stop qui vous permettent de régler la course des gâchettes L2 et R2. **2.** La position 1 (haut) sur les gâchettes Trigger Stop réduit la course des gâchettes L2 et R2. **3.** La position 2 (bas) représente la course standard réglée sur la plupart des contrôleurs. **4.** Elles sont réglables à tout moment. Une fois vos gâchettes Trigger Stop réglées, votre contrôleur C40 TR est prêt à être utilisé! *Remarque: le réglage de la course de vos gâchettes peut affecter ou causer des problèmes sur certains genres de jeux.*

ITALIANO - ARRESTI DEL TRIGGER 1. Il controller C40 TR è dotato di arresti del trigger che consentono di regolare la distanza di innesco dei trigger L2 e R2. **2.** La posizione 1 (verso l'alto) degli arresti del trigger accorcia la distanza di innesco dei trigger L2 e R2. **3.** La posizione 2 (verso il basso) corrisponde alla distanza di innesco standard che si trova sulla maggior parte dei controller. **4.** Possono essere regolati in qualsiasi momento. Una volta impostati gli arresti del trigger, il controller C40 TR è subito pronto per il gioco! *Nota: la regolazione della distanza di innesco del trigger potrebbe compromettere le prestazioni o causare problemi con alcuni generi di gioco.*

ESPAÑOL - PARADAS DE GATILLOS: 1. El mando C40 TR tiene paradas de gatillos que permiten ajustar la distancia de tiro de los gatillos L2 y R2. **2.** La posición 1 (arriba) en las paradas acorta la distancia de acción de los gatillos L2 y R2. **3.** La posición 2 (abajo) es la distancia estándar disponible en la mayoría de mandos. **4.** Se pueden ajustar cuando se quiera. Después de ajustar las paradas de gatillos, tendrás el C40 TR listo para comenzar a jugar. *Nota: El ajuste de la distancia de los gatillos puede afectar o crear problemas en ciertos géneros de juego.*

PORTUGUÊS - NÍVEIS DO GATILHO: 1. O Controlador C40 TR inclui Níveis de Gatilho que permitem ajustar a distância de activação dos gatilhos L2 e R2. **2.** A posição 1 (para cima) nos Níveis de gatilho reduz a distância dos Gatilhos L2 e R2. **3.** A posição 2 (para baixo) é a distância de activação padrão dos gatilhos na maioria dos controladores. **4.** Pode ajustá-los em qualquer momento. Após configurar os Níveis de Gatilho, o Controlador C40 TR está pronto para entrar em acção! *Nota: ajustar a distância de activação dos gatilhos pode influenciar o comportamento ou provocar problemas em determinados géneros de jogos.*

NEDERLANDS - TRIGGERSTOPS: 1. De C40 TR-controller wordt geleverd met triggerstops, waarmee je de weerstand van de L2- en R2-triggers kunt aanpassen. **2.** Positie 1 (omhoog) op de triggerstops verkort de afstand van de L2- en R2-triggers. **3.** Positie 2 (omlaag) is de standaard triggerafstand die op de meeste controllers wordt aangetroffen. **4.** Je kunt deze op elk moment aanpassen. Zodra je je triggerstops hebt ingesteld, is je C40 TR-controller klaar voor gebruik! *Opmerking: het aanpassen van de triggerafstand van je triggers kan gevolgen hebben voor of problemen veroorzaken bij bepaalde gamegenres.*

SVENSKA - AVTRYCKARSTOPP: 1. 1. C40 TR Controller levereras med avtryckarstopp vilket gör att du kan justera avtryckarsträckan för L2- och R2-avtryckare. **2.** Ställning 1 (upp) på avtryckarstopp förkortar avståndet för L2- och R2-avtryckare. **3.** Position 2 (ner) är det standardavståndet för avtryckning som finns på de flesta kontroller. **4.** Dessa kan justeras när som helst. När du har ställt in dina avtryckarstopp är din C40 TR Controller redo att spela! *Obs! Justering av avtrycksavståndet för dina avtryckare kan påverka eller orsaka problem med vissa spelgenrer.*

DANSK - AFTRÆKSVÆLGER: 1. C40 TR-controlleren har en indbygget funktion til justeringen af aftrækket på L2- og R2-knapperne. **2.** Når aftræksvælgeren er i position 1 (oppe), er L2- og R2-knapperne indstillet til et kort aftræk. **3.** Når du vælger position 2 (nede), har knapperne et standardaftræk som på de fleste andre controllere. **4.** Aftrækket kan justeres når som helst. Når du har sat aftræksvælgeren i den ønskede position, er C40 TR-controlleren klar til gaming. *Bemærk: Justering af knappernes aftræk påvirker styring af spillet. Visse spil fungerer bedst når knapperne er indstillet til standardaftræk.*

NORSK - UTLØSERSPERRER: 1. C40 TR-kontrolleren leveres med utløsersperrer så du kan justere utløseravstanden for L2- og R2-utløsere. **2.** Posisjon 1 (opp) på utløsersperrene forkorter avstanden til L2- og R2-utløserne. **3.** Posisjon 2 (ned) er standard utløseravstand for de fleste kontrollere. 4. Disse kan justeres når som helst. Når du har angitt utløsersperrer, er C40 TR-kontrolleren spillklar! *Merk: Når du justerer utløseravstanden for utløserne, kan det føre til problemer for enkelte spillsjangere.*

SUOMI - LAUKAISINTEN SÄÄTIMET: 1. C40 TR -ohjaimessa on laukaisinten säätimet, joiden avulla voidaan säätää L2- ja R2-laukaisimien liipaisuetäisyyttä. **2.** Laukaisinten säädinten asento 1 (ylhäällä) lyhentää L2- ja R2-laukaisimien liipaisuetäisyyttä. **3.** Asento 2 (alhaalla) on useimmissa ohjaimissa käytetty tavallinen liipaisuetäisyys. **4.** Näitä asetuksia voidaan säätää milloin tahansa. Kun laukaisinten säätimet on asetettu, C40 TR -ohjain on pelivalmis! *Huomautus: Laukaisimien liipaisuetäisyyden säätäminen voi vaikuttaa tietyntyyppisten pelien pelaamiseen tai aiheuttaa niissä ongelmia.*

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΣΤΟΠ ΣΚΑΝΔΑΛΗΣ: 1. Το χειριστήριο C40 TR παρέχεται με στοπ για τις σκανδάλες που σας επιτρέπουν να προσαρμόζετε την απόσταση τραβήγματος της σκανδάλης για τις σκανδάλες L2 και R2. 2. Η θέση 1 (επάνω) στα στοπ σκανδάλης μειώνει την απόσταση για τις σκανδάλες L2 και R2. **3.** Η θέση 2 (κάτω) είναι η κανονική απόσταση τραβήγματος της σκανδάλης που χρησιμοποιείται στα περισσότερα χειριστήρια. **4.** Μπορείτε να προσαρμόσετε τα στοπ ανά πάσα στιγμή. Αφού ρυθμίσετε τα στοπ σκανδάλης, το χειριστήριο C40 TR είναι έτοιμο για να παίξετε! *Σημείωση: η προσαρμογή της απόστασης τραβήγματος για τις σκανδάλες ενδέχεται να επηρεάσει ή να προκαλέσει προβλήματα σε ορισμένα είδη παιχνιδιών.*

ПО-РУССКИ - ОГРАНИЧИТЕЛИ КУРКОВ: 1. Контроллер C40 TR оснащен ограничителями курков, которые позволяют регулировать диапазон хода курков L2 и R2. **2.** Положение 1 (вверх) на ограничителях уменьшает диапазон хода курков L2 и R2. **3.** Положение 2 (вниз) является стандартным для курков на большинстве контроллеров. **4.** Выполнить настройку можно в любой момент. После настройки ограничителей курков контроллер C40 TR готов к игре! *Примечание. Настройка диапазона хода курков может влиять на прохождение некоторых жанров игр или быть причиной возникновения проблем.*

MAGYAR - RAVASZÜTKÖZŐK: 1. A C40 TR vezérlőhöz ravaszütközők tartoznak, amelyek lehetővé teszik az L2 és az R2 ravasz működtetési hosszának módosítását. **2.** A ravaszütközők 1. pozíciója (fel) csökkenti az L2 és az R2 ravasz működtetési hosszát. **3.** A 2. pozíció (le) a ravasz legtöbb vezérlőn található szabványos működtetési hossza. **4.** Ezek bármikor módosíthatók. Miután beállította a ravaszütközőket, a C40 TR vezérlő készen áll a játékra! *Megjegyzés: a ravaszok működtetési hosszának módosítása hatással lehet bizonyos játékműfajokra, illetve problémákat okozhat velük kapcsolatban.*

ČESKÁ VERZE - DORAZY SPOUŠTÍ: 1. Ovladač C40 TR je vybaven dorazy spouští, které umožňují regulovat dráhu chodu spouští L2 a R2. **2.** Poloha 1 (nahoře) na dorazech spouští zkracuje dráhu chodu spouští L2 a R2. **3.** Poloha 2 (dole) představuje obvyklou dráhu chodu spouští většiny ovladačů. **4.** Dráhu je možné kdykoli upravit. Po nastavení dorazů spouští je ovladač C40 TR připraven k hraní! *Poznámka: nastavení dráhy chodu spouští může ovlivnit nebo způsobit potíže při hraní určitých herních žánrů.*

PO POLSKU - BLOKADY SPUSTÓW: 1. Kontroler C40 TR jest wyposażony w blokady spustów umożliwiające regulację odległości pociągnięcia spustów L2 i R2. **2.** Pozycja nr 1 (góra) na blokadzie spustu skraca odległość pociągnięcia spustów L2 i R2. **3.** Pozycja nr 2 (dół) to standardowa odległość pociągnięcia spustu znana z większości kontrolerów. **4.** Można je regulować w dowolnym momencie. Po ustawieniu blokad spustów kontroler C40 TR jest gotowy do gry! *Uwaga: regulowanie odległości pociągnięcia spustów może wpłynąć na rozgrywkę lub powodować problemy w niektórych gatunkach gier.*

SLOVENČINA - DORAZY SPÚŠTÍ: 1. Ovládač C40 TR je vybavený dorazmi spúští, ktoré umožňujú regulovať dráhu chodu spúští L2 a R2. **2.** Poloha 1 (hore) na dorazoch spúští skracuje dráhu chodu spúští L2 a R2. **3.** Poloha 2 (dole) predstavuje obvyklú dráhu chodu spúští väčšiny ovládačov. **4.** Dráhu je možné kedykoľvek upraviť. Po nastavení dorazov spúští je ovládač C40 TR pripravený na hranie! *Poznámka: nastavenie dráhy chodu spúští môže ovplyvniť alebo spôsobiť problémy pri hraní určitých herných žánrov.*

УКРАЇНСЬКА - ОБМЕЖУВАЧІ КУРКІВ: 1. Контролер C40 TR оснащено обмежувачами курків, завдяки яким можна регулювати діапазон ходу курків L2 і R2. **2.** Положення 1 (вгору) на обмежувачах зменшує діапазон ходу курків L2 і R2. **3.** Положення 2 (вниз) є стандартним для курків на більшості контролерів. **4.** Виконати налаштування можна в будь-який момент. Після налаштування обмежувачів курків контролер C40 TR готовий до гри! *Зверніть увагу! Налаштування діапазону ходу курків може впливати на проходження деяких жанрів ігор або бути причиною виникнення проблем.*

EESTI - PÄÄSTIKUPIDURID: 1. Kontrolleriga C40 TR on kaasas päästikupidurid, mis võimaldavad kohandada päästikute V2 ja P2 tõmbamisdistantsi. **2.** Päästikupidurite asend 1 (ülemine) lühendab päästikute V2 ja R2 distantsi. **3.** Asend 2 (alumine) on enamiku kontrollerite standardtõmbamisdistants. **4.** Seda saab muuta igal ajal. Kui päästikupidurid on seadistatud, on kontroller C40 TR mänguks valmis. *Märkus. Päästikute tõmbamisdistantsi muutmine võib mõnede mängužanride puhul mängu mõjutada või probleeme põhjustada.*

LATVISKI - MĒLĪŠU ATDURI: 1. "C40 TR" pults ir aprīkota ar mēlīšu atduriem, ar kuriem var noregulēt to, cik tālu var nospiest L2 un R2 mēlītes. **2.** Mēlīšu atduru 1. pozīcija (augšup) samazina attālumu, cik tālu var nospiest L2 un R2 mēlītes. **3.** 2. pozīcija (lejup) nodrošina standarta nospiešanas attālumu, kāds tas ir vairumam pulšu. **4.** Tos var regulēt jebkurā brīdī. Kad ir noregulēti mēlīšu atduri, "C40 TR" pults ir gatava lietošanai. *Piezīme: regulējot mēlīšu nospiešanas attālumu, var ietekmēt vai radīt problēmas noteiktu spēļu žanru spēlēšanas procesā.*

LIETUVIŲ - PALEIDIKLIO STABDIKLIAI: 1. C40 TR valdiklis turi paleidiklio stabdiklius, kurie jums leidžia reguliuoti L2 ir R2 paleidiklių paleidimo atstumą. **2.** 1 padetis (aukštyn) ant paleidiklio stabdiklių sutrumpina L2 ir R2 paleidiklių atstumą. **3.** 2 padetis (žemyn) yra standartinis paleidiklio paleidimo atstumas, esantis ant daugumos valdiklių. **4.** Juos galima bet kada reguliuoti. Kai nustatote paleidiklio stabdiklius, jūsų C40 TR valdiklis paruoštas naudoti! *Pastaba: paleidiklių paleidimo atstumo reguliavimas gali tureti įtakos arba lemti klaidos su tam tikrais žaidimo žanrais.*

БЪЛГАРСКИ - СПИРАЧКИ НА СПУСЪЦИТЕ: 1. C40 TR контролерът идва със спирачки на спусъците, които ви позволяват да регулирате разстоянието на натискане на спусъците за спусък L2 и R2. **2.** Позиция 1 (нагоре) на спирачките на спусъците скъсява разстоянието на спусъците L2 и R2. **3.** Позиция 2 (надолу) е стандартното разстояние на натискане на спусъците на повечето контролери. **4.** Те могат да се регулират по всяко време. След като настроите спирачките на спусъците, вашият C40 TR контролер е готов за игра! *Бележка: регулирането на разстоянието на натискане на вашите спусъци може да окаже влияние или да създаде проблеми при определени жанрове игри.*

HRVATSKI - GRANIČNICI OKIDAČA: 1. Kontroler C40 TR opremljen je regulatorima okidanja koji omogućuju podešavanje hoda pri povlačenju okidača za okidače L2 i D2. **2.** Položaj 1 (gore) na regulatoru okidanja skraćuje hod L2 i D2 okidača. **3.** Položaj 2 (dolje) odgovara standardnom hodu pri povlačenju okidača kojeg ćete pronaći na većini kontrolera. **4.** Možete ih prilagoditi u bilo kojem trenutku. Kada ste postavili regulatore okidanja, kontroler C40 TR je spreman za igranje! *Napomena: podešavanje hoda pri povlačenju okidača može dovesti do problema u određenim žanrovima igara.*

SRPSKI - GRANIČNIK AKTIVATORA: 1. C40 TR kontroler se isporučuje sa graničnicima aktivatora, koji omogućavaju da podešavate razmak povlačenja aktivatora L2 i R2. **2.** Pozicija 1 (gore) na graničnicima aktivatora smanjuje razmak između aktivatora L2 i R2. **3.** Pozicija 2 (dole) omogućava standardni razmak povlačenja aktivatora koji se koristi na većini kontrolera. **4.** Oni se mogu podešavati u svakom trenutku. Kada podesite graničnike aktivatora, vaš C40 TR kontroler je spreman za igru! *Napomena: podešavanje razmaka povlačenja aktivatora u određenim žanrovima igara može da utiče na igru ili izazove probleme.*

SLOVENŠČINA - MEJNIKI SPROŽILCEV: 1. Krmilnik C40 TR ima mejnike za sprožilce, ki omogočajo prilagoditev potezne razdalje sprožilcev L2 in R2. **2.** Ko je mejnik sprožilca v položaju 1 (zgoraj), je potezna razdalja sprožilcev L2 in R2 krajša. **3.** V položaju 2 (spodaj) pa je potezna razdalja sprožilcev standardna, kot je na voljo na večini krmilnikov. **4.** Mejnike lahko kadarkoli prilagodite. Ko nastavite mejnike sprožilcev, je vaš krmilnik C40 TR pripravljen za igro! *Opomba: prilagoditev potezne razdalje sprožilcev lahko vpliva na igranje ali povzroči težave pri igranju določenih vrst iger.*

ROMÂNĂ - BUTOANELE DE OPRIRE A DECLANŞATOARELOR: 1. Controlerul C40 TR conţine butoane de oprire a declanşatoarelor, care vă permit să ajustaţi distanţa de tragere a declanşatoarelor L2 şi R2. **2.** Poziţia 1 (sus) de pe butoanele de oprire a declanşatoarelor scurtează distanţa corespunzătoare declanşatoarelor L2 şi R2. **3.** Poziţia 2 (jos) reprezintă distanţa standard de tragere a declanşatorului, disponibilă în cazul majorităţii controlerelor. **4.** Acestea pot fi ajustate oricând. După ce aţi setat butoanele de oprire a declanşatoarelor, controlerul C40 TR este pregătit pentru jocuri! *Notă: ajustarea distanţei de tragere a declanşatoarelor poate influenţa sau provoca probleme în cazul anumitor genuri de jocuri.*

TÜRKÇE - TETİK STOPLARI: 1. C40 TR Kumanda, L2 ve R2 Tetiklerinin tetik çekme mesafesini ayarlamanıza imkan tanıyan Tetik Stoplarına sahiptir. **2.** Tetik Stoplarında 1. konum (yukarı), L2 ve R2 Tetiklerinin mesafesini azaltır. **3.** 2. konum (aşağı), birçok kumandada bulunan standart tetik çekme mesafesidir. **4.** Bunlar her zaman ayarlanabilir. Tetik Stoplarınızı ayarladığınızda C40 TR Kumandanız oynamaya hazır hâle gelir! *Not: Tetiklerinizin tetik çekme mesafesinin ayarlanması bazı oyun türlerinde etkiye ya da probleme neden olabilir.*

العربية - موقفات المشغِّلات: 1. تأتي وحدة التحكم C40 TR مزودة بموقفات المشغِّلات التي تسمح لك بضبط مسافة سحب الزناد في المشغل الأيمن 2 والأيسر 2. **2.** الوضع 1 (علوي) الموجود على موقفات المشغِّلات يقلل المسافة في المشغل الأيمن 2 والأيسر 2. **3.** الوضع 2 (سفلي) هو مسافة سحب الزناد القياسية الموجودة في أغلب وحدات التحكم. **4.** يمكن ضبطها في أي وقت. بمجرد ضبط موقفات المشغِّلات، تصبح وحدة التحكم C40 TR جاهزة للعب! ملاحظة: قد يؤثر ضبط مسافة سحب الزناد في المشغِّلات على بعض أنواع الألعاب أو قد يسبب مشاكل معها.

ENGLISH - HEADSET COMPATIBILITY: 1. The C40 TR Controller includes a 3.5mm Headset Port. To connect a headset to your controller, simply plug one end of a 3.5mm audio cable into the 3.5mm Port on your headset, and the other end into the 3.5mm Headset Port on the C40 TR Controller. **2.** To set mic and volume levels, hold down the PS Button to bring up the Quick Menu. **3.** Navigate to Sound/Devices and adjust your settings from the menu. Ensure Output to Headphones is set to All Audio. **4.** That's it, your C40 TR Controller is ready to game!

DEUTSCH - HEADSET-KOMPATIBILITÄT: 1. Der C40 TR Controller verfügt über einen 3,5-mm-Headset-Anschluss. Zum Anschließen eines Headsets am Controller muss ein Ende eines 3,5-mm-Audiokabels an den 3,5-mm-Anschluss des Headsets und das andere Ende an den 3,5-mm-Headset-Anschluss des C40 TR Controllers angeschlossen werden. **2.** Zum Einstellen von Mikrofon und Lautstärke die PS-Taste gedrückt halten, um das Schnellzugriffsmenü aufzurufen. **3.** Unter „Sound/Geräte" die Einstellungen direkt im Menü selbst anpassen. Sicherstellen, dass für „Kopfhörer-Ausgabe" die Option „Alle Audioquellen" ausgewählt ist. **4.** Das ist schon alles, der C40 TR Controller ist jetzt bereit zum Spielen!

FRANÇAIS - CASQUES COMPATIBLES: 1. Le contrôleur C40 TR est doté d'un port casque 3,5 mm. Pour connecter un casque à votre contrôleur, branchez simplement un câble audio 3,5 mm dans le port 3,5 mm de votre casque et l'autre extrémité dans le port casque 3,5 mm du contrôleur C40 TR. **2.** Pour définir les niveaux de micro et de volume, maintenez la touche PS appuyée pour faire apparaître le menu de configuration rapide. **3.** Accédez à Périphériques audio et réglez vos paramètres dans le menu. Assurez-vous que l'option Sortie Casque est définie sur Tous Sons. **4.** Vous avez terminé! Votre contrôleur C40 TR est prêt à être utilisé!

ITALIANO - COMPATIBILITÀ DELLA CUFFIA CON MICROFONO: 1. Il controller C40 TR include una porta per cuffie con microfono da 3,5 mm. Per collegare una cuffia con microfono al controller, è sufficiente collegare un'estremità di un cavo audio da 3,5 mm alla porta da 3,5 mm dell'auricolare e l'altra estremità alla porta per cuffie da 3,5 mm del controller C40 TR. **2.** Per impostare i livelli di microfono e volume, tenere premuto il pulsante PS per visualizzare il menu rapido. **3.** Accedere ad Audio/Dispositivi e regolare le impostazioni dal menu. Assicurarsi che l'uscita per le cuffie sia impostata su Tutto l'audio. **4.** Il controller C40 TR è pronto per il gioco!

ESPAÑOL - COMPATIBILIDAD DE AURICULARES CON MICRÓFONO: 1. El mando C40 TR incluye un puerto para auriculares con micrófono de 3,5 mm. Para conectar los auriculares al mando, simplemente conecta un extremo de un cable de audio de 3,5 mm a la toma de 3,5 mm de los auriculares, y el otro extremo al puerto de auriculares de 3,5 mm en el mando C40 TR. **2.** Para establecer los niveles de micrófono y volumen, mantén pulsado el botón PS para abrir el menú rápido. **3.** Ve a la sección de sonidos/dispositivos y ajusta la configuración. La salida de los auriculares debe estar configurada como Todo el audio. **4.** Ya puedes empezar a jugar con el mando C40 TR.

PORTUGUÊS - COMPATIBILIDADE DE AUSCULTADORES: 1. O Controlador C40 TR inclui uma porta de 3,5 mm para auscultadores. Para ligar os auscultadores ao seu controlador, basta ligar a extremidade de um cabo de áudio de 3,5 mm na porta de 3,5 mm dos seus auscultadores e ligar a outra extremidade na porta de 3,5 mm para auscultadores no Controlador C40 TR. **2.** Para configurar os níveis do microfone e do volume, mantenha premido o Botão PS para apresentar o Menu Rápido. **3.** Navegue até Som/Dispositivos e ajuste as definições no menu. Certifique-se de que a saída para os auscultadores está definida como "Todo o áudio". **4.** Já está! O Controlador C40 TR está pronto para entrar em acção!

NEDERLANDS - COMPATIBILITEIT HEADSET: 1. De C40 TR-controller heeft een headsetpoort van 3,5 mm. Om een headset op je controller aan te sluiten, steek je het uiteinde van een 3,5mm-audiokabel in de 3,5mm-poort op je headset en het andere uiteinde in de 3,5mm-headsetpoort op de C40 TR-controller. **2.** Houd de PS-knop ingedrukt om het snelmenu te openen en microfoon- en volumeniveaus in te stellen. **3.** Navigeer naar Geluid/apparaten en pas je instellingen in het menu aan. Controleer of de uitvoer naar de hoofdtelefoon is ingesteld op Alle audio. **4.** Dat was het, je C40 TR-controller is klaar voor gebruik!

SVENSKA - HEADSET-KOMPATIBILITET: 1. C40 TR Controller inkluderar en 3,5 mm headsetport. För att ansluta ett headset till din kontroll, anslut ena änden av en 3,5 mm ljudkabel i 3,5 mm-porten på ditt headset och den andra änden i 3,5 mm headsetporten på C40 TR Controller. **2.** För att ställa in mikrofon och volymnivåer, håll ner PS-knappen för att öppna snabbmenyn. **3.** Navigera till ljud/enheter och justera dina inställningar från menyn. Kontrollera att utdata till hörlurar är inställd på Allt ljud. **4.** Det var det hela, C40 TR Controller redo att spela!

DANSK - KOMPATIBILITET MED HEADSET: 1. C40 TR-controlleren har et 3,5-mm stik til headset. For at tilslutte et headset til controlleren skal du blot forbinde headsettet og C40 TR-controlleren med et 3,5-mm ledning. **2.** Mikrofon- og lydstyrkeniveauet kan justeres via hurtigmenuen der åbnes ved at holde PS-knappen nede. **3.** Find frem til Sound/Devices (lyd og enheder) i menuen, og vælg de ønskede indstillinger. Angiv Output to Headphones (output til hovedtelefoner) til All Audio (al lyd). **4.** C40 TR-controlleren er nu klar til gaming.

NORSK - HEADSETKOMPATIBILITET: 1. C40 TR-kontrolleren har en 3,5 mm headsetport. Hvis du vil koble et headset til kontrolleren, kobler du ganske enkelt den ene enden av en 3,5 mm lydkabel til 3,5 mm-porten på headsettet og den andre enden til 3,5 mm headsetporten på C40 TR-kontrolleren. **2.** Når du skal stille inn mikrofon- og volumnivåer, holder du inne PS-knappen for å åpne hurtigmenyen. **3.** Gå til Lyd/enheter og juster innstillingene fra menyen. Kontroller at Utgang til hodetelefoner er satt til All lyd. **4.** Det er alt – nå er C40 TR-kontrolleren spillklar!

SUOMI - YHTEENSOPIVUUS KUULOKEMIKROFONIEN KANSSA: 1. C40 TR -ohjaimessa on 3,5 mm:n kuulokemikrofoniportti. Kun haluat liittää ohjaimen kuulokemikrofoniin, liitä 3,5 mm:n äänijohdon toinen pää kuulokemikrofonin 3,5 mm:n porttiin ja toinen pää C40 TR -ohjaimen 3,5 mm:n kuulokemikrofoniporttiin. **2.** Aseta mikrofonin ja äänen voimakkuuden tasot painamalla PS-painiketta, jolloin pikavalikko aukeaa. **3.** Siirry kohtaan Sound/Devices (Ääni/Laitteet) ja säädä asetukset valikosta. Varmista, että kuulokkeihin lähteväksi signaaliksi on valittu All Audio (Kaikki äänet). **4.** Se siitä – C40 TR -ohjain on pelivalmis!

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΣΕΤ ΜΙΚΡΟΦΩΝΟΥ-ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ: 1. Το χειριστήριο C40 TR περιλαμβάνει μια θύρα σετ μικροφώνου-ακουστικών 3,5mm. Για να συνδέσετε ένα σετ μικροφώνου-ακουστικών στο χειριστήριο, απλώς συνδέστε το ένα άκρο ενός καλωδίου ήχου 3,5mm στη θύρα 3,5mm του σετ μικροφώνου-ακουστικών και το άλλο άκρο στη θύρα για σετ μικροφώνου-ακουστικών 3,5mm του χειριστηρίου C40 TR. **2.** Για να ρυθμίσετε τα επίπεδα μικροφώνου και έντασης ήχου, πατήστε παρατεταμένα στο κουμπί PS για να εμφανιστεί το μενού γρήγορης πρόσβασης. **3.** Μεταβείτε στην ενότητα Sound/Devices (Ήχος/Συσκευές) και προσαρμόστε τις ρυθμίσεις από το μενού. Βεβαιωθείτε ότι η έξοδος προς τα ακουστικά έχει οριστεί σε All Audio (πλήρης ήχος). **4.** Αυτό ήταν, το χειριστήριο C40 TR είναι έτοιμο για παιχνίδι!

ПО-РУССКИ - СОВМЕСТИМОСТЬ ГАРНИТУРЫ: 1. Контроллер C40 TR оснащен портом для гарнитуры (3,5 мм). Чтобы подключить гарнитуру к контроллеру, вставьте один конец аудиокабеля с разъемом 3,5 мм в порт (3,5 мм) на гарнитуре, а другой конец — в порт гарнитуры (3,5 мм) на контроллере C40 TR. **2.** Чтобы настроить микрофон и уровень громкости, удерживайте кнопку PS для вызова быстрого меню. **3.** Перейдите в раздел «Звук/устройства» и настройте параметры меню. Убедитесь, что для пункта «Выход для наушников» задан параметр «Все звуковые устройства». **4.** Вот и все. Контроллер C40 TR готов к игре!

MAGYAR - MIKROFONOS FEJHALLGATÓ KOMPATIBILITÁSA: 1. A C40 TR vezérlőhöz 3,5 mm-es mikrofonosfejhallgató-port tartozik. Ha egy mikrofonos fejhallgatót szeretne a vezérlőjéhez csatlakoztatni, egyszerűen dugja be egy 3,5 mm-es hangkábel egyik végét a mikrofonos fejhallgatón lévő 3,5 mm-es portba, a másik végét pedig a C40 TR vezérlőn lévő 3,5 mm-es mikrofonosfejhallgató-portba. **2.** A mikrofon és a hangosítás beállításához tartsa lenyomva a PS gombot a gyorsmenü megjelenítéséhez. **3.** Keresse meg a Hang/Eszközök részt, és módosítsa a beállításait a menüből. Ellenőrizze, hogy a „Kimenet fülhallgatókhoz" beállításhoz a „minden hang" érték van-e megadva. **4.** Ennyi az egész. A C40 TR vezérlő készen áll a játékra!

ČESKÁ VERZE - KOMPATIBILITA NÁHLAVNÍCH SOUPRAV: 1. Ovladač C40 TR je vybaven portem 3,5 mm pro náhlavní soupravy. Chcete-li připojit náhlavní soupravu k ovladači, jednoduše připojte jeden konec audio kabelu 3,5 mm k portu 3,5 mm na náhlavní soupravě a druhý konec kabelu připojte k portu 3,5 mm pro náhlavní soupravy na ovladači C40 TR. **2.** Chcete-li nastavit mikrofon a úrovně hlasitosti, podržte tlačítko PS pro otevření stručné nabídky. **3.** Přejděte na Zvuk/Zařízení a v nabídce upravte nastavení. Ujistěte se, že je výstup do sluchátek nastaven na Veškerý zvuk. **4.** A to je vše, váš ovladač C40 TR je připravený k hraní!

PO POLSKU - ZGODNOŚĆ Z ZESTAWEM SŁUCHAWKOWYM: 1. Kontroler C40 TR jest wyposażony w złącze zestawu słuchawkowego 3,5 mm. Aby podłączyć zestaw słuchawkowy do kontrolera, wystarczy podłączyć jeden koniec kabla audio 3,5 mm do złącza na zestawie słuchawkowym, a drugi koniec do złącza zestawu słuchawkowego 3,5 mm na kontrolerze C40 TR. **2.** Aby ustawić poziomy głośności mikrofonu i słuchawek, przytrzymaj przycisk PS, aby otworzyć Szybkie menu. **3.** Przejdź do sekcji Dźwięk/urządzenia i dostosuj ustawienia w menu. Ustaw opcję Wyjście na słuchawki na Wszystkie dźwięki. **4.** Kontroler C40 TR jest gotowy do gry!

SLOVENČINA - KOMPATIBILITA NÁHLAVNÝCH SÚPRAV: 1. Ovládač C40 TR je vybavený portom 3,5 mm pre náhlavné súpravy. Ak chcete pripojiť náhlavnú súpravu k ovládaču, jednoducho pripojte jeden koniec audio kábla 3,5 mm k portu 3,5 mm na náhlavnej súprave a druhý koniec kábla pripojte k portu 3,5 mm pre náhlavné súpravy na ovládači C40 TR. **2.** Ak chcete nastaviť mikrofón a úrovne hlasitosti, podržte tlačidlo PS na otvorenie stručnej ponuky. **3.** Prejdite na Zvuk/Zariadenie a v ponuke upravte nastavenie. Uistite sa, že je výstup do slúchadiel nastavený na Všetok zvuk. **4.** A to je všetko, váš ovládač C40 TR je pripravený na hranie!

УКРАЇНСЬКА - СУМІСНІСТЬ ГАРНІТУРИ: 1. Контролер C40 TR оснащено портом для гарнітури (3,5 мм). Щоб підключити гарнітуру до контролера, вставте один кінець аудіокабелю з роз'ємом 3,5 мм у порт (3,5 мм) на гарнітурі, а інший кінець – у порт гарнітури (3,5 мм) на контролері C40 TR. **2.** Щоб налаштувати мікрофон і рівень гучності, утримуйте кнопку PS для виклику швидкого меню. **3.** Перейдіть до розділу «Звук/пристрої» та налаштуйте параметри меню. Переконайтеся, що для пункту «Вихідний роз'єм навушників» задано значення «Усі звукові пристрої»). **4.** От і все. Контролер C40 TR готовий до гри!

EESTI - PEAKOMPLEKTI ÜHILDUVUS: 1. Kontrolleril C40 TR on 3,5 mm peakomplektiport. Peakomplekti ühendamiseks kontrolleriga pistke 3,5 mm helikaabli üks ots peakomplekti 3,5 mm porti ja teine ots kontrolleri C40 TR 3,5 mm peakomplektiporti. **2.** Mikrofoni ja helitugevuse tasemete muutmiseks hoidke kiirmenüü esilekutsumiseks all PS-i nuppu. **3.** Navigeerige jaotisse Sound/Devices (Heli/Seadmed) ja kohandage menüüs seadeid. Veenduge, et kõrvaklappidesse suunatud väljundiks on määratud All Audio (Kogu heli). **4.** Ongi kõik! Kontroller C40 TR on mängimiseks valmis.

LATVISKI - AUSTIŅU SADERĪBA: 1. "C40 TR" pultij ir 3,5 mm austiņu ligzda. Lai pultij pievienotu austiņas, iespraudiet vienu audio vada 3,5 mm spraudni austiņu 3,5 mm ligzdā un otru – "C40 TR" pults 3,5 mm austiņu ligzdā. **2.** Lai iestatītu mikrofonu un skaļumu, turiet nospiestu "PS" pogu, lai atvērtu ātro izvēlni. **3.** Dodieties uz sadaļu "Sound/Devices" (Skaņa/ierīces) un regulējiet iestatījumus šajā izvēlnē. Pārliecinieties, ka austiņu izvade ir iestatīta kā "All Audio" (Viss audio). **4.** Tas arī viss – "C40 TR" pults ir gatava lietošanai.

LIETUVIŲ - AUSINIŲ SUDERINAMUMAS: 1. C40 TR valdiklyje yra 3,5 mm ausinių prievadas. Noredami prijungti ausines prie valdiklio, tiesiog įkiškite vieną 3,5 mm garso laido galą į 3,5 mm prievadą ant savo ausinių, o kitą galą – į 3,5 mm ausinių prievadą ant C40 TR valdiklio. **2.** Noredami nustatyti mikrofono ir garsumo lygį, laikykite nuspaudę PS mygtuką, kad atidarytumete greitąjį meniu. **3.** Eikite į „Sound/Devices" (Garsas / įrenginiai) ir reguliuokite savo nustatymus meniu. Įsitikinkite, kad išvestis į ausines nustatyta kaip „All Audio" (Visas garsas). **4.** Štai ir viskas, jūsų C40 TR valdiklis paruoštas naudoti!

БЪЛГАРСКИ - СЪВМЕСТИМОСТ СЪС СЛУШАЛКИ: 1. C40 TR контролерът включва 3,5 мм порт за слушалки. За да свържете слушалките към контролера си, просто включете единия край на 3,5 мм аудиокабел в 3,5 мм порт на слушалките ви, а другия край в 3,5 мм порт за слушалки на C40 TR контролера. **2.** За да зададете нивата на микрофона и на силата на звука, задръжте бутона PS, за да влезете в бързото меню. **3.** Отидете на Sound/Devices (Звук/устройства) и регулирайте настройките от менюто. Уверете се, че Output to Headphones (Изход към слушалки) е зададен на All Audio (Всякакво аудио). **4.** Това е, вашият C40 TR контролер е готов за игра!

HRVATSKI - KOMPATIBILNOST NAGLAVNOG KOMPLETA: 1. Kontroler C40 TR opremljen je 3,5-milimetarskim priključkom za slušalice. Naglavni komplet u kontroler priključite tako da umetnete jedan kraj 3,5 mm audio kabela u 3,5 mm priključak na naglavnom kompletu, a drugi u 3,5 mm priključak naglavnog kompleta na kontroleru C40 TR. **2.** Za podešavanje mikrofona i glasnoće, držite pritisnutim gumb PS kako bi se prikazao brzi izbornik. **3.** Uđite u izbornik za zvuk i uređaje i namjestite postavke. Pazite da je izlaz na slušalice postavljen na Sav zvuk. **4.** TO je to, kontroler C40 TR spreman je za igranje!

SRPSKI - KOMPATIBILNOST SLUŠALICA: 1. C40 TR kontroler sadrži port za slušalice od 3,5 mm. Da biste povezali slušalice sa kontrolerom, priključite jedan kraj audio kabla od 3,5 mm u port od 3,5 mm na slušalicama, a drugi kraj u port za slušalice od 3,5 mm na C40 TR kontroleru. **2.** Da biste podesili mikrofon i jačinu zvuka, zadržite PS dugme kako bi se pojavio brzi meni. **3.** Idite na opciju Zvuk/Uređaji i podesite postavke iz menija. Proverite da li je izlaz slušalica podešen za sve zvukove. **4.** To je to, vaš C40 TR kontroler je spreman za igru!

SLOVENŠČINA - ZDRUŽLJIVOST SLUŠALK: 1. Krmilnik C40 TR ima 3,5-milimetrski vhod za slušalke. Za povezovanje slušalk s krmilnikom preprosto priključite en konec 3,5-milimetrskega zvočnega kabla v 3,5-milimetrski vhod na slušalkah, drugi konec pa v 3,5-milimetrski vhod za slušalke na krmilniku C40 TR. **2.** Za nastavitev mikrofona in glasnosti pridržite gumb PS, da se prikaže hitri meni. **3.** V meniju izberite »Zvok/Naprave« (Sound/Devices) in prilagodite nastavitve. Poskrbite, da je »Izhod za slušalke« (Output to Headphones) nastavljen na »Vsi zvočni izhodi« (All Audio). **4.** To je vse, vaš krmilnik C40 TR je pripravljen za igro!

ROMÂNĂ - COMPATIBILITATEA CU CĂŞTILE: 1. Controlerul C40 TR include un port de 3,5 mm dedicat căştilor. Pentru a conecta căştile la controler, trebuie doar să introduceţi capătul de 3,5 mm al cablului audio în portul de aceeaşi dimensiune al căştilor, apoi introduceţi celălalt capăt în portul de 3,5 mm al căştilor, disponibil pe controlerul C40 TR. **2.** Pentru a seta microfonul şi nivelul volumului, ţineţi apăsat pe butonul PS, astfel încât să se afişeze Meniul rapid. **3.** Accesaţi secţiunea Sunet/Dispozitive şi ajustaţi setările din meniu. Asiguraţi-vă că semnalul către căşti este setat pe modul Toate funcţiile audio. **4.** Gata! Controlerul C40 TR este pregătit pentru jocuri!

TÜRKÇE - KULAKLIK UYUMLULUĞU: 1. C40 TR Kumanda, 3,5 mm Kulaklık Bağlantı Noktasına sahiptir. Kumandanıza kulaklık bağlamak istiyorsanız bir 3,5 mm ses kablosunun bir ucunu kulaklığınızdaki 3,5 mm Bağlantı Noktasına ve diğer ucunu C40 TR Kumanda'da bulunan 3,5 mm Kulaklık Bağlantı Noktasına takabilirsiniz. **2.** Mikrofon ve ses düzeylerini ayarlamak için Hızlı Menü'yü açan PS Düğmesi'ni basılı tutun. **3.** Ses/Ayarlar bölümüne gidip menüden ayarlarınızı belirleyin. Kulaklık Çıkışı öğesinin Tüm Ses olarak ayarlandığından emin olun. **4.** Hepsi bu kadar; artık C40 TR Kumandanız oyuna hazır!

العربية - توافق سماعة الرأس: 1. تشمل وحدة التحكم C40 TR منفذ سماعة رأس 3.5 مم. لتوصيل سماعة الرأس بوحدة التحكم، ما عليك سوى توصيل أحد طرفي كابل الصوت 3.5 مم في المنفذ 3.5 مم بسماعات الرأس، وتوصيل الطرف الآخر في منفذ سماعة الرأس 3.5 مم بوحدة التحكم C40 TR. **2.** لضبط مستويات الميكروفون والصوت، اضغط مع الاستمرار على الزر PS لإظهار Quick Menu (القائمة السريعة). **3.** انتقل إلى الصوت (Sound)/الأجهزة (Devices) واضبط الإعدادات من القائمة. تأكد من أن الخرج إلى سماعات الرأس مضبوط على "All Audio" (كل الصوت). **4.** هذا كل شيء، ومن ثم تصبح وحدة التحكم C40 TR جاهزة للعب!

Part Number 620-009192.002